
Bankenstatistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques bancaires

September 09/2015 26. Jahrgang
Septembre 26^e année

Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	ERLÄUTERUNGEN
	Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft
9	1. Abgrenzungen
10	2. Rechtsgrundlagen
11	3. Rechnungslegungsvorschriften
11	4. Erhebungen
12	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
13	6. Publikation im Internet
13	7. Internetadressen
14	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	TABELLEN
21	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	Monatsbilanzen
	Erhebungsstufe: Unternehmung
24	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
32	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
38	1C Aktiven gegenüber dem Inland
46	1D Passiven gegenüber dem Inland
52	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
60	1F Passiven gegenüber dem Ausland
66	1G Details zu Aktiven
76	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
84	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankengruppen
	Treuhandgeschäfte
	Erhebungsstufe: Unternehmung
90	2A Total
91	2B Gegenüber dem Inland
92	2C Gegenüber dem Ausland
	Erhebungsstufe: Bankstelle
93	2D Total
94	2E Gegenüber dem Inland
95	2F Gegenüber dem Ausland
	Kreditvolumenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
98	3A In- und Ausland
100	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	Eurodevisenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
105	Stichwortverzeichnis

Table des matières

Page	Tableau
	PARTIE DESCRIPTIVE
	Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques
15	1. Délimitations
16	2. Fondements juridiques
17	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
17	4. Enquêtes
18	5. Remarque sur les séries chronologiques
19	6. Publication sur Internet
19	7. Adresses Internet
20	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	TABLEAUX
21	Explication des signes et remarques
	Bilans mensuels
	Périmètre de consolidation: entreprise
24	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
32	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
38	1C Actifs en comptes suisses
46	1D Passifs en comptes suisses
52	1E Actifs en comptes étrangers
60	1F Passifs en comptes étrangers
66	1G Détails des actifs
76	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
84	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	Opérations fiduciaires
	Périmètre de consolidation: entreprise
90	2A Total
91	2B En comptes suisses
92	2C En comptes étrangers
	Périmètre de consolidation: comptoir
93	2D Total
94	2E En comptes suisses
95	2F En comptes étrangers
	Statistique sur l'encours des crédits
	Périmètre de consolidation: comptoir
98	3A En comptes suisses et étrangers
100	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	Statistique des euro-monnaies
	Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
107	Index alphabétique

Erläuterungen
Partie descriptive

Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft

1. ABGRENZUNGEN

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind;
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen beschaffen oder die sich bei mehreren Banken refinanzieren, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind;
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.¹

Banken

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, «Banken»). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch – wie bei den Filialen ausländischer Banken – die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

Auskunftspflichtige
Institute

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.²

Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Frankenwährungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, «Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein»).

Geografische Kriterien

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, «Erhebungen», zu finden.

Ökonomische Kriterien

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen «Bankstelle», «Unternehmung» und «Konzern». Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge sogenannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

Erhebungsstufen

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz; BankG).³ Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

1 SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

2 SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

3 SR 952.0. Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, «Geografische Kriterien»). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe Bankstelle sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe Unternehmung sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.

- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe Konzern nicht mehr selbst meldepflichtig.

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieranlagen – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankengeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.
- Von Banken selber emittierte Wertschriften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Ort der Emission.

Die Geschäfte gegenüber dem Fürstentum Liechtenstein werden dem Inland zugerechnet.

2. RECHTSGRUNDLAGEN

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)⁴ kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung⁵ fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

4 SR 951.11.

5 Siehe dazu insbesondere Art. 5 NBV und den Anhang zur Nationalbankverordnung.

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein⁶ kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, «Geografische Kriterien»).

Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein

3. RECHNUNGSLEGUNGSVORSCHRIFTEN

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht (FINMA)⁷ und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)⁸ veröffentlicht.⁹ Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.¹⁰

Ordnungsgemässe Rechnungslegung und FINMA-RS 08/2

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

Revision Mindestgliederung

4. ERHEBUNGEN

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach dem FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Ausführliche Monatsbilanz

Erhebungsstufe: Bankstelle oder Unternehmung

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, «Rechnungslegungsvorschriften», verwiesen.

6 SR 0.951.951.4.

7 Bis Ende 2008 Eidgenössische Bankenkommission (EBK).

8 Bis Ende 2008 RRV-EBK.

9 Siehe dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter www.finma.ch.

10 Bei der Credit Suisse unterscheidet sich der Rechnungslegungsstandard zwischen der Jahresendstatistik (Swiss-GAAP) und der Monatsbilanzstatistik (US-GAAP). Dies kann zu unterschiedlichen Daten bei der Bankengruppe Grossbanken in den Publikationen *Die Banken in der Schweiz* und *Bankenstatistisches Monatsheft* führen.

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite an Nicht-Banken werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

Erhebungsstufe: Bankstelle

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

Periodizität: Monatlich

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Aktiv- und Passivpositionen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren unterteilt.

Erhebungsstufe: Bankstelle

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Summe aus den Aktiven und Treuhandaktiven gegenüber dem Ausland oder deren Summe aus den Passiven und Treuhandpassiven gegenüber dem Ausland 1 Milliarde Franken übersteigen.

Periodizität: Vierteljährlich

Bemerkungen: Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt. Die Ländergliederung beruht auf dem Länderkatalog der BIZ. Daten der Eurodevisenstatistik nach dieser Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

5. ZEITLICHE VERGLEICHBARKEIT DER DATEN

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatliche Zeitreihen.

6. PUBLIKATION IM INTERNET

Das *Bankenstatistische Monatsheft* erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter www.snb.ch zu finden, Statistiken/Statistische Publikationen/Bankenstatistisches Monatsheft. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

Längere Zeitreihen

7. INTERNETADRESSEN

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts
www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

www.finma.ch

Schweizerische Nationalbank (SNB)

www.snb.ch

Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Europa	Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer, Finnland, Frankreich (einschliesslich Französisch-Guyana, Guadeloupe, Martinique, Monaco und Réunion), Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.
Andere	Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

Offshore-Finanzzentren

	Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Curacao, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Panama, Samoa, Singapur, Sint Maarten, Vanuatu, Westindien (GB).
--	--

Aufstrebende Volkswirtschaften

Europa	Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Kroatien, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn.
Lateinamerika und Karibik	Argentinien, Belize, Bonaire, Sint Eustatius und Saba, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela.
Afrika und Mittlerer Osten	Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (ex-Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Südsudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.
Asien und Pazifik	Afghanistan, Armenien, Aserbaidzhan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei, Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna.

Nicht aufgliederbar

¹¹ BIZ Definition per Januar 2015

Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

1. DÉLIMITATIONS

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique¹.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir Banques ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont en principe des établissements juridiquement indépendants. Elles englobent également des succursales juridiquement dépendantes, en particulier les succursales de banques étrangères.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale suisse (BNS) définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements devant fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes².

Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein).

Critères géographiques

Des précisions concernant les critères économiques figurent sous Enquêtes (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)³. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

1 En particulier l'art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

2 Notamment les art. 4 ss de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN); RS 951.131.

3 RS 952.0. Voir aussi l'ordonnance sur les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE); RS 952.111.

- Le périmètre de consolidation **comptoir** porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, Critères géographiques). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation **entreprise** englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation **groupe** englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.

- Selon le périmètre de consolidation **comptoir**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation **entreprise**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation **groupe**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, c'est-à-dire le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des placements en titres, de l'émetteur. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble;
- titres émis par des banques: lieu de l'émission.

Les opérations passées avec les banques et la clientèle établies dans la Principauté de Liechtenstein sont attribuées aux comptes suisses.

2. FONDEMENTS JURIDIQUES

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)⁴, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise⁵.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

⁴ RS 951.11.

⁵ Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein⁶, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, Critères géographiques).

Accord monétaire entre
la Confédération suisse et
la Principauté de Liechtenstein

3. DISPOSITIONS RÉGISSANT L'ÉTABLISSEMENT DES COMPTES

Les données que contient la présente publication sont tirées principalement des comptes mensuels des banques. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ces derniers sont précisés dans les directives⁷ de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)⁸ sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)⁹. La présente publication reprend la structure des comptes et la terminologie des lois, ordonnances et directives déterminantes¹⁰.

Etablissement régulier
des comptes et
Circ.-FINMA 08/2

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

Modification de la
structure minimale
des comptes

4. ENQUÊTES

Objet de l'enquête: postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère à la Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Bilan mensuel détaillé

Périmètre de consolidation: *comptoir* ou *entreprise*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 Dispositions régissant l'établissement des comptes.

6 RS 0.951.951.4.

7 Ces directives sont complétées par des circulaires de la FINMA (voir www.finma.ch).

8 Jusqu'à fin 2008, Commission fédérale des banques (CFB).

9 Jusqu'à fin 2008, DEC-CFB.

10 En matière de normes comptables, le Credit Suisse applique les Swiss GAAP à la statistique de fin d'année et les US GAAP à la statistique des bilans mensuels. Aussi les données afférentes à la catégorie des grandes banques dans *Les banques suisses* et le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* peuvent-elles diverger.

Objet de l'enquête: les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits octroyés à une clientèle non bancaire sont subdivisés en créances hypothécaires et créances sur la clientèle (gagées et en blanc), et ventilés selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

Objet de l'enquête: postes de l'actif et du passif, ainsi que les opérations fiduciaires des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur.

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein dont le total des actifs et des opérations fiduciaires traitées comme actifs à l'étranger ou le total des passifs et des opérations fiduciaires traitées comme passifs envers l'étranger dépasse un milliard de francs.

Fréquence: trimestrielle

Remarques: la BNS dresse la statistique des euro-monnaies en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

La liste des pays s'appuie sur la définition de la BRI. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon cette définition ne sont disponibles que depuis le premier trimestre 2004.

5. REMARQUES SUR LES SÉRIES CHRONOLOGIQUES

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

6. PUBLICATION SUR INTERNET

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch, Statistiques/Publication de données statistiques/Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Le Bulletin mensuel
de statistiques bancaires
sur Internet

Des séries chronologiques plus longues sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

Séries chronologiques longues

7. ADRESSES INTERNET

Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)
www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

www.finma.ch

Banque nationale suisse (BNS)

www.snb.ch

LISTE DES PAYS RÉPARTIS PAR GROUPES POUR LA STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES (4Aa)¹¹

Economies avancées

Europe	Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France (y compris Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Monaco et Réunion), Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.
Autres	Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Curaçao, Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Saint-Martin, Samoa, Singapour, Vanuatu.

Economies émergentes

Europe	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Hongrie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine.
Amérique latine et Caraïbes	Argentine, Belize, Bolivie, Bonaire, Saint-Eustache et Saba, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela.
Afrique et Moyen-Orient	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (ex-Zaire)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.
Asie et Pacifique	Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna.

Non attribué

¹¹ Selon la définition de la BRI de janvier 2015.

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

ZEICHENERKLÄRUNGEN / EXPLICATION DES SIGNES

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.
—	Echte Null.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.
..	Daten noch nicht verfügbar.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.
—	Reihenbruch.

0	Zéro arrondi ou donnée non significative.
—	Donnée absolument nulle.
.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Donnée non encore disponible.
195	Donnée nouvelle ou révisée (chiffres en caractères gras).
—	Rupture dans la série.

ERLÄUTERUNGEN / REMARQUES

Darstellung des Datums

2000	Jahr
2000 II	Jahr, Quartal
2000 07	Jahr, Monat

Reihenbrüche

In den im Internet veröffentlichten langen Reihen sind Daten und Reihenbrüche in der höchstmöglichen Frequenz (bspw. monatlich) dargestellt. Reihenbrüche sind hier farblich markiert und beschrieben. In den gedruckten Versionen werden ältere Daten teilweise in einer tieferen Frequenz (bspw. jährlich) abgebildet. Daher kann teilweise nur der Zeitraum des Reihenbruchs angezeigt werden. Der genaue Zeitpunkt kann in diesen Fällen den langen Reihen entnommen werden.

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsdaten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Auskunft

publications@snb.ch

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das *Bankenstatistische Monatsheft* erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Statistiken/Statistische Publikationen/Bankenstatistisches Monatsheft. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Indication des dates

2000	année
2000 II	année, trimestre
2000 07	année, mois

Ruptures dans les séries

Dans les séries chronologiques longues publiées sur Internet, on indique les données et ruptures à la fréquence la plus élevée (par exemple, mensuelle). Elles sont représentées en couleur et font l'objet d'une explication.

Dans les versions imprimées, en revanche, figurent des données plus anciennes à la fréquence parfois moins élevée (par exemple, annuelle). Par conséquent, seule la période au cours de laquelle intervient la rupture de série peut être indiquée. Lorsque de tels cas se présentent, le moment exact de la rupture peut être déterminé à partir des séries chronologiques longues.

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Renseignements

publications@snb.ch

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch, Statistiques/Publication de données statistiques/Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Tabellen / Monatsbilanzen
Tableaux / Bilans mensuels

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 66
Détails page 66

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	256 416	182 993	37 976	24 149	11 298	75 739	9 212	20 005	15 997	30 524
2012	347 227	287 449	40 428	8 906	10 443	52 938	2 923	18 326	15 991	15 698
2013	409 347	321 629	68 188	3 946	15 582	36 722	1 729	7 555	13 211	14 227
2014	437 770	331 000	80 508	3 729	22 534	26 950	743	10 463	7 090	8 654
2015 02	446 130	381 147	49 883	4 885	10 214	23 987	1 597	11 021	6 085	5 282
2015 03	439 390	376 512	47 786	3 338	11 753	26 171	1 590	12 114	6 175	6 292
2015 04	454 956	386 282	56 486	3 489	8 699	24 290	1 514	10 094	6 182	6 501
2015 05	464 721	385 929	64 322	3 851	10 620	23 049	1 499	9 405	5 312	6 834
2015 06	478 003	388 115	76 173	4 099	9 617	23 266	1 414	10 525	4 781	6 545
2015 07	482 383	398 899	68 180	4 468	10 835	24 113	1 269	11 046	4 589	7 209

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	130 015	59 497	37 725	22 460	10 333	43 301	932	13 603	5 053	23 713
2012	98 121	41 690	40 105	6 907	9 417	33 695	1 752	11 265	12 665	8 013
2013	123 316	39 179	67 995	1 491	14 651	24 267	1 110	3 732	9 964	9 463
2014	157 513	55 452	80 317	819	20 927	14 017	323	5 367	5 504	2 823
2015 02	135 484	74 490	49 693	2 436	8 865	13 783	310	6 418	4 815	2 239
2015 03	127 325	68 333	47 597	1 019	10 376	15 674	286	7 190	4 923	3 276
2015 04	134 070	69 284	56 297	1 069	7 420	14 132	279	5 444	4 852	3 557
2015 05	158 465	83 465	64 139	1 566	9 294	13 043	307	4 760	4 067	3 908
2015 06	163 445	77 951	75 978	1 185	8 331	12 211	277	5 315	3 381	3 238
2015 07	166 159	86 921	67 966	1 813	9 458	13 512	275	5 990	3 227	4 021

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 276	17 846	16	399	14	894	776	2	3	113
2012	46 782	46 374	19	367	22	307	125	164	3	14
2013	55 330	54 802	17	489	20	229	138	86	4	1
2014	53 985	53 409	23	529	23	452	102	306	17	25
2015 02	65 900	65 398	22	460	20	351	94	224	9	24
2015 03	76 666	76 178	23	445	19	345	101	225	7	13
2015 04	77 341	76 874	23	425	19	266	101	156	9	—
2015 05	75 043	74 570	22	432	19	232	105	117	10	—
2015 06	74 549	74 064	22	442	22	276	102	164	10	1
2015 07	76 613	76 126	24	441	22	316	100	209	6	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 087	2 914	3	167	2	7	7	—	—	—
2012	4 167	3 997	3	164	3	6	6	—	—	—
2013	4 122	3 932	4	184	3	7	7	—	—	—
2014	6 469	6 295	4	167	3	6	6	—	—	—
2015 02	8 796	8 660	4	128	3	6	6	—	—	—
2015 03	7 724	7 610	4	106	3	6	6	—	—	—
2015 04	9 222	9 115	4	100	3	6	6	—	—	—
2015 05	10 562	10 464	4	91	3	6	6	—	—	—
2015 06	9 865	9 760	4	98	3	6	6	—	—	—
2015 07	11 001	10 887	5	107	3	6	6	—	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	61 361	59 900	164	411	886	18 227	986	4 082	8 670	4 489
2012	119 590	118 182	83	487	838	14 693	11	5 038	2 857	6 788
2013	107 233	106 007	82	447	696	6 690	71	2 309	606	3 704
2014	94 472	92 639	99	382	1 352	7 947	21	3 158	388	4 380
2015 02	114 398	112 926	91	277	1 104	4 493	121	2 350	315	1 707
2015 03	104 620	103 095	90	305	1 128	4 952	124	2 664	394	1 768
2015 04	110 139	108 602	92	424	1 021	4 777	25	2 597	405	1 750
2015 05	97 788	96 271	92	355	1 069	4 891	31	2 698	388	1 773
2015 06	106 016	104 038	89	804	1 085	5 821	27	3 251	478	2 065
2015 07	105 885	104 175	94	566	1 049	5 641	27	3 068	413	2 132

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 67 und 68 Détails pages 67 et 68</i>						<i>Details Seiten 69 bis 72 Détails pages 69 à 72</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	629 883	77 627	281 583	144 715	106 981	18 976	525 084	144 638	267 366	48 968	63 074	1 035
2012	536 453	72 480	233 184	114 230	102 778	13 780	569 609	149 170	299 326	52 002	68 338	773
2013	497 697	74 587	207 621	125 925	84 104	5 460	575 809	161 928	296 471	55 427	61 477	506
2014	485 858	71 871	198 538	118 548	91 343	5 558	664 821	160 127	365 802	66 758	71 541	594
2015 02	500 578	80 185	211 193	111 052	93 151	4 998	641 954	155 105	348 971	63 989	73 295	593
2015 03	489 199	78 870	210 944	107 683	86 414	5 290	656 762	152 896	357 766	71 094	74 460	545
2015 04	556 138	96 578	219 198	143 423	89 431	7 506	649 433	149 769	347 762	79 100	72 269	530
2015 05	544 276	96 147	208 245	135 207	97 267	7 409	646 970	153 252	344 321	76 163	72 641	591
2015 06	514 904	93 855	204 322	127 523	82 282	6 922	643 512	152 481	339 498	77 854	73 207	473
2015 07	518 172	92 853	202 982	135 564	80 498	6 275	645 651	148 825	342 569	76 456	77 026	778

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	397 491	18 820	210 865	83 166	83 629	1 011	319 368	50 188	202 812	23 700	42 076	591
2012	332 103	17 843	168 450	64 645	80 076	1 091	349 547	52 196	226 148	24 253	46 537	412
2013	296 042	11 063	141 149	79 545	63 489	797	346 171	57 199	222 812	23 588	42 332	239
2014	291 523	12 917	130 889	74 804	72 278	637	415 868	50 860	278 340	34 290	52 126	253
2015 02	300 504	13 631	146 211	65 350	74 702	608	402 864	46 490	267 713	33 222	55 279	162
2015 03	292 853	12 813	147 915	63 794	67 779	550	417 257	46 582	274 993	39 267	56 263	153
2015 04	360 006	30 421	155 747	100 171	70 491	3 175	412 712	43 305	269 032	45 985	54 224	168
2015 05	353 079	30 584	145 890	94 256	79 105	3 245	410 837	46 170	266 245	43 430	54 836	156
2015 06	329 155	30 322	143 766	87 882	64 462	2 724	406 750	44 239	262 406	44 832	55 137	135
2015 07	328 718	29 617	140 661	93 958	62 235	2 248	409 304	42 985	265 108	42 939	58 158	113

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	34 324	8 289	10 436	10 796	1 281	3 522	50 100	42 796	3 931	3 026	280	67
2012	29 454	7 282	10 213	8 115	1 845	2 000	52 368	44 933	3 421	3 803	200	11
2013	26 921	6 570	9 937	8 043	1 714	655	51 691	44 202	2 839	4 466	171	13
2014	29 582	8 595	10 323	8 971	1 049	643	56 484	48 371	3 570	4 301	232	10
2015 02	32 151	10 459	10 617	9 472	968	634	55 297	46 967	3 406	4 631	245	49
2015 03	29 089	8 975	9 468	8 891	1 149	607	54 807	45 750	3 603	5 220	229	5
2015 04	30 277	9 639	9 945	9 020	1 030	643	54 423	45 797	3 402	4 990	225	8
2015 05	28 407	9 412	10 085	7 380	915	615	55 170	46 566	3 427	4 963	206	8
2015 06	28 182	8 687	10 864	6 981	1 056	594	55 826	47 322	3 623	4 665	200	13
2015 07	28 015	8 580	10 675	7 316	870	574	54 443	46 178	3 550	4 461	244	10

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 511	1 967	358	869	182	135	6 724	6 567	59	77	21	—
2012	2 890	1 727	277	630	136	121	6 726	6 534	66	109	18	—
2013	3 121	1 843	298	737	174	70	6 732	6 549	71	111	1	—
2014	2 271	1 242	318	484	152	74	6 283	6 086	70	125	1	1
2015 02	2 126	1 104	314	480	157	70	6 373	6 191	67	114	1	1
2015 03	2 129	1 153	297	463	146	70	6 325	6 144	70	110	1	1
2015 04	2 010	1 059	281	457	145	67	6 308	6 120	67	119	1	1
2015 05	1 967	1 063	251	444	142	68	6 192	6 043	27	120	1	1
2015 06	2 032	1 133	262	432	140	65	6 223	6 052	50	120	1	1
2015 07	1 967	1 136	235	399	135	62	6 173	5 979	67	126	1	1

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	98 682	20 714	34 086	22 949	13 071	7 862	94 617	17 624	46 526	14 507	15 646	315
2012	83 893	15 148	31 580	18 117	13 755	5 292	102 198	15 536	55 399	14 726	16 223	315
2013	73 913	15 887	29 353	15 668	10 771	2 234	93 963	13 849	53 138	15 921	10 821	235
2014	73 596	13 711	31 751	15 036	11 024	2 076	101 731	13 808	60 671	15 777	11 180	295
2015 02	73 261	14 694	31 319	14 891	10 234	2 124	94 794	13 591	55 856	14 720	10 342	283
2015 03	75 192	16 005	33 290	14 323	9 639	1 934	95 653	13 553	56 525	14 837	10 406	331
2015 04	72 532	14 524	32 145	14 438	9 576	1 849	93 948	13 480	54 188	15 889	10 068	322
2015 05	73 323	16 091	31 317	14 563	9 546	1 807	89 338	9 857	53 640	15 517	10 005	320
2015 06	69 796	14 880	29 558	14 379	9 152	1 827	88 663	9 887	52 514	15 732	10 238	292
2015 07	69 764	14 395	29 803	14 240	9 571	1 757	89 442	9 682	52 469	16 298	10 670	322

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 69 bis 72 Détails pages 69 à 72											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	267 762	64 280	117 775	35 312	50 006	387	257 322	80 356	149 592	13 656	13 068	648
2012	304 195	68 739	140 131	38 227	56 689	409	265 414	80 432	159 196	13 774	11 649	364
2013	318 639	66 620	156 672	41 734	53 321	291	257 170	95 307	139 799	13 693	8 156	216
2014	395 600	74 912	202 033	54 416	63 896	344	269 221	85 215	163 769	12 342	7 644	251
2015 02	378 698	67 354	195 632	51 100	64 219	393	263 256	87 751	153 340	12 890	9 076	200
2015 03	395 411	67 209	203 650	58 364	65 790	397	261 351	85 687	154 116	12 730	8 670	148
2015 04	390 458	65 307	195 983	64 875	63 928	365	258 975	84 463	151 780	14 226	8 341	167
2015 05	393 880	69 147	196 598	62 996	64 704	434	253 090	84 104	147 723	13 168	7 938	157
2015 06	388 515	69 771	187 019	65 147	66 249	331	254 997	82 711	152 479	12 707	6 957	144
2015 07	389 305	67 961	186 489	63 835	70 399	622	256 346	80 864	156 079	12 621	6 627	155

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	136 461	23 307	66 511	16 301	30 320	22	182 906	26 881	136 302	7 398	11 755	569
2012	161 056	24 288	83 103	17 037	36 540	88	188 491	27 908	143 045	7 216	9 998	324
2013	173 299	22 724	97 599	17 518	35 418	39	172 872	34 476	125 213	6 070	6 914	201
2014	234 696	28 762	130 937	29 213	45 751	32	181 173	22 098	147 403	5 076	6 374	221
2015 02	229 706	23 785	130 130	28 110	47 647	34	173 158	22 704	137 582	5 111	7 632	128
2015 03	243 903	24 355	136 611	34 104	48 798	35	173 355	22 226	138 383	5 163	7 464	118
2015 04	241 372	22 411	131 933	39 953	47 041	33	171 340	20 893	137 099	6 031	7 182	134
2015 05	243 944	24 762	132 839	38 207	48 103	33	166 893	21 409	133 406	5 223	6 734	123
2015 06	237 983	23 661	125 028	39 890	49 377	27	168 767	20 579	137 378	4 943	5 761	108
2015 07	237 200	22 817	123 714	37 892	52 760	16	172 104	20 168	141 395	5 047	5 399	97

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	13 224	12 073	636	418	89	7	36 876	30 723	3 295	2 608	191	60
2012	15 398	14 234	411	705	47	3	36 970	30 700	3 011	3 098	154	9
2013	16 177	15 039	265	834	36	3	35 514	29 164	2 572	3 633	135	10
2014	18 609	17 515	344	700	50	—	37 876	30 857	3 225	3 601	182	10
2015 02	16 349	15 147	323	830	50	—	38 948	31 820	3 082	3 801	195	49
2015 03	17 009	15 026	327	1 609	47	—	37 798	30 724	3 277	3 610	181	5
2015 04	16 828	15 134	306	1 342	45	—	37 595	30 663	3 096	3 649	179	8
2015 05	18 327	16 712	314	1 252	49	—	36 843	29 855	3 113	3 711	156	8
2015 06	19 455	18 009	329	1 073	44	—	36 371	29 315	3 294	3 594	157	13
2015 07	19 111	17 752	403	897	58	—	35 332	28 426	3 146	3 564	185	10

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 170	3 112	14	30	14	—	3 554	3 455	45	47	7	—
2012	3 431	3 367	11	40	14	—	3 296	3 168	55	68	4	—
2013	3 457	3 420	11	27	—	—	3 275	3 130	61	84	—	—
2014	3 455	3 398	20	36	1	—	2 828	2 688	50	89	—	1
2015 02	3 450	3 402	19	29	—	—	2 923	2 789	48	85	1	1
2015 03	3 399	3 349	21	29	1	—	2 926	2 795	50	81	—	1
2015 04	3 388	3 336	20	31	—	—	2 921	2 785	47	88	—	1
2015 05	3 435	3 384	17	34	—	—	2 757	2 658	10	86	1	1
2015 06	3 410	3 357	17	34	—	—	2 813	2 695	33	84	1	1
2015 07	3 421	3 351	28	42	1	—	2 752	2 628	39	85	—	1

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	75 035	10 569	37 411	11 956	14 803	296	19 582	7 055	9 115	2 551	843	18
2012	79 866	8 963	43 314	12 385	14 920	284	22 332	6 573	12 085	2 341	1 303	30
2013	73 248	7 940	41 957	13 226	9 895	231	20 714	5 909	11 182	2 694	925	4
2014	80 312	7 818	48 240	13 654	10 308	293	21 420	5 989	12 431	2 124	873	4
2015 02	73 336	7 445	44 107	12 172	9 338	276	21 459	6 146	11 751	2 549	1 003	8
2015 03	74 684	7 337	45 044	12 340	9 642	322	20 968	6 217	11 481	2 497	763	9
2015 04	73 362	7 340	43 477	12 886	9 346	314	20 587	6 141	10 711	3 002	723	9
2015 05	72 965	7 399	43 203	12 856	9 197	310	16 373	2 458	10 438	2 661	808	10
2015 06	71 781	7 485	41 522	13 095	9 395	284	16 882	2 402	10 992	2 635	843	8
2015 07	73 080	7 419	41 718	13 817	9 815	312	16 361	2 262	10 752	2 481	857	9

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Details Seiten 73 und 74 Détails pages 73 et 74										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	811 413	802 891	901	1 431	6 190	174 777	29 243	42 007	29 499	42 731	31 298
2012	856 508	846 037	885	2 003	7 585	165 600	24 161	50 551	27 247	32 936	30 705
2013	893 278	881 723	825	2 556	8 174	145 070	26 014	46 843	26 547	27 302	18 363
2014	928 553	913 278	895	3 316	11 063	151 686	23 577	64 210	20 868	27 831	15 199
2015 02	932 483	918 286	948	3 008	10 242	155 222	31 141	61 172	21 399	26 992	14 519
2015 03	934 568	920 601	906	3 088	9 975	150 823	29 339	58 360	21 342	27 719	14 064
2015 04	937 685	923 374	829	3 095	10 385	152 397	28 724	60 415	21 372	28 798	13 088
2015 05	939 783	925 443	839	3 026	10 475	147 837	26 669	58 101	20 527	28 877	13 664
2015 06	941 671	926 998	843	3 014	10 817	139 041	22 448	55 492	20 072	27 871	13 159
2015 07	944 470	929 419	835	2 987	11 230	141 537	23 027	53 856	19 879	32 841	11 934

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	243 827	240 957	304	126	2 439	140 973	11 660	36 925	24 219	40 612	27 556
2012	256 517	252 511	320	231	3 454	133 514	12 005	44 319	22 317	30 576	24 297
2013	263 436	258 564	316	281	4 275	112 910	13 981	40 536	21 380	24 724	12 289
2014	271 359	264 200	271	543	6 344	118 881	9 315	58 026	17 088	25 699	8 753
2015 02	271 580	264 958	350	474	5 800	118 625	13 760	54 656	17 577	24 190	8 444
2015 03	271 173	264 975	265	437	5 497	115 864	13 877	51 702	17 510	24 997	7 777
2015 04	271 438	264 827	214	450	5 947	118 295	13 588	54 003	17 650	25 873	7 180
2015 05	271 233	264 591	204	386	6 053	113 763	11 672	51 480	16 891	25 899	7 820
2015 06	270 476	263 740	220	361	6 155	106 346	8 742	49 005	16 240	24 972	7 385
2015 07	270 642	263 754	202	311	6 375	108 505	8 860	47 122	16 067	29 885	6 571

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	276 147	276 073	6	68	1	15 104	9 768	1 425	1 809	967	1 134
2012	290 301	290 179	6	116	1	15 124	7 321	2 063	2 259	1 329	2 153
2013	303 986	303 832	6	148	1	13 885	6 413	1 773	2 145	1 327	2 228
2014	315 962	315 816	7	139	—	12 771	6 622	1 541	1 062	1 058	2 490
2015 02	318 213	318 089	8	116	—	13 028	7 247	1 601	1 077	886	2 217
2015 03	319 354	319 165	7	181	—	12 663	6 941	1 649	1 097	775	2 200
2015 04	320 905	320 689	31	185	—	12 199	6 679	1 553	1 102	737	2 129
2015 05	322 116	321 878	52	184	—	12 248	6 515	1 715	1 078	758	2 181
2015 06	323 265	323 064	62	138	—	11 779	6 138	1 799	1 153	800	1 887
2015 07	324 722	324 504	63	154	—	11 852	5 997	1 877	1 143	900	1 933

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 517	79 504	—	1	12	66	64	—	—	—	1
2012	82 706	82 689	—	3	14	62	60	1	1	—	1
2013	85 429	85 414	—	8	7	53	51	—	1	—	—
2014	88 294	88 280	—	14	—	44	41	1	2	—	—
2015 02	88 728	88 714	—	14	—	47	45	—	1	—	—
2015 03	88 950	88 937	—	14	—	47	46	1	1	—	—
2015 04	89 173	89 160	—	13	—	45	44	—	1	—	—
2015 05	89 444	89 431	—	14	—	47	46	1	—	—	—
2015 06	89 571	89 558	—	13	—	47	45	1	—	—	—
2015 07	89 409	89 395	—	13	—	43	41	—	—	—	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	27 002	22 103	506	1 143	3 251	4 796	2 211	1 296	860	76	353
2012	28 361	22 939	458	1 453	3 511	4 788	1 823	1 164	879	92	832
2013	29 073	23 715	398	1 891	3 070	4 331	1 771	1 009	818	112	622
2014	30 501	24 268	458	2 056	3 717	4 097	1 429	972	794	106	795
2015 02	30 127	24 338	448	1 897	3 444	5 609	3 016	1 036	737	127	694
2015 03	30 161	24 290	464	1 939	3 468	4 356	1 632	1 052	738	126	808
2015 04	30 254	24 468	436	1 927	3 422	4 372	1 683	1 050	764	132	742
2015 05	30 360	24 604	433	1 926	3 397	4 634	1 876	1 095	739	134	791
2015 06	30 639	24 667	403	1 974	3 595	4 203	1 605	994	703	122	778
2015 07	30 762	24 691	406	1 949	3 716	4 599	1 998	1 029	693	118	760

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	128 193	53 070	37 560	23 148	11 208	3 206	65 934	64 179	576	441	737
2012	138 690	54 274	44 711	25 271	9 317	5 117	67 027	65 326	605	450	645
2013	195 492	102 582	46 385	30 550	12 180	3 793	67 166	59 748	6 302	470	645
2014	208 789	105 116	47 704	39 473	12 814	3 681	79 082	61 298	15 698	479	1 609
2015 02	205 284	104 143	50 410	37 058	10 604	3 069	78 639	61 379	15 186	460	1 613
2015 03	216 370	102 936	61 951	37 780	10 664	3 040	79 001	61 417	15 444	457	1 683
2015 04	212 459	102 063	60 403	37 013	10 100	2 878	87 950	69 624	16 125	458	1 743
2015 05	212 476	102 509	60 865	36 243	9 979	2 880	88 075	69 676	16 203	448	1 746
2015 06	212 339	102 341	61 345	35 599	10 138	2 917	86 075	67 743	16 096	446	1 789
2015 07	211 695	101 803	63 660	33 231	10 284	2 717	86 590	67 900	16 420	442	1 827

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	30 027	422	16 262	7 689	5 652	—	59 840	58 927	199	15	698
2012	36 253	1 835	22 780	7 786	3 851	—	59 499	58 657	206	28	608
2013	39 727	1 684	20 526	10 993	6 524	—	59 562	52 944	5 970	37	610
2014	42 935	1 807	16 765	17 928	6 434	—	71 759	54 767	15 373	47	1 572
2015 02	42 878	1 697	17 699	18 070	5 410	—	71 259	54 768	14 872	44	1 575
2015 03	53 305	1 673	26 659	19 362	5 611	—	71 653	54 841	15 121	44	1 648
2015 04	51 317	1 702	25 708	18 804	5 103	—	80 465	62 903	15 811	44	1 707
2015 05	51 634	1 699	26 759	18 156	5 021	—	80 627	62 985	15 887	43	1 712
2015 06	51 174	1 629	27 103	17 265	5 178	—	78 571	60 991	15 783	44	1 754
2015 07	49 993	1 640	28 463	14 622	5 268	—	78 997	61 063	16 098	45	1 791

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	28 438	25 837	137	2 273	10	181	1 703	1 618	—	85	—
2012	25 002	23 402	143	1 220	14	225	1 563	1 476	—	88	—
2013	24 976	23 057	147	1 624	15	133	1 424	1 335	—	89	—
2014	26 419	23 129	336	2 749	16	188	1 351	1 251	—	99	—
2015 02	26 070	23 019	353	2 505	14	179	1 357	1 260	—	97	—
2015 03	25 723	22 731	359	2 438	15	181	1 291	1 194	—	97	—
2015 04	25 871	22 783	357	2 548	15	168	1 471	1 374	—	97	—
2015 05	25 927	22 841	362	2 542	14	168	1 469	1 372	—	97	—
2015 06	25 615	22 456	380	2 600	14	165	1 470	1 378	—	92	—
2015 07	25 649	22 440	406	2 638	15	150	1 473	1 380	—	92	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 022	4 900	13	106	2	1	179	179	—	—	—
2012	5 054	4 939	12	96	5	1	235	235	—	—	—
2013	4 563	4 445	9	101	7	1	217	217	—	—	—
2014	3 443	3 192	50	190	9	1	204	204	—	—	—
2015 02	3 330	3 055	48	212	13	2	201	201	—	—	—
2015 03	3 304	3 034	49	207	12	2	200	200	—	—	—
2015 04	3 281	3 012	48	206	13	2	201	201	—	—	—
2015 05	3 283	3 016	48	205	12	2	199	199	—	—	—
2015 06	3 260	2 986	54	205	12	3	201	201	—	—	—
2015 07	3 250	2 973	55	208	12	2	200	200	—	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	34 966	8 190	17 424	5 484	3 120	746	2 552	1 874	355	307	15
2012	34 934	7 960	15 169	7 403	2 065	2 336	2 548	1 889	353	291	14
2013	29 088	7 309	11 718	7 174	847	2 040	2 560	1 948	308	292	12
2014	25 529	6 103	9 959	6 878	907	1 680	2 567	1 938	307	310	12
2015 02	23 764	6 181	9 894	5 572	813	1 305	2 559	1 953	297	298	11
2015 03	23 232	5 888	10 166	5 117	796	1 263	2 551	1 941	303	296	12
2015 04	22 675	5 932	9 885	4 892	799	1 166	2 498	1 897	294	297	12
2015 05	21 462	5 889	8 827	4 766	789	1 192	2 497	1 902	296	288	12
2015 06	21 634	5 989	8 728	4 947	786	1 183	2 493	1 900	293	289	12
2015 07	21 448	5 799	8 590	5 057	801	1 201	2 516	1 913	301	291	12

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repose- schäfte ¹³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	23 260	22 338	536	29	357	9 485	136 906	54 201	22 063	3 697	52 912	4 033
2012	22 434	21 355	553	32	493	10 175	90 824	39 909	- 5 422	8 992	43 404	3 942
2013	24 533	23 323	623	32	555	10 008	77 124	30 844	- 9 018	15 228	34 042	6 029
2014	24 648	23 002	863	39	743	9 745	112 882	44 114	31 816	6 068	25 692	5 194
2015 02	24 457	22 869	833	34	719	14 529	129 632	59 647	16 404	12 015	34 524	7 041
2015 03	24 473	22 844	854	34	741	11 007	135 850	54 713	16 481	12 942	39 070	12 644
2015 04	29 788	28 165	823	34	766	13 479	126 823	50 487	- 930	16 479	47 041	13 746
2015 05	29 732	28 078	829	33	791	15 736	120 703	48 263	2 479	11 539	45 168	13 256
2015 06	29 701	28 065	822	12	803	10 699	96 789	42 096	1 702	8 972	32 712	11 306
2015 07	29 736	28 003	867	12	854	12 510	103 097	46 484	9 834	8 154	28 263	10 361

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	9 084	8 196	531	28	328	4 740	98 049	26 826	16 719	- 96	50 768	3 832
2012	8 505	7 469	550	27	459	5 414	61 604	18 287	- 8 722	6 328	41 904	3 805
2013	8 537	7 371	618	26	523	5 048	52 619	12 362	- 11 493	12 980	32 875	5 895
2014	8 941	7 350	857	25	709	5 180	70 090	12 110	26 370	2 870	23 738	5 000
2015 02	8 841	7 303	828	22	687	6 638	74 850	17 556	10 237	7 461	32 682	6 914
2015 03	8 911	7 331	849	22	709	5 260	80 642	12 257	9 673	8 818	37 377	12 518
2015 04	14 081	12 506	818	22	734	6 335	79 017	12 960	- 5 821	12 655	45 600	13 623
2015 05	14 070	12 464	823	22	760	7 153	74 484	11 547	- 2 244	8 138	43 877	13 164
2015 06	14 111	12 521	818	—	772	5 707	56 512	9 484	- 1 665	5 960	31 544	11 188
2015 07	14 118	12 434	863	—	822	6 219	61 263	13 047	5 985	5 026	26 986	10 220

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 230	3 230	—	—	—	1 389	19 967	15 394	1 901	2 142	390	139
2012	3 195	3 195	—	—	—	1 242	16 998	13 751	1 061	1 774	335	77
2013	3 142	3 142	—	—	—	1 111	12 874	10 354	707	1 383	321	108
2014	3 160	3 160	—	—	—	943	21 529	17 364	1 758	1 799	464	143
2015 02	3 147	3 147	—	—	—	2 151	29 113	24 080	1 663	2 859	421	90
2015 03	3 148	3 148	—	—	—	1 146	29 683	24 554	1 827	2 791	418	93
2015 04	3 318	3 318	—	—	—	1 758	26 579	22 381	1 333	2 440	333	92
2015 05	3 316	3 316	—	—	—	2 349	26 358	22 549	1 146	2 286	314	63
2015 06	3 316	3 316	—	—	—	1 062	22 970	19 800	807	2 035	251	76
2015 07	3 323	3 323	—	—	—	1 552	23 384	19 956	1 012	2 031	282	104

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 083	1 083	—	—	—	167	367	363	2	2	—	—
2012	1 109	1 109	—	—	—	149	250	224	3	1	—	21
2013	1 060	1 060	—	—	—	154	173	162	1	2	1	8
2014	1 039	1 039	—	—	—	105	228	217	4	5	2	—
2015 02	1 038	1 038	—	—	—	414	304	290	5	8	—	—
2015 03	1 033	1 033	—	—	—	168	329	316	5	7	1	—
2015 04	1 036	1 036	—	—	—	308	279	264	3	11	—	—
2015 05	1 036	1 036	—	—	—	456	274	265	6	3	—	—
2015 06	1 022	1 022	—	—	—	136	271	262	6	2	—	—
2015 07	1 020	1 020	—	—	—	277	252	238	9	4	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	3 466	3 438	2	1	25	1 797	8 003	4 703	1 675	761	823	39
2012	3 341	3 308	3	1	29	1 819	4 196	2 445	967	328	441	15
2013	2 435	2 400	5	1	29	1 456	4 209	2 879	680	282	358	11
2014	2 474	2 431	5	8	30	1 322	7 502	4 972	1 106	732	660	34
2015 02	2 446	2 404	5	7	29	1 842	8 506	5 728	1 319	751	682	27
2015 03	2 441	2 399	5	7	29	1 573	7 856	5 415	1 270	550	598	22
2015 04	2 430	2 390	4	7	28	1 689	6 715	4 627	1 026	446	594	23
2015 05	2 389	2 349	4	6	28	1 782	6 181	4 297	956	407	501	21
2015 06	2 381	2 340	4	7	28	1 301	5 269	3 732	662	366	474	35
2015 07	2 383	2 342	4	7	29	1 466	5 667	3 954	779	375	533	26

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁸ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (250)

2011	—	2 837 088	1 445 534	712 680	293 475	326 849	58 551	3 342	928	850	847	716
2012	—	2 857 485	1 568 443	685 957	256 394	292 373	54 316	5 386	3 193	905	647	640
2013	100	2 932 345	1 689 823	674 198	275 155	259 014	34 153	4 572	1 040	2 209	777	545
2014	75	3 130 858	1 739 329	819 210	267 509	274 583	30 225	8 096	3 989	2 590	1 371	146
2015 02	75	3 152 970	1 825 332	768 979	261 057	267 382	30 218	6 654	2 889	2 389	1 223	153
2015 03	75	3 163 689	1 808 306	785 191	264 982	269 629	35 583	6 878	3 083	2 427	1 200	168
2015 04	75	3 245 472	1 845 304	774 023	311 751	276 644	37 750	9 560	5 911	2 354	1 117	177
2015 05	75	3 233 435	1 848 063	768 731	293 504	285 336	37 801	9 806	5 935	2 356	1 115	401
2015 06	75	3 176 076	1 831 590	769 635	283 448	256 625	34 776	9 768	5 935	2 321	1 122	391
2015 07	75	3 200 028	1 846 343	773 264	286 691	261 667	32 064	9 592	5 659	2 393	1 130	411

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	—	1 476 714	478 145	537 541	167 152	260 884	32 991	2 199	268	674	656	600
2012	—	1 374 772	466 029	507 774	145 938	225 425	29 604	3 958	2 433	559	443	523
2013	—	1 331 634	457 249	494 093	161 047	200 024	19 221	3 039	222	1 802	592	423
2014	—	1 468 067	470 795	614 789	154 614	213 225	14 644	6 557	3 180	2 092	1 223	63
2015 02	—	1 447 306	498 063	571 009	150 143	211 963	16 128	5 167	2 065	1 947	1 084	71
2015 03	—	1 459 917	484 787	584 038	155 884	214 210	20 998	5 380	2 280	1 974	1 038	89
2015 04	—	1 541 867	514 373	579 534	202 437	221 378	24 147	8 130	5 146	1 901	986	97
2015 05	—	1 548 389	528 614	576 456	187 734	231 199	24 387	8 380	5 153	1 920	991	317
2015 06	—	1 494 459	511 852	581 065	177 878	202 231	21 431	8 358	5 168	1 887	994	310
2015 07	—	1 507 431	523 163	580 920	178 577	205 621	19 151	8 196	4 922	1 937	1 009	328

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	449 571	402 885	17 880	20 689	3 074	5 043	412	320	25	67	1
2012	—	482 338	439 167	17 117	17 807	3 782	4 465	631	390	145	95	1
2013	—	495 569	454 859	15 530	18 449	3 593	3 138	545	372	98	73	1
2014	—	522 639	478 681	17 883	19 717	2 884	3 473	515	349	126	39	1
2015 02	—	546 778	501 835	17 915	21 268	2 591	3 168	454	344	71	38	1
2015 03	—	553 914	509 818	17 181	21 203	2 628	3 085	463	331	80	51	1
2015 04	—	554 408	511 335	16 815	20 849	2 371	3 040	431	321	78	32	1
2015 05	—	552 635	511 406	16 945	19 011	2 237	3 036	463	351	76	31	5
2015 06	—	548 309	507 329	17 741	18 147	2 357	2 735	482	357	80	43	1
2015 07	—	551 340	510 072	17 840	18 313	2 344	2 772	450	326	86	37	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	99 730	97 714	437	1 223	219	138	39	39	—	—	—
2012	—	103 355	101 667	363	1 006	176	144	46	46	—	—	—
2013	—	105 631	103 834	382	1 144	191	80	55	55	—	—	—
2014	—	108 386	106 707	448	988	167	76	56	56	—	—	—
2015 02	—	111 363	109 719	438	958	174	73	59	59	—	—	—
2015 03	—	110 216	108 645	426	907	163	73	60	60	—	—	—
2015 04	—	111 870	110 324	404	908	162	70	60	60	—	—	—
2015 05	—	113 468	112 022	336	879	158	70	63	63	—	—	—
2015 06	—	112 634	111 161	376	870	157	69	64	64	—	—	—
2015 07	—	113 597	112 151	371	859	153	64	64	64	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (94)

2011	—	355 469	142 724	106 498	55 389	41 543	9 313	365	73	140	41	112
2012	—	400 361	190 335	110 544	46 794	43 899	8 787	478	173	155	34	115
2013	100	355 052	176 768	99 318	43 312	30 511	5 142	641	242	236	44	119
2014	75	351 812	162 111	108 797	42 555	33 469	4 880	599	193	272	52	82
2015 02	75	361 873	186 181	103 009	39 640	28 610	4 433	609	204	277	50	79
2015 03	75	352 661	175 395	106 151	38 678	28 077	4 359	547	141	271	56	78
2015 04	75	352 106	178 763	102 062	39 665	27 513	4 102	541	140	276	46	79
2015 05	75	334 719	164 336	99 752	39 129	27 374	4 129	439	46	271	43	79
2015 06	75	338 289	169 910	96 767	39 854	27 641	4 117	420	49	254	36	80
2015 07	75	339 647	169 932	96 871	40 050	28 727	4 067	427	48	262	35	82

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 29.

Voir note de bas de page 14, page 29.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 29.

Voir note de bas de page 15, page 29.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 76 Détails page 76					Details Seiten 77 und 78 Détails pages 77 et 78					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (250)

2011	115 685	4 628	81 424	14 431	15 203	492 219	128 493	160 985	102 100	79 225	21 414
2012	59 852	4 377	43 789	6 788	4 898	499 232	178 323	156 919	76 149	68 914	18 927
2013	77 708	3 809	61 162	6 072	6 665	464 386	161 047	162 527	78 174	55 972	6 667
2014	113 570	2 721	73 829	23 645	13 373	452 767	140 044	177 741	71 050	58 395	5 537
2015 02	113 825	2 807	73 181	24 960	12 877	500 604	176 243	178 815	80 485	59 710	5 351
2015 03	115 562	2 971	71 488	27 152	13 951	487 803	162 758	181 033	76 643	62 171	5 198
2015 04	111 820	2 959	67 825	27 936	13 102	591 235	185 005	208 476	118 717	71 877	7 160
2015 05	111 820	3 133	65 757	28 692	14 239	573 226	170 862	197 829	114 410	82 697	7 428
2015 06	116 675	3 050	69 296	28 543	15 787	547 236	179 789	189 114	99 388	71 977	6 970
2015 07	119 300	2 993	72 438	29 804	14 064	538 054	173 755	183 679	101 728	72 743	6 150

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	110 154	2 813	79 964	12 879	14 497	276 762	24 978	106 511	70 105	61 935	13 232
2012	56 521	3 601	42 472	6 037	4 411	228 194	26 102	97 597	40 482	51 730	12 283
2013	77 436	3 650	61 121	6 045	6 620	204 308	16 758	101 788	42 828	40 323	2 611
2014	113 245	2 627	73 778	23 612	13 227	208 842	15 054	110 121	39 699	42 271	1 700
2015 02	113 588	2 702	73 125	24 925	12 836	211 539	17 515	107 283	41 280	43 804	1 657
2015 03	115 310	2 858	71 429	27 113	13 911	210 240	15 195	108 927	38 755	46 117	1 246
2015 04	111 568	2 843	67 773	27 892	13 059	308 322	33 138	138 396	78 791	54 284	3 714
2015 05	111 577	3 025	65 704	28 655	14 194	308 025	31 627	126 848	77 371	68 223	3 957
2015 06	116 440	2 951	69 250	28 506	15 732	275 169	29 655	122 060	63 426	56 587	3 441
2015 07	119 043	2 853	72 404	29 765	14 021	268 929	27 453	116 432	64 948	57 207	2 890

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	—	—	—	42 933	16 543	12 252	9 819	1 563	2 756
2012	16	12	—	4	—	48 963	17 310	15 721	10 611	1 940	3 380
2013	62	56	1	5	—	49 908	20 472	14 274	11 196	2 388	1 578
2014	29	22	—	6	—	54 621	21 488	18 691	9 940	3 075	1 427
2015 02	29	19	3	6	—	65 272	28 804	19 911	12 254	2 912	1 391
2015 03	28	20	3	5	—	66 641	28 050	22 005	12 835	2 492	1 258
2015 04	25	18	—	7	—	65 898	26 507	21 315	14 238	2 651	1 187
2015 05	22	16	1	6	—	64 060	25 711	22 605	12 509	2 056	1 179
2015 06	29	21	3	5	—	65 119	28 030	21 485	11 974	2 441	1 189
2015 07	24	19	—	5	—	62 443	26 071	21 616	11 641	2 021	1 092

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	—	—	—	4 165	3 715	6	431	12	—
2012	1	1	—	—	—	4 228	3 884	43	298	4	—
2013	0	—	—	—	—	3 653	3 266	23	361	3	—
2014	0	—	—	—	—	4 568	4 469	11	80	6	—
2015 02	0	—	—	—	—	6 846	6 658	7	179	3	—
2015 03	0	—	—	—	—	5 700	5 465	40	191	3	—
2015 04	0	—	—	—	—	6 916	6 641	40	232	2	—
2015 05	3	3	—	—	—	8 012	7 743	52	214	3	—
2015 06	3	3	—	—	—	7 317	7 039	51	220	6	—
2015 07	0	—	—	—	—	8 032	7 718	76	234	3	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (94)

2011	68	3	31	14	19	115 457	55 103	32 332	14 424	10 942	2 655
2012	63	10	14	13	25	148 984	93 115	31 132	12 962	10 468	1 305
2013	70	13	15	13	29	133 600	79 367	33 485	12 155	7 816	776
2014	187	18	24	12	132	114 637	60 219	34 678	10 018	8 936	785
2015 02	77	14	21	12	30	133 862	80 637	33 169	10 955	8 260	841
2015 03	83	13	22	17	31	124 545	72 644	32 301	10 365	8 420	815
2015 04	77	12	17	15	32	126 486	75 446	30 904	10 485	8 877	775
2015 05	82	13	22	15	33	114 031	63 701	31 864	9 562	8 084	820
2015 06	78	6	15	16	42	122 673	72 816	30 322	10 660	8 091	782
2015 07	67	6	9	16	36	119 920	70 797	29 634	10 052	8 695	740

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 79</i> <i>Détails page 79</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 80 und 81</i> <i>Détails pages 80 et 81</i>					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (250)

2011	489 570	473 400	1 376	14 396	396	1 001 973	322 630	366 431	161 689	125 795	25 428
2012	531 313	516 119	920	13 881	393	1 042 075	360 978	370 572	160 107	120 391	30 025
2013	606 989	579 207	11 322	15 989	470	1 102 970	429 278	371 841	171 276	111 475	19 099
2014	644 388	612 648	16 827	14 414	498	1 165 380	425 801	421 805	182 813	118 180	16 781
2015 02	653 588	621 448	16 718	14 891	533	1 117 116	417 341	398 164	170 718	114 927	15 965
2015 03	656 108	624 429	16 901	14 247	531	1 117 736	414 607	402 715	170 557	113 243	16 613
2015 04	657 148	627 093	15 257	14 284	513	1 089 293	409 659	381 163	170 352	112 423	15 697
2015 05	659 919	627 957	16 099	15 258	605	1 089 189	409 341	387 728	166 035	110 300	15 786
2015 06	654 045	621 924	16 325	15 149	646	1 087 697	412 008	386 733	163 332	109 943	15 681
2015 07	657 121	623 344	17 304	15 931	543	1 107 447	413 911	398 484	169 472	110 559	15 023

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	131 969	123 545	—	8 423	—	513 325	121 697	220 122	82 068	79 357	10 081
2012	146 620	138 124	—	8 496	—	514 095	138 131	215 718	71 982	75 238	13 027
2013	161 677	142 511	10 187	8 979	—	517 814	140 928	216 441	76 157	74 734	9 553
2014	181 914	159 158	15 449	7 305	—	544 445	137 753	240 284	82 165	76 595	7 648
2015 02	190 982	167 866	15 410	7 704	2	518 082	136 727	222 182	75 671	76 230	7 274
2015 03	195 079	172 143	15 685	7 248	2	508 116	127 833	222 033	76 232	74 217	7 800
2015 04	193 272	171 886	14 041	7 343	—	485 193	122 664	206 734	74 590	73 833	7 372
2015 05	192 389	170 219	14 884	7 285	—	487 582	121 932	213 649	72 693	71 858	7 451
2015 06	189 119	166 674	15 114	7 328	1	486 539	122 221	214 798	70 870	71 332	7 318
2015 07	191 351	167 239	16 012	8 092	8	494 914	121 987	220 810	73 980	71 167	6 970

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	170 485	167 694	255	2 464	72	110 884	91 322	6 187	10 248	1 690	1 438
2012	181 108	178 528	279	2 219	82	124 298	103 524	6 688	10 764	1 807	1 514
2013	186 627	183 788	274	2 494	70	128 305	106 463	7 336	11 936	1 740	831
2014	193 606	190 631	372	2 527	75	130 225	105 378	8 049	14 157	1 874	765
2015 02	193 562	190 502	332	2 637	90	132 300	106 277	8 746	14 677	1 764	836
2015 03	193 494	190 462	330	2 612	88	136 026	110 546	8 316	14 515	1 873	777
2015 04	195 310	192 281	328	2 613	89	134 812	109 994	7 942	14 206	1 887	782
2015 05	197 931	193 803	322	3 707	100	133 578	109 998	8 351	12 558	1 899	771
2015 06	196 922	192 865	311	3 636	111	132 626	109 485	8 515	11 974	1 944	709
2015 07	198 029	193 931	309	3 673	115	135 926	111 976	8 795	12 417	2 016	721

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	46 544	46 141	—	402	—	17 059	15 155	477	1 124	181	123
2012	49 407	48 990	5	407	6	17 225	15 586	415	963	139	120
2013	51 936	51 463	16	449	8	18 241	16 576	443	981	171	70
2014	53 636	53 222	14	395	5	18 497	16 724	489	1 029	181	75
2015 02	54 226	53 796	27	396	6	18 298	16 406	504	1 135	182	72
2015 03	54 339	53 909	27	398	5	18 223	16 422	542	1 019	168	71
2015 04	53 864	53 599	25	234	5	19 387	17 393	558	1 201	166	69
2015 05	54 233	53 977	24	228	4	18 922	16 975	545	1 157	175	69
2015 06	53 965	53 697	26	237	4	18 914	17 053	515	1 115	166	66
2015 07	53 507	53 236	33	234	4	19 822	17 975	534	1 085	164	63

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (94)

2011	6 518	5 716	250	413	139	185 337	26 928	89 705	32 690	29 739	6 273
2012	6 862	6 387	81	248	147	200 339	27 547	95 906	39 105	29 870	7 910
2013	8 148	7 475	171	280	221	169 801	26 118	82 897	38 259	18 245	4 283
2014	8 712	7 907	263	280	260	181 825	25 201	92 368	39 469	20 781	4 005
2015 02	8 515	7 728	242	297	247	170 976	24 151	87 847	36 726	18 531	3 721
2015 03	8 483	7 691	246	300	246	172 253	24 595	89 171	35 847	18 960	3 680
2015 04	8 541	7 733	234	331	240	170 437	25 150	86 082	37 080	18 645	3 481
2015 05	7 909	7 050	208	324	327	169 307	24 426	85 843	36 924	18 652	3 460
2015 06	7 888	6 988	217	335	348	165 831	24 239	83 395	35 925	18 791	3 481
2015 07	7 827	7 017	241	332	238	169 937	23 730	86 192	37 510	19 123	3 384

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁶ Autres passifs ⁶				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁸ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁷			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 82 Détails page 82	Détails Seite 82 Détails page 82		26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{10, 11} / Toutes les banques^{10, 11} (250)

2011	34 395	348 995	17 717	149 780	63 080	52 924	- 17 729	47 489	4 017
2012	30 892	361 119	17 866	112 671	46 327	21 708	- 4 686	45 381	3 938
2013	26 621	320 775	17 575	107 383	49 168	14 816	8 538	28 737	6 124
2014	24 353	371 380	16 898	126 554	48 246	38 190	1 030	33 943	5 147
2015 02	24 075	360 568	13 925	150 457	68 106	28 152	7 309	39 862	7 029
2015 03	23 843	370 214	14 464	158 434	63 979	25 514	9 860	46 534	12 548
2015 04	23 722	371 119	14 858	154 873	63 507	8 792	15 542	53 302	13 731
2015 05	23 574	379 696	15 380	151 463	61 599	17 655	9 915	49 048	13 248
2015 06	23 296	383 406	15 694	117 827	48 246	12 222	6 782	39 312	11 265
2015 07	22 981	389 634	16 018	119 033	48 128	21 095	7 468	31 936	10 406

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	4 638	257 443	10 383	98 901	26 857	46 236	- 23 518	45 577	3 748
2012	3 754	257 578	10 083	70 973	15 249	16 563	- 8 460	43 836	3 785
2013	2 663	208 246	10 057	66 074	19 699	9 214	4 287	27 008	5 866
2014	1 866	248 720	8 976	74 614	12 165	30 903	- 4 893	31 531	4 908
2015 02	1 731	235 799	6 363	80 289	16 427	20 515	- 922	37 448	6 822
2015 03	1 673	243 235	7 213	90 091	14 081	17 861	1 487	44 324	12 338
2015 04	1 624	242 035	7 771	90 540	15 881	1 442	8 431	51 240	13 545
2015 05	1 553	250 155	8 003	89 448	15 529	10 577	3 035	47 208	13 099
2015 06	1 471	252 479	8 187	65 425	9 813	6 301	532	37 645	11 135
2015 07	1 399	257 863	8 620	65 545	8 939	14 972	1 188	30 257	10 191

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	53 199	1 874	24 299	19 039	2 135	2 685	324	117
2012	5 638	59 047	1 883	21 797	17 640	1 323	2 425	344	64
2013	4 306	65 448	1 775	17 875	14 627	941	1 902	323	84
2014	3 714	70 845	1 689	25 189	20 530	1 663	2 523	396	77
2015 02	3 612	72 991	1 892	32 926	27 154	1 471	3 841	405	55
2015 03	3 539	75 168	1 755	32 954	27 076	1 615	3 815	387	59
2015 04	3 474	77 131	1 824	31 910	26 670	1 430	3 421	340	49
2015 05	3 403	76 156	1 873	31 761	26 711	1 291	3 378	347	33
2015 06	3 349	77 133	1 902	26 846	22 446	1 027	3 071	261	40
2015 07	3 405	78 001	1 919	27 112	22 487	1 307	3 011	249	59

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	16 940	335	1 079	1 073	2	2	1	—
2012	5 201	17 576	325	941	917	2	1	1	21
2013	4 785	17 351	305	607	596	2	1	1	8
2014	4 638	17 092	283	706	696	4	4	1	—
2015 02	4 600	17 193	300	681	658	6	15	1	—
2015 03	4 531	17 199	306	655	636	5	11	2	—
2015 04	4 487	17 037	307	614	601	5	6	2	—
2015 05	4 441	17 706	325	617	605	5	5	2	—
2015 06	4 400	17 785	364	661	647	6	6	1	—
2015 07	4 225	17 796	348	647	631	9	4	2	—

Ausländische Banken¹² / Banques étrangères¹² (94)

2011	1 007	1 743	2 725	10 808	6 512	2 463	1 097	727	9
2012	872	2 062	2 943	6 730	4 290	1 497	544	388	12
2013	855	2 669	2 547	7 171	5 065	1 246	508	348	6
2014	1 120	3 160	2 888	5 117	1 723	2 065	675	623	31
2015 02	1 228	3 173	2 624	9 960	6 505	2 057	713	658	25
2015 03	1 225	3 173	2 458	8 883	5 859	1 772	674	558	22
2015 04	1 264	3 220	2 321	8 481	5 490	1 592	753	622	22
2015 05	231	2 839	2 356	7 572	4 771	1 571	704	507	17
2015 06	217	2 796	2 272	6 473	3 981	1 293	661	522	15
2015 07	218	2 800	2 240	6 528	3 905	1 356	694	553	20

⁶ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁹ Correctifs de valeurs et provisions ⁹	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{10, 11} / Toutes les banques^{10, 11} (250)

2011	20 715	21 029	26 370	83 569	1 469	13	15 322	18 752	- 486
2012	22 749	21 852	27 085	88 033	1 233	0	21 423	20 625	- 536
2013	24 251	22 460	29 257	91 431	1 374	0	20 646	18 845	- 326
2014	24 864	23 104	27 739	96 917	327	—	23 066	20 382	- 834
2015 02	24 148	23 403	27 812	105 332	111	0	22 514	19 420	- 3 930
2015 03	24 081	23 643	27 891	105 432	122	0	23 091	19 187	- 3 922
2015 04	23 674	23 661	28 038	115 226	110	0	23 145	18 442	- 893
2015 05	23 438	23 637	28 081	113 502	199	0	23 254	17 906	- 851
2015 06	23 933	23 516	28 585	113 452	476	0	23 147	17 790	- 700
2015 07	23 997	23 845	28 609	113 956	296	0	22 738	17 698	- 700

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	1 908	—	4 783	56 635	1 066	—	- 1 848	10 596	—
2012	3 957	—	4 783	60 425	889	—	3 916	12 984	—
2013	3 416	—	4 784	59 537	1 020	—	1 957	12 645	—
2014	3 226	—	4 784	61 521	—	—	3 154	12 760	—
2015 02	2 877	—	4 784	69 414	—	—	2 264	9 593	—
2015 03	2 814	—	4 784	69 425	—	—	2 332	9 606	—
2015 04	2 722	—	4 784	82 177	—	—	2 254	9 605	—
2015 05	2 442	—	4 796	80 574	—	—	2 205	9 641	—
2015 06	2 414	—	4 796	80 588	—	—	2 182	9 649	—
2015 07	2 484	—	4 796	80 602	—	—	2 299	9 586	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 350	15 569	5 568	8 691	104	—	4 106	24	- 1
2012	4 230	16 007	5 569	9 077	152	—	4 532	22	—
2013	4 300	16 693	5 656	9 459	164	—	4 968	23	—
2014	4 175	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2015 02	4 141	17 726	5 734	10 262	- 22	—	5 373	979	—
2015 03	4 019	17 919	5 734	10 290	- 10	—	5 373	985	—
2015 04	4 008	17 932	5 834	10 256	- 13	—	5 563	444	—
2015 05	4 051	17 910	5 835	10 285	- 14	—	5 721	62	—
2015 06	3 973	17 871	6 334	10 295	166	—	5 722	23	—
2015 07	3 972	18 151	6 334	10 295	- 15	—	5 722	23	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 518	1 115	642	2 473	—	13	2 401	13	—
2012	1 549	1 154	646	2 665	—	—	2 422	17	—
2013	1 548	1 211	650	2 746	7	—	2 571	20	—
2014	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2015 02	1 553	1 264	654	2 953	3	—	2 590	201	—
2015 03	1 540	1 278	659	2 889	2	—	2 710	183	—
2015 04	1 541	1 279	659	2 894	2	—	2 716	168	—
2015 05	1 539	1 280	662	2 920	1	—	2 756	51	—
2015 06	1 540	1 289	662	2 920	1	—	2 763	50	—
2015 07	1 538	1 288	662	2 920	1	—	2 763	50	—

Ausländische Banken¹² / Banques étrangères¹² (94)

2011	3 036	1 823	8 618	6 462	19	—	5 327	6 929	- 409
2012	2 942	1 967	8 617	6 653	3	—	5 025	6 686	- 387
2013	3 701	2 034	8 651	5 905	7	—	4 889	5 274	- 272
2014	4 199	2 177	8 670	8 569	10	—	4 765	6 561	- 784
2015 02	3 999	2 152	8 730	8 569	10	—	4 877	6 940	- 3 818
2015 03	4 040	2 184	8 761	8 504	10	—	5 246	6 618	- 3 806
2015 04	3 803	2 188	8 761	5 589	10	—	5 113	6 592	- 777
2015 05	3 811	2 190	8 731	5 211	8	—	4 679	6 539	- 777
2015 06	3 667	2 177	8 620	5 086	71	—	4 595	6 473	- 627
2015 07	3 751	2 179	8 620	5 076	71	—	4 095	6 444	- 627

¹⁰ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹¹ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹³	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁴ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁴ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹³	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{15, 16} / Toutes les banques^{15, 16} (250)

2011	2 837 088	1 348 561	764 234	375 197	298 238	50 860	45 348	15 655	19 300	7 620	2 772
2012	2 857 485	1 488 587	699 890	344 724	271 393	52 892	43 746	16 595	19 466	6 475	1 210
2013	2 932 345	1 611 597	718 218	343 979	226 659	31 891	42 558	14 786	22 275	4 503	993
2014	3 130 858	1 625 869	859 070	369 171	249 283	27 467	49 608	11 796	30 343	6 451	1 020
2015 02	3 152 970	1 683 720	820 997	367 520	252 387	28 346	47 165	11 754	28 804	5 629	978
2015 03	3 163 689	1 668 637	831 809	368 372	260 515	34 358	48 361	12 299	29 562	5 536	965
2015 04	3 245 472	1 703 135	814 565	417 010	274 176	36 588	50 413	16 468	28 539	4 443	962
2015 05	3 233 435	1 686 661	819 953	407 400	282 961	36 461	50 402	16 437	28 608	4 386	970
2015 06	3 176 076	1 679 562	809 261	389 294	264 042	33 915	50 066	16 696	28 046	4 380	946
2015 07	3 200 028	1 677 310	832 148	401 446	257 547	31 579	51 159	16 733	28 963	4 486	977

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	1 476 714	417 697	552 575	248 479	230 902	27 061	38 235	8 812	19 135	7 517	2 771
2012	1 374 772	452 402	477 392	209 867	206 014	29 095	36 333	9 606	19 315	6 205	1 207
2013	1 331 634	447 082	494 054	200 973	171 496	18 028	35 617	8 326	22 128	4 173	991
2014	1 468 067	444 192	598 962	222 720	187 936	14 256	43 061	5 854	30 013	6 177	1 018
2015 02	1 447 306	458 332	562 425	216 582	194 214	15 753	40 507	5 664	28 484	5 384	977
2015 03	1 459 917	448 956	567 984	219 531	202 064	21 385	41 131	5 637	29 232	5 297	964
2015 04	1 541 867	476 729	559 669	266 012	214 826	24 631	43 058	9 674	28 221	4 203	961
2015 05	1 548 389	471 270	564 721	260 894	226 996	24 508	43 107	9 705	28 288	4 146	969
2015 06	1 494 459	459 456	560 933	245 036	207 138	21 894	42 061	9 224	27 757	4 135	945
2015 07	1 507 431	456 811	577 560	253 275	199 735	20 049	43 112	9 245	28 656	4 234	977

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	449 571	395 330	20 867	25 404	3 660	4 310	1 083	1 060	19	5	—
2012	482 338	422 907	24 072	26 201	4 198	4 958	1 802	1 798	—	4	—
2013	495 569	437 947	22 871	27 735	4 524	2 493	1 804	1 796	—	7	—
2014	522 639	456 673	28 949	29 317	5 431	2 268	1 847	1 845	—	1	—
2015 02	546 778	475 077	30 672	33 565	5 181	2 282	1 978	1 977	—	1	—
2015 03	553 914	480 491	32 542	33 939	4 848	2 094	2 169	2 167	—	1	—
2015 04	554 408	481 489	31 278	34 646	4 977	2 019	2 269	2 269	—	—	—
2015 05	552 635	481 044	32 833	32 362	4 413	1 983	2 271	2 271	—	—	—
2015 06	548 309	478 566	31 694	31 344	4 764	1 939	2 786	2 786	—	—	—
2015 07	551 340	481 215	32 389	31 452	4 411	1 873	2 795	2 795	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	99 729	96 965	484	1 962	196	123	300	300	—	—	—
2012	103 355	100 929	465	1 669	150	142	250	250	—	—	—
2013	105 631	103 094	484	1 793	183	78	370	370	—	—	—
2014	108 386	106 091	519	1 510	193	75	375	375	—	—	—
2015 02	111 363	108 828	545	1 724	194	72	375	375	—	—	—
2015 03	110 216	107 730	616	1 620	178	71	225	225	—	—	—
2015 04	111 870	109 323	631	1 674	175	69	225	225	—	—	—
2015 05	113 468	110 982	628	1 605	183	69	226	226	—	—	—
2015 06	112 634	110 212	598	1 579	178	66	226	226	—	—	—
2015 07	113 597	111 149	652	1 559	174	63	226	226	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (94)

2011	355 469	129 967	125 523	48 964	42 079	8 936	3 980	3 809	140	31	—
2012	400 361	167 198	129 364	53 120	41 454	9 227	3 356	3 105	142	108	1
2013	355 052	152 571	118 812	51 502	27 102	5 065	1 829	1 575	137	116	1
2014	351 812	133 831	131 077	50 840	31 242	4 821	1 834	1 416	329	86	2
2015 02	361 873	155 212	124 796	49 040	28 238	4 587	1 819	1 419	321	77	1
2015 03	352 661	146 888	124 980	47 537	28 740	4 516	1 797	1 395	328	72	1
2015 04	352 106	149 916	120 007	48 998	28 906	4 277	1 812	1 420	318	72	1
2015 05	334 719	133 793	120 680	47 841	28 107	4 298	1 758	1 363	321	73	1
2015 06	338 289	141 506	116 311	47 918	28 278	4 278	1 649	1 286	288	74	—
2015 07	339 647	138 786	118 558	48 944	29 219	4 144	1 668	1 287	306	75	—

¹³ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁴ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁵ Vgl. Fussnote 10, Seite 35.

Voir note de bas de page 10, page 35.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, Seite 35.

Voir note de bas de page 11, page 35.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	184 377	182 993	216	1 088	80	6 605	6 404	112	76	14
2012	289 447	287 449	292	1 518	188	2 634	2 197	421	14	2
2013	323 423	321 628	143	1 469	182	1 295	970	294	31	1
2014	332 798	331 000	126	1 488	185	1 197	677	464	30	26
2015 02	382 759	381 146	129	1 314	170	1 854	1 527	245	56	25
2015 03	378 006	376 512	133	1 195	166	1 983	1 509	416	31	27
2015 04	387 755	386 282	133	1 167	173	1 895	1 438	359	29	70
2015 05	387 349	385 929	124	1 106	191	1 803	1 404	294	39	66
2015 06	389 654	388 115	140	1 226	173	1 998	1 337	595	64	1
2015 07	400 428	398 899	156	1 212	161	1 697	1 198	339	89	71

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	59 833	59 497	25	284	27	529	451	51	25	2
2012	42 210	41 690	27	462	31	1 342	1 257	75	8	1
2013	39 596	39 179	18	370	29	643	606	23	14	0
2014	55 787	55 452	20	292	24	385	280	75	5	25
2015 02	74 748	74 489	18	221	20	337	263	33	16	25
2015 03	68 586	68 333	20	216	19	333	230	69	8	27
2015 04	69 520	69 284	20	196	21	355	230	48	8	70
2015 05	83 672	83 465	17	173	17	361	245	44	5	66
2015 06	78 217	77 951	17	231	18	281	229	42	9	1
2015 07	87 170	86 921	18	212	18	361	232	49	9	71

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 097	17 846	16	221	14	768	764	2	2	1
2012	46 670	46 374	19	255	22	119	117	0	2	0
2013	55 117	54 802	17	277	20	138	133	2	3	0
2014	53 767	53 409	23	311	23	131	100	26	4	0
2015 02	65 704	65 398	22	264	20	107	92	11	4	0
2015 03	76 468	76 178	23	247	19	131	99	28	5	0
2015 04	77 154	76 874	23	238	19	127	99	23	5	0
2015 05	74 838	74 570	22	227	19	129	103	22	4	0
2015 06	74 362	74 064	22	255	22	136	101	32	4	0
2015 07	76 421	76 126	24	249	22	104	99	1	3	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	2 958	2 914	3	38	2	7	7	—	—	—
2012	4 046	3 997	3	43	3	6	6	—	—	—
2013	3 983	3 932	4	45	3	7	7	0	—	—
2014	6 348	6 295	4	46	3	6	6	0	—	—
2015 02	8 705	8 660	4	37	3	6	6	0	—	—
2015 03	7 653	7 610	4	36	3	6	6	0	—	—
2015 04	9 160	9 115	4	38	3	6	6	0	—	—
2015 05	10 507	10 464	4	36	3	6	6	0	—	—
2015 06	9 805	9 760	4	38	3	6	6	0	—	—
2015 07	10 933	10 887	5	39	3	6	6	—	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	60 241	59 900	104	220	17	897	855	36	4	1
2012	118 434	118 182	26	208	19	351	3	345	2	1
2013	106 190	106 007	14	156	12	321	50	267	3	1
2014	92 810	92 639	16	143	12	370	—	363	6	1
2015 02	113 073	112 926	15	122	10	306	100	200	5	—
2015 03	103 252	103 095	15	131	10	423	100	317	5	—
2015 04	108 747	108 602	16	119	10	291	—	286	5	—
2015 05	96 421	96 271	17	124	9	231	—	226	5	—
2015 06	104 192	104 038	17	128	10	524	—	521	3	—
2015 07	104 338	104 175	18	134	10	290	—	286	3	—

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	90 168	43 295	18 495	14 115	3 950	10 312	160 901	121 469	27 895	8 693	2 202	641
2012	93 453	52 004	15 821	12 464	4 106	9 057	168 081	130 512	26 007	8 981	2 081	500
2013	86 176	52 083	13 082	13 430	4 188	3 393	178 058	142 356	23 081	9 381	2 904	336
2014	88 063	53 308	15 051	12 230	4 227	3 247	177 388	139 149	27 034	8 845	1 920	442
2015 02	100 663	62 027	16 199	14 666	4 441	3 331	172 812	134 853	26 565	9 340	1 625	429
2015 03	97 699	61 327	15 580	13 470	4 428	2 895	170 095	133 987	24 110	9 712	1 929	357
2015 04	149 198	78 479	28 160	29 179	8 568	4 811	167 578	130 999	23 995	10 358	1 881	344
2015 05	147 496	76 892	20 526	29 753	15 562	4 763	170 503	134 608	23 560	10 060	1 864	410
2015 06	129 952	74 603	19 970	23 169	7 073	5 139	168 335	133 349	22 988	9 828	1 866	304
2015 07	126 596	74 097	19 341	23 150	5 415	4 594	165 322	130 339	22 834	9 836	1 724	590

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	12 399	8 150	2 408	1 119	195	527	58 909	39 290	14 971	3 308	953	386
2012	12 901	10 781	657	702	109	653	62 317	45 371	11 697	3 831	1 172	246
2013	7 543	6 515	313	385	171	160	64 684	50 145	9 524	3 694	1 196	125
2014	9 167	8 136	382	340	61	249	61 342	43 698	13 190	3 414	840	201
2015 02	10 864	9 360	293	622	171	417	56 599	39 303	13 000	3 518	680	99
2015 03	11 168	10 241	401	297	85	144	56 078	40 344	11 345	3 475	814	100
2015 04	60 139	26 364	12 237	15 460	4 007	2 070	52 983	37 232	11 071	3 785	784	112
2015 05	61 121	26 046	4 409	17 127	11 477	2 062	55 464	40 136	10 864	3 577	782	106
2015 06	44 866	24 634	3 901	10 777	3 008	2 546	52 748	37 720	10 788	3 327	824	88
2015 07	41 817	23 572	3 866	10 778	1 541	2 061	51 765	36 759	10 959	3 340	639	68

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	13 563	5 187	2 567	3 350	466	1 993	45 778	41 902	2 419	1 246	144	67
2012	10 173	5 210	2 055	592	651	1 666	47 718	43 885	2 237	1 466	119	11
2013	10 390	5 514	2 090	1 440	743	602	46 243	42 841	1 768	1 532	90	13
2014	10 360	6 202	1 492	1 561	560	545	50 193	46 249	2 075	1 758	100	10
2015 02	13 596	8 330	2 044	2 166	530	526	48 889	45 032	1 865	1 841	103	49
2015 03	11 386	7 145	1 106	2 008	606	522	47 993	44 030	1 899	1 963	96	5
2015 04	12 741	7 983	1 474	2 204	527	554	48 093	44 045	1 892	2 042	105	8
2015 05	12 193	7 674	2 102	1 410	492	516	49 248	45 042	2 044	2 037	116	8
2015 06	11 862	7 079	2 208	1 567	545	464	49 985	45 807	2 085	1 970	109	13
2015 07	11 486	7 187	1 902	1 534	396	467	48 810	44 630	2 091	1 956	123	10

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 194	1 916	302	708	146	123	6 606	6 481	50	54	21	0
2012	2 679	1 705	227	519	107	121	6 600	6 437	59	87	18	0
2013	2 952	1 834	266	635	148	70	6 629	6 471	67	90	1	0
2014	2 089	1 232	260	392	130	74	6 205	6 031	67	105	1	1
2015 02	1 928	1 086	258	381	132	70	6 295	6 133	64	97	1	1
2015 03	1 925	1 134	239	360	122	70	6 247	6 088	66	92	1	1
2015 04	1 840	1 040	225	384	122	67	6 231	6 065	63	101	1	1
2015 05	1 794	1 040	199	367	120	68	6 118	5 991	23	102	1	1
2015 06	1 847	1 108	196	362	116	65	6 134	5 985	46	102	1	1
2015 07	1 807	1 117	182	333	113	62	6 085	5 913	63	108	1	1

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	19 576	7 960	4 370	2 514	858	3 874	23 238	10 667	9 001	2 839	598	134
2012	19 482	7 403	4 155	3 298	1 081	3 544	23 493	9 816	11 030	2 085	347	215
2013	16 829	7 757	3 839	3 063	761	1 408	21 441	8 932	9 748	2 156	426	181
2014	17 999	6 474	5 419	3 543	1 173	1 392	21 818	8 733	10 526	1 837	523	199
2015 02	19 159	6 999	5 654	3 878	1 234	1 394	22 141	8 984	10 396	2 069	500	190
2015 03	18 699	6 965	6 086	3 086	1 361	1 200	21 623	9 052	9 542	2 190	637	202
2015 04	18 943	6 519	6 456	3 253	1 539	1 175	22 184	9 173	9 812	2 405	598	195
2015 05	18 665	7 271	5 705	3 340	1 187	1 162	18 017	5 458	9 417	2 387	562	194
2015 06	18 586	7 081	5 831	3 268	1 278	1 127	17 586	5 541	8 926	2 370	576	173
2015 07	17 339	6 309	5 645	3 158	1 151	1 078	17 286	5 453	8 657	2 360	609	208

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	64 863	46 155	11 447	5 312	1 746	203	96 038	75 313	16 449	3 381	456	438
2012	70 838	52 447	11 243	5 310	1 600	237	97 243	78 065	14 764	3 670	481	263
2013	69 577	49 583	11 428	5 861	2 499	205	108 481	92 773	11 653	3 520	405	131
2014	76 064	57 567	11 523	5 381	1 350	243	101 325	81 582	15 511	3 464	569	199
2015 02	69 776	50 562	12 227	5 628	1 067	292	103 037	84 291	14 338	3 712	559	137
2015 03	70 952	51 412	12 074	5 821	1 384	260	99 143	82 575	12 035	3 891	544	97
2015 04	69 306	49 756	12 058	5 947	1 312	233	98 272	81 244	11 937	4 411	569	112
2015 05	72 901	53 499	12 161	5 688	1 250	303	97 602	81 108	11 399	4 373	615	107
2015 06	71 873	53 318	11 202	5 855	1 291	208	96 462	80 032	11 786	3 973	575	97
2015 07	70 830	52 125	11 110	5 914	1 176	506	94 491	78 214	11 724	3 922	548	84

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	23 141	16 313	3 990	2 151	670	17	35 768	22 977	10 982	1 157	283	369
2012	26 195	18 917	4 005	2 413	844	16	36 122	26 455	7 692	1 418	328	230
2013	24 167	17 128	3 592	2 492	948	6	40 517	33 017	5 932	1 202	248	119
2014	30 630	23 155	4 360	2 455	629	31	30 712	20 543	8 830	958	211	170
2015 02	25 657	17 873	4 860	2 394	497	33	30 942	21 429	8 140	1 123	183	66
2015 03	27 262	19 229	5 062	2 314	625	33	28 816	21 115	6 284	1 161	189	67
2015 04	25 393	17 411	4 927	2 437	587	31	27 590	19 821	6 144	1 348	197	80
2015 05	27 700	19 801	4 956	2 306	605	32	27 764	20 335	5 908	1 271	177	74
2015 06	26 067	18 124	4 912	2 325	679	27	26 681	19 597	5 876	1 003	145	61
2015 07	25 520	17 567	5 079	2 309	548	16	26 246	19 192	5 880	1 031	92	52

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	12 127	11 489	386	180	65	7	33 651	30 413	2 033	1 066	79	60
2012	14 073	13 509	332	193	37	3	33 645	30 376	1 906	1 273	82	9
2013	14 520	14 104	196	190	27	3	31 723	28 737	1 571	1 342	62	10
2014	17 050	16 642	228	165	15	—	33 143	29 608	1 847	1 593	85	10
2015 02	15 167	14 585	210	361	12	—	33 722	30 447	1 655	1 480	91	49
2015 03	15 146	14 474	214	446	12	—	32 847	29 555	1 685	1 517	83	5
2015 04	15 292	14 586	202	494	10	—	32 801	29 459	1 691	1 549	94	8
2015 05	16 813	16 166	210	424	13	—	32 435	28 877	1 834	1 613	103	8
2015 06	18 118	17 467	245	398	8	—	31 867	28 341	1 839	1 573	102	13
2015 07	17 869	17 204	292	353	19	—	30 942	27 426	1 799	1 603	104	10

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 070	3 041	6	10	14	—	3 536	3 441	44	44	7	0
2012	3 322	3 284	5	20	14	—	3 278	3 153	54	67	4	0
2013	3 370	3 354	8	8	0	—	3 260	3 118	60	82	0	0
2014	3 387	3 352	17	17	1	—	2 818	2 679	50	88	0	1
2015 02	3 381	3 351	16	13	0	—	2 915	2 782	48	84	1	1
2015 03	3 331	3 301	17	13	1	—	2 916	2 787	49	79	0	1
2015 04	3 319	3 288	16	14	0	—	2 912	2 777	47	87	0	1
2015 05	3 370	3 339	14	17	0	—	2 747	2 651	9	85	1	1
2015 06	3 333	3 300	14	18	0	—	2 801	2 685	32	83	1	1
2015 07	3 340	3 292	24	24	1	—	2 745	2 621	39	84	0	1

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	12 479	4 158	5 759	1 902	534	125	10 758	6 509	3 241	937	64	9
2012	11 722	3 655	6 131	1 432	314	191	11 772	6 161	4 899	654	33	24
2013	11 347	3 396	5 843	1 580	348	180	10 094	5 536	3 905	575	78	1
2014	11 067	3 315	5 922	1 362	272	197	10 751	5 418	4 604	475	252	3
2015 02	11 457	3 429	6 204	1 384	257	183	10 684	5 555	4 193	685	242	7
2015 03	11 170	3 408	5 786	1 371	412	193	10 452	5 644	3 756	819	224	9
2015 04	11 413	3 519	5 976	1 354	378	187	10 771	5 655	3 835	1 051	221	9
2015 05	11 244	3 434	5 946	1 404	275	185	6 772	2 024	3 471	983	286	9
2015 06	10 500	3 557	5 082	1 425	271	165	7 085	1 984	3 844	944	305	8
2015 07	10 364	3 575	4 817	1 492	281	200	6 922	1 877	3 840	868	329	8

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	799 677	799 216	88	173	201	48 068	22 534	603	984	183	23 764
2012	842 857	842 500	107	193	58	48 143	19 368	840	390	1 137	26 408
2013	878 665	878 244	73	278	70	39 256	21 812	611	511	351	15 971
2014	910 306	909 963	19	274	50	36 134	20 640	1 151	579	238	13 526
2015 02	915 476	915 054	46	239	137	43 394	28 120	1 060	544	316	13 355
2015 03	917 737	917 367	12	318	41	40 669	26 527	970	421	169	12 582
2015 04	920 596	920 164	45	345	41	39 827	25 989	1 083	476	135	12 145
2015 05	922 692	922 250	58	334	50	38 004	23 873	974	431	189	12 537
2015 06	924 177	923 814	72	235	56	33 452	19 498	1 006	699	231	12 018
2015 07	926 652	926 257	84	240	72	34 053	20 504	1 351	803	273	11 123

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	240 513	240 233	66	79	134	30 062	8 947	334	456	110	20 215
2012	252 062	251 911	76	70	4	31 894	9 824	547	217	1 103	20 203
2013	258 341	258 197	62	78	4	23 217	12 092	429	350	325	10 021
2014	264 017	263 887	9	115	5	17 012	8 142	978	450	199	7 244
2015 02	264 826	264 695	32	95	4	21 486	12 558	832	439	280	7 378
2015 03	264 791	264 707	5	75	4	20 326	12 724	770	303	133	6 396
2015 04	264 694	264 572	15	102	5	20 053	12 379	874	368	99	6 332
2015 05	264 453	264 337	6	106	5	18 576	10 540	756	324	154	6 801
2015 06	263 620	263 490	10	114	6	15 536	7 611	780	596	198	6 352
2015 07	263 649	263 518	20	108	3	16 016	7 990	1 109	689	243	5 984

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	275 743	275 719	6	17	1	8 514	7 184	69	102	25	1 134
2012	289 823	289 793	6	23	1	8 128	5 818	56	82	19	2 153
2013	303 463	303 413	6	43	1	7 468	5 046	71	101	23	2 228
2014	315 442	315 387	7	48	0	8 210	5 542	67	79	33	2 490
2015 02	317 702	317 660	8	33	0	8 881	6 488	86	61	29	2 217
2015 03	318 847	318 740	7	99	0	8 473	6 102	65	77	29	2 200
2015 04	320 400	320 266	31	103	0	8 218	5 936	64	61	28	2 129
2015 05	321 618	321 461	52	104	0	8 051	5 715	66	61	27	2 181
2015 06	322 753	322 644	62	46	0	7 384	5 321	90	58	27	1 887
2015 07	324 199	324 087	63	48	0	7 389	5 266	104	63	22	1 933

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 357	79 344	—	1	12	52	51	0	0	—	1
2012	82 548	82 530	—	3	14	49	48	0	—	—	1
2013	85 284	85 271	—	6	7	47	47	0	0	—	0
2014	88 165	88 153	—	12	—	39	38	0	1	—	0
2015 02	88 601	88 589	—	12	—	43	42	0	0	—	0
2015 03	88 826	88 814	—	12	—	43	43	0	0	0	0
2015 04	89 050	89 039	—	11	—	42	41	0	0	0	0
2015 05	89 323	89 312	—	12	—	43	43	0	0	—	0
2015 06	89 453	89 442	—	11	—	41	41	0	0	0	0
2015 07	89 295	89 283	—	11	—	40	39	0	0	—	0

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	19 992	19 894	8	54	37	2 036	1 635	34	11	4	352
2012	20 860	20 754	5	63	38	1 929	1 152	48	20	—	709
2013	21 576	21 382	5	135	55	1 742	1 121	46	13	1	562
2014	22 176	22 047	2	85	40	1 795	1 019	40	25	4	707
2015 02	22 365	22 145	6	84	129	3 263	2 550	76	23	3	611
2015 03	22 255	22 104	—	117	33	2 156	1 331	77	22	3	723
2015 04	22 431	22 284	—	114	33	2 116	1 338	89	23	4	662
2015 05	22 565	22 424	—	98	42	2 314	1 484	94	25	3	709
2015 06	22 587	22 493	—	48	47	1 903	1 104	77	23	1	696
2015 07	22 645	22 527	—	53	65	2 366	1 576	82	26	2	680

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	34 536	30 943	68	222	96	3 206	6 461	6 457	4	0	0
2012	39 264	35 175	133	213	107	3 636	7 895	7 895	0	—	0
2013	61 093	57 134	227	211	181	3 339	8 009	8 006	1	2	0
2014	68 109	63 931	259	233	200	3 485	7 534	7 533	0	1	1
2015 02	68 557	64 825	336	308	185	2 903	7 697	7 696	0	—	0
2015 03	68 324	64 831	172	248	174	2 900	7 654	7 654	0	—	—
2015 04	68 520	65 084	243	248	182	2 762	15 641	15 641	0	—	—
2015 05	69 242	65 870	170	262	173	2 768	15 624	15 624	0	0	—
2015 06	69 265	65 833	217	276	173	2 767	15 534	15 534	0	0	0
2015 07	69 500	66 380	161	232	170	2 557	15 604	15 604	0	0	0

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	416	416	0	—	—	—	2 894	2 894	—	—	—
2012	1 827	1 827	0	—	—	—	2 840	2 840	—	—	—
2013	1 673	1 673	—	—	—	—	2 915	2 915	—	—	—
2014	1 798	1 798	—	—	—	—	2 825	2 825	—	—	—
2015 02	1 683	1 683	—	—	—	—	2 923	2 923	—	—	—
2015 03	1 658	1 658	0	—	—	—	2 922	2 922	—	—	—
2015 04	1 688	1 688	—	—	—	—	10 762	10 762	—	—	—
2015 05	1 688	1 688	—	—	—	—	10 773	10 773	—	—	—
2015 06	1 618	1 618	—	—	—	—	10 621	10 621	—	—	—
2015 07	1 629	1 629	—	—	—	—	10 620	10 620	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	18 395	18 187	16	10	0	181	1 585	1 585	—	—	0
2012	17 857	17 592	26	15	—	225	1 443	1 443	—	—	—
2013	17 623	17 456	23	11	—	133	1 303	1 303	—	—	—
2014	17 951	17 732	24	5	1	188	1 219	1 219	—	—	—
2015 02	18 008	17 804	21	4	0	179	1 228	1 228	—	—	—
2015 03	17 811	17 606	20	3	0	181	1 162	1 162	—	—	—
2015 04	17 948	17 756	20	3	0	168	1 342	1 342	—	—	—
2015 05	17 979	17 789	19	3	0	168	1 341	1 341	—	—	—
2015 06	17 626	17 437	19	5	0	165	1 347	1 347	—	—	—
2015 07	17 673	17 492	22	9	0	150	1 349	1 349	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 851	3 846	3	1	0	1	179	179	—	—	—
2012	4 021	4 016	3	0	0	1	235	235	—	—	—
2013	3 539	3 535	2	0	0	1	217	217	—	—	—
2014	2 564	2 560	2	0	0	1	204	204	—	—	—
2015 02	2 612	2 608	2	0	0	2	201	201	—	—	—
2015 03	2 600	2 596	2	0	0	2	200	200	—	—	—
2015 04	2 581	2 577	2	0	0	2	201	201	—	—	—
2015 05	2 589	2 585	2	0	0	2	199	199	—	—	—
2015 06	2 574	2 569	2	0	0	3	201	201	—	—	—
2015 07	2 566	2 562	2	0	0	2	200	200	—	—	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	3 258	2 330	19	66	96	746	586	582	4	—	—
2012	3 848	2 807	27	60	98	855	691	691	—	—	—
2013	4 651	3 028	20	14	3	1 586	676	676	—	—	—
2014	4 439	2 920	17	14	2	1 484	631	630	—	—	1
2015 02	4 189	3 023	17	9	2	1 139	630	630	—	—	—
2015 03	4 241	3 091	15	9	2	1 123	616	616	—	—	—
2015 04	4 395	3 243	94	6	2	1 050	572	572	—	—	—
2015 05	4 364	3 254	20	8	2	1 080	579	579	—	—	—
2015 06	4 465	3 352	68	11	1	1 033	576	576	—	—	—
2015 07	4 561	3 438	69	11	1	1 041	579	579	—	—	—

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	22 297	22 296	1	—	0	5 399	31 587	26 038	2 405	1 442	684	1 018
2012	21 309	21 311	-3	0	1	5 580	21 784	17 160	1 698	917	1 309	700
2013	23 014	23 014	—	0	0	5 494	14 583	10 509	1 286	1 156	987	645
2014	22 668	22 664	0	3	0	4 966	26 032	19 291	3 764	1 265	1 130	582
2015 02	22 540	22 537	0	3	0	9 365	30 851	23 978	3 142	2 349	910	471
2015 03	22 527	22 523	1	3	0	6 294	29 814	22 972	3 550	1 806	897	589
2015 04	27 851	27 847	0	3	0	8 298	27 857	20 852	3 207	1 904	1 410	484
2015 05	27 759	27 755	1	3	0	10 153	24 161	18 455	2 608	1 573	1 130	396
2015 06	27 748	27 745	0	3	0	5 709	23 549	18 047	1 846	1 872	1 303	480
2015 07	27 690	27 686	0	3	0	7 444	27 649	21 559	2 749	1 710	995	636

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	8 196	8 196	—	—	—	1 785	13 107	10 877	862	278	142	949
2012	7 468	7 468	—	—	—	1 871	8 026	5 459	566	335	1 031	634
2013	7 368	7 368	—	—	—	1 823	3 667	1 150	606	642	696	573
2014	7 350	7 350	—	—	—	1 691	6 123	2 593	1 909	391	731	498
2015 02	7 303	7 303	—	—	—	2 916	5 579	2 490	1 264	813	599	412
2015 03	7 331	7 331	0	—	—	1 785	4 624	1 340	1 562	642	553	528
2015 04	12 506	12 506	—	—	—	2 456	6 148	2 025	1 789	814	1 089	431
2015 05	12 464	12 464	—	—	—	2 978	3 337	257	1 273	623	826	357
2015 06	12 521	12 521	—	—	—	1 878	3 585	-66	1 039	1 121	1 056	434
2015 07	12 434	12 434	—	—	—	2 399	6 784	3 176	1 544	802	690	572

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 230	3 230	—	—	—	1 323	9 987	8 347	770	587	222	60
2012	3 195	3 195	—	—	—	1 197	8 369	7 536	377	308	107	40
2013	3 142	3 142	—	—	—	1 069	5 819	5 198	267	219	76	59
2014	3 160	3 160	—	—	—	899	10 748	9 318	949	238	166	77
2015 02	3 147	3 147	—	—	—	2 106	14 140	12 324	779	836	150	51
2015 03	3 148	3 148	—	—	—	1 111	14 725	12 835	924	760	150	56
2015 04	3 318	3 318	—	—	—	1 721	12 580	11 221	587	616	108	48
2015 05	3 316	3 316	—	—	—	2 305	11 944	10 760	492	550	107	36
2015 06	3 316	3 316	—	—	—	1 026	11 660	10 740	315	465	96	44
2015 07	3 323	3 323	—	—	—	1 517	11 675	10 494	540	455	124	63

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 083	1 083	—	—	—	165	352	348	2	2	0	—
2012	1 109	1 109	—	—	—	147	239	213	3	1	0	21
2013	1 060	1 060	—	—	—	152	167	156	1	2	1	8
2014	1 039	1 039	—	—	—	104	222	211	4	5	2	0
2015 02	1 038	1 038	—	—	—	413	297	283	5	8	0	0
2015 03	1 033	1 033	—	—	—	168	322	309	5	7	1	0
2015 04	1 036	1 036	—	—	—	308	272	257	3	11	0	0
2015 05	1 036	1 036	—	—	—	455	267	258	6	3	0	0
2015 06	1 022	1 022	—	—	—	136	264	255	6	2	0	0
2015 07	1 020	1 020	—	—	—	277	245	231	9	4	0	0

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	3 426	3 426	—	—	—	1 107	2 947	2 236	323	301	81	5
2012	3 294	3 296	-3	—	1	1 190	1 636	1 181	280	114	59	4
2013	2 385	2 385	—	—	—	957	1 853	1 525	152	88	86	2
2014	2 429	2 426	—	3	—	799	3 037	2 246	294	383	109	5
2015 02	2 402	2 399	—	3	—	1 246	3 689	2 689	569	360	68	5
2015 03	2 398	2 394	—	3	—	1 043	3 028	2 368	408	176	74	2
2015 04	2 389	2 385	—	3	—	1 152	2 742	2 089	380	171	101	2
2015 05	2 348	2 344	—	2	—	1 174	2 546	1 986	325	170	64	2
2015 06	2 340	2 336	—	3	—	854	2 326	1 995	142	153	35	1
2015 07	2 341	2 338	—	3	—	966	2 573	2 185	171	169	46	2

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahlt Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁸ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (250)

2011	—	1 390 077	1 266 483	50 152	27 027	7 472	38 943	517	503	1	11	1
2012	—	1 540 448	1 420 640	45 564	24 879	9 063	40 301	2 827	2 825	0	0	1
2013	100	1 619 167	1 520 889	38 983	26 688	8 921	23 685	734	719	8	7	0
2014	75	1 675 270	1 572 803	48 054	25 100	8 030	21 282	3 770	3 754	10	4	2
2015 02	75	1 756 044	1 650 713	48 003	28 968	7 871	20 488	2 719	2 679	37	3	—
2015 03	75	1 740 876	1 641 212	45 148	27 321	7 874	19 323	2 908	2 890	12	5	1
2015 04	75	1 815 091	1 680 738	57 456	43 846	12 505	20 547	5 734	5 718	12	3	1
2015 05	75	1 814 860	1 682 362	48 644	43 703	19 277	20 874	5 743	5 723	17	3	1
2015 06	75	1 789 447	1 673 274	47 044	37 506	10 916	20 707	5 739	5 721	13	5	1
2015 07	75	1 802 711	1 689 636	47 254	37 397	8 926	19 499	5 482	5 466	13	3	1

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	—	428 644	380 638	18 797	5 566	1 565	22 077	118	117	—	0	1
2012	—	424 759	380 182	13 741	5 645	3 454	21 736	2 313	2 311	—	0	1
2013	—	411 470	381 600	11 012	5 552	2 427	10 879	128	123	4	—	—
2014	—	427 497	395 784	16 597	5 030	1 894	8 192	3 087	3 086	—	—	2
2015 02	—	449 263	417 899	15 524	5 748	1 786	8 306	2 003	1 982	21	—	—
2015 03	—	439 603	411 550	14 212	5 032	1 641	7 168	2 201	2 201	—	—	1
2015 04	—	501 305	439 425	26 101	20 751	6 084	8 946	5 057	5 056	—	—	1
2015 05	—	514 886	452 784	17 481	21 956	13 339	9 327	5 067	5 062	5	—	1
2015 06	—	485 490	438 122	16 637	16 190	5 121	9 419	5 071	5 070	—	—	1
2015 07	—	494 645	449 176	17 614	15 956	3 215	8 684	4 830	4 829	0	—	1

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	396 984	381 164	5 889	5 603	891	3 436	170	170	—	—	—
2012	—	434 691	422 063	4 803	2 790	941	4 095	248	248	—	—	—
2013	—	451 776	439 837	4 261	3 668	975	3 036	245	237	1	7	—
2014	—	472 081	459 158	4 681	4 032	900	3 309	248	245	3	1	—
2015 02	—	493 507	479 553	4 856	5 232	845	3 021	261	259	1	1	—
2015 03	—	501 254	488 107	4 090	5 183	910	2 964	263	261	—	2	—
2015 04	—	503 641	490 520	4 128	5 289	798	2 907	261	261	—	0	—
2015 05	—	502 962	490 027	4 837	4 418	772	2 909	275	275	—	0	—
2015 06	—	501 456	488 834	4 852	4 388	810	2 573	284	282	0	2	—
2015 07	—	503 945	491 520	4 769	4 336	697	2 624	267	267	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	97 804	96 334	361	803	181	126	36	36	—	—	—
2012	—	101 678	100 443	296	654	141	144	42	42	—	—	—
2013	—	104 038	102 682	339	778	159	80	51	51	—	—	—
2014	—	106 986	105 874	338	561	136	76	52	52	—	—	—
2015 02	—	110 138	109 060	333	536	136	73	55	55	—	—	—
2015 03	—	109 023	108 000	316	507	127	73	56	56	—	—	—
2015 04	—	110 726	109 684	298	547	126	70	56	56	—	—	—
2015 05	—	112 337	111 387	233	521	124	70	59	59	—	—	—
2015 06	—	111 482	110 524	253	515	121	69	60	60	—	—	—
2015 07	—	112 472	111 533	261	496	118	64	60	60	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (94)

2011	—	137 307	110 344	14 028	6 098	1 725	5 110	20	8	1	11	—
2012	—	195 209	166 251	16 015	5 929	1 687	5 326	108	107	—	—	—
2013	100	178 720	153 679	14 191	5 744	1 367	3 739	189	186	2	—	—
2014	75	168 378	139 819	16 778	6 108	1 884	3 788	193	186	7	—	—
2015 02	75	192 535	163 507	17 099	6 620	1 970	3 339	208	194	14	—	—
2015 03	75	179 807	152 051	16 575	5 791	2 138	3 251	143	131	12	—	—
2015 04	75	186 038	157 213	17 267	6 169	2 304	3 084	141	130	11	1	—
2015 05	75	169 298	142 075	15 966	6 220	1 891	3 146	47	34	12	—	—
2015 06	75	176 015	149 266	15 679	6 075	1 962	3 032	48	36	11	—	—
2015 07	75	175 357	149 419	15 060	5 969	1 901	3 009	47	35	12	—	—

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 43.

Voir note de bas de page 14, page 43.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 43.

Voir note de bas de page 15, page 43.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	2 701	739	557	433	973	99 345	50 167	19 597	12 748	4 933	11 899
2012	1 852	978	558	293	23	103 973	59 741	18 830	11 594	4 541	9 266
2013	1 416	930	321	138	26	91 576	56 924	15 238	11 725	4 236	3 453
2014	1 341	651	471	198	20	92 063	58 843	16 069	10 373	3 604	3 173
2015 02	1 260	668	394	183	15	106 184	67 827	16 611	14 352	4 148	3 245
2015 03	1 303	675	451	164	14	102 530	65 485	16 782	12 981	4 405	2 877
2015 04	1 303	693	439	158	14	176 778	83 188	39 650	35 935	14 197	3 807
2015 05	1 625	1 054	407	148	16	175 307	82 635	30 795	36 779	21 021	4 077
2015 06	1 613	1 070	400	126	17	161 510	82 472	33 843	30 451	11 248	3 497
2015 07	1 685	1 111	420	146	7	153 716	78 309	30 815	32 875	8 837	2 882

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	2 289	562	406	358	963	24 698	5 513	7 116	3 847	2 154	6 069
2012	1 637	840	520	260	16	21 669	9 183	4 395	2 011	1 636	4 444
2013	1 186	771	288	118	10	9 220	3 762	2 920	1 127	776	635
2014	1 186	557	453	172	4	8 880	4 006	2 278	1 207	854	536
2015 02	1 085	563	368	153	1	9 979	4 876	2 297	1 067	1 089	650
2015 03	1 113	562	421	129	1	8 390	3 890	2 248	872	998	382
2015 04	1 112	578	417	117	0	80 832	21 227	24 525	22 871	10 777	1 432
2015 05	1 441	946	382	114	0	81 281	20 602	16 415	24 321	18 289	1 655
2015 06	1 436	972	372	92	0	66 307	17 514	20 472	18 975	8 269	1 077
2015 07	1 483	972	402	109	0	59 370	16 745	16 194	19 832	5 908	692

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	0	0	—	22 019	10 255	3 876	4 230	907	2 751
2012	16	12	0	4	0	21 355	8 244	5 434	3 224	1 077	3 375
2013	62	56	1	5	0	21 697	11 862	3 758	3 396	1 107	1 574
2014	29	22	0	6	0	22 599	13 235	4 517	2 522	904	1 420
2015 02	29	19	3	6	0	28 670	17 040	4 557	4 678	1 020	1 375
2015 03	28	20	3	5	0	28 042	16 472	4 991	4 379	948	1 251
2015 04	25	18	0	7	0	28 809	16 427	4 750	5 510	941	1 181
2015 05	22	16	1	6	0	28 059	15 929	5 611	4 374	973	1 172
2015 06	29	21	3	5	0	29 064	17 345	5 430	4 176	931	1 183
2015 07	24	19	0	5	0	27 910	15 761	5 507	4 832	723	1 086

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	0	—	—	—	4 056	3 612	6	426	12	0
2012	1	1	—	—	—	4 222	3 879	41	298	4	0
2013	0	0	—	—	—	3 651	3 264	23	361	3	0
2014	0	0	—	—	—	4 558	4 462	11	77	6	0
2015 02	0	0	—	—	—	6 840	6 651	7	179	3	0
2015 03	0	0	—	—	—	5 644	5 459	6	175	3	0
2015 04	0	0	—	—	—	6 839	6 635	6	195	2	0
2015 05	3	3	—	—	—	7 926	7 734	6	183	3	0
2015 06	3	3	—	—	—	7 230	7 029	5	189	6	0
2015 07	0	0	—	—	—	7 944	7 709	29	202	3	0

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	11	3	3	2	2	16 513	9 381	4 016	1 314	324	1 479
2012	23	10	5	7	—	12 837	8 468	2 445	1 179	398	345
2013	27	13	7	6	1	13 045	8 999	2 122	1 450	310	163
2014	37	18	7	7	5	11 380	7 614	2 115	1 138	348	165
2015 02	33	14	6	9	4	10 612	7 026	1 757	1 365	257	208
2015 03	39	13	8	14	4	10 013	7 003	1 622	732	455	201
2015 04	35	12	4	14	4	9 732	6 618	1 391	868	656	199
2015 05	39	13	9	14	4	9 189	6 196	1 527	949	282	235
2015 06	35	5	12	14	4	9 486	6 335	1 565	884	505	196
2015 07	26	5	6	15	—	8 834	5 802	1 408	916	528	179

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des autres engagements envers la clientèle. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden ³ Autres engagements envers la clientèle ³					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	457 045	449 325	375	7 226	117	394 744	280 097	45 068	51 889	13 062	4 628
2012	496 787	489 683	316	6 679	109	425 959	313 536	45 647	47 907	13 926	4 942
2013	560 929	551 904	456	8 466	103	508 424	384 760	52 654	53 711	14 328	2 970
2014	595 843	586 007	1 143	8 577	116	516 905	382 416	61 051	56 436	14 248	2 755
2015 02	607 394	597 139	1 152	8 975	129	513 251	376 799	64 790	54 465	14 474	2 723
2015 03	609 337	599 669	1 090	8 455	124	506 209	374 579	61 239	53 595	14 045	2 751
2015 04	611 712	601 989	1 120	8 483	119	500 602	369 902	59 592	54 657	13 823	2 629
2015 05	613 093	602 822	1 187	8 961	123	500 067	370 059	60 354	53 399	13 542	2 714
2015 06	607 313	596 758	1 462	8 975	118	501 097	373 079	59 668	51 699	14 065	2 586
2015 07	609 041	598 045	1 521	9 361	114	506 247	375 066	61 787	53 191	13 696	2 508

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	117 445	113 489	—	3 956	—	158 077	105 369	20 381	23 928	6 812	1 587
2012	130 496	126 748	—	3 749	—	172 663	118 322	22 856	21 697	8 192	1 596
2013	135 582	131 415	4	4 163	—	182 213	123 774	25 768	23 057	8 529	1 084
2014	152 838	148 338	519	3 980	—	185 827	119 740	32 145	24 736	8 322	884
2015 02	162 947	158 139	497	4 309	2	185 462	117 947	34 076	23 944	8 673	823
2015 03	166 510	162 018	568	3 922	2	172 240	109 474	30 258	23 270	8 428	810
2015 04	166 115	161 510	628	3 977	—	166 059	104 793	29 140	23 179	8 180	766
2015 05	164 478	159 834	681	3 962	—	165 382	104 402	29 836	22 484	7 849	812
2015 06	161 206	156 204	956	4 045	—	165 936	104 953	29 765	22 140	8 286	792
2015 07	162 052	156 626	1 011	4 415	—	166 911	104 577	31 332	22 412	7 816	775

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	161 000	159 636	121	1 211	32	100 027	87 019	3 996	7 075	993	944
2012	171 112	169 884	154	1 039	35	112 367	99 694	3 905	6 690	994	1 084
2013	176 571	175 144	151	1 246	31	116 088	103 109	4 680	6 758	1 001	541
2014	183 832	182 258	190	1 352	31	116 903	102 256	5 487	7 519	1 121	519
2015 02	184 449	182 789	187	1 434	39	118 794	103 644	6 094	7 406	1 052	598
2015 03	184 386	182 721	182	1 445	38	122 677	107 791	5 765	7 472	1 114	536
2015 04	186 119	184 464	179	1 437	39	121 945	107 363	5 576	7 340	1 116	550
2015 05	188 143	185 945	174	1 981	44	121 148	107 173	5 693	6 605	1 137	539
2015 06	187 215	185 022	172	1 978	44	120 105	106 646	5 860	5 952	1 161	487
2015 07	188 329	186 102	169	2 014	44	123 227	109 124	6 086	6 304	1 206	507

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	45 188	44 936	0	251	—	16 284	14 896	303	881	121	84
2012	48 083	47 839	2	242	1	16 537	15 338	248	773	96	82
2013	50 746	50 451	11	283	1	17 584	16 308	307	801	119	49
2014	52 513	52 225	11	274	4	17 792	16 391	357	850	137	57
2015 02	53 183	52 878	23	277	5	17 623	16 082	383	959	145	55
2015 03	53 283	52 977	23	280	4	17 590	16 140	418	846	131	55
2015 04	52 882	52 689	22	167	4	18 652	17 059	441	968	130	54
2015 05	53 257	53 075	21	159	3	18 236	16 681	432	931	138	54
2015 06	53 002	52 826	23	150	3	18 235	16 742	414	901	127	52
2015 07	52 543	52 369	25	146	3	19 142	17 656	434	875	127	49

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	5 448	5 321	22	105	—	36 977	19 210	8 855	6 648	1 667	597
2012	6 030	5 915	15	100	—	37 934	19 175	8 516	7 523	1 990	729
2013	7 002	6 818	59	124	—	38 682	18 119	9 785	8 685	1 682	412
2014	7 590	7 364	78	147	—	38 292	18 107	9 246	8 835	1 680	424
2015 02	7 550	7 312	96	141	1	37 967	17 822	10 109	8 027	1 606	402
2015 03	7 506	7 265	96	144	1	38 634	18 407	10 711	7 546	1 572	399
2015 04	7 568	7 311	71	184	1	40 147	18 937	10 638	8 577	1 629	367
2015 05	6 885	6 632	67	185	1	40 018	18 445	10 615	8 946	1 646	364
2015 06	6 829	6 570	63	195	1	38 782	18 305	10 074	8 348	1 693	363
2015 07	6 850	6 589	66	194	1	39 134	18 041	10 377	8 769	1 590	358

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁷ Autres passifs ⁷				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁹ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁸			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (250)

2011	34 395	113 325	9 702	43 294	32 140	4 159	3 626	2 410	960
2012	30 892	129 543	10 084	27 591	19 380	2 627	2 786	2 122	675
2013	26 621	142 733	10 481	33 218	26 386	3 331	2 090	792	619
2014	24 353	158 063	10 101	29 141	19 188	5 455	2 528	1 487	482
2015 02	24 075	158 753	8 967	41 924	30 415	5 344	4 010	1 795	362
2015 03	23 843	161 415	8 935	38 059	27 119	5 107	3 664	1 776	393
2015 04	23 722	162 855	9 208	39 066	27 410	5 662	3 703	1 899	393
2015 05	23 574	163 220	9 435	36 638	26 209	5 242	3 085	1 784	319
2015 06	23 296	164 894	9 575	28 117	17 833	4 404	3 479	1 989	413
2015 07	22 981	166 749	9 761	26 781	16 785	4 707	2 997	1 697	595

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	4 638	24 190	3 129	15 356	10 431	1 043	1 027	1 990	865
2012	3 754	26 493	3 107	4 414	275	146	1 596	1 783	614
2013	2 663	30 623	3 628	10 358	7 294	1 210	922	388	544
2014	1 866	35 832	3 003	5 877	991	2 538	887	1 054	406
2015 02	1 731	34 405	2 058	7 388	2 513	2 101	1 141	1 314	320
2015 03	1 673	34 916	2 320	6 075	1 283	2 303	826	1 316	348
2015 04	1 624	34 248	2 701	7 315	1 680	2 443	1 343	1 495	353
2015 05	1 553	34 148	2 700	6 183	1 607	2 194	689	1 402	292
2015 06	1 471	34 388	2 726	2 611	-2 601	1 899	1 221	1 713	381
2015 07	1 399	35 390	3 003	917	-3 925	2 081	819	1 399	543

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	52 710	1 837	13 095	10 995	1 032	831	162	75
2012	5 638	58 647	1 842	11 870	10 361	764	554	154	36
2013	4 306	65 158	1 743	10 552	9 235	620	496	142	60
2014	3 714	70 554	1 666	13 081	11 350	890	617	166	58
2015 02	3 612	72 704	1 876	16 342	14 045	762	1 321	179	35
2015 03	3 539	74 824	1 738	16 472	14 123	802	1 360	147	39
2015 04	3 474	76 787	1 809	16 479	14 389	798	1 138	120	34
2015 05	3 403	75 821	1 856	15 856	13 758	761	1 186	128	23
2015 06	3 349	76 806	1 884	13 960	12 130	636	1 092	75	27
2015 07	3 405	77 685	1 898	13 494	11 618	750	1 016	69	41

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	16 940	335	1 065	1 060	2	2	1	—
2012	5 201	17 576	325	931	906	2	1	1	21
2013	4 785	17 351	305	597	586	2	1	1	8
2014	4 638	17 092	283	694	685	4	4	1	0
2015 02	4 600	17 193	300	670	648	6	15	1	0
2015 03	4 531	17 199	306	641	623	5	11	2	0
2015 04	4 487	17 037	307	602	590	5	6	2	0
2015 05	4 441	17 706	325	607	595	5	5	2	0
2015 06	4 400	17 785	364	647	634	6	6	1	0
2015 07	4 225	17 796	348	639	624	9	4	2	0

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (94)

2011	1 007	1 649	2 177	4 972	3 181	961	729	97	4
2012	872	1 971	2 369	3 728	2 957	402	314	54	3
2013	855	2 540	2 129	4 677	3 884	419	288	85	3
2014	1 120	3 021	2 341	469	-839	787	407	111	3
2015 02	1 228	3 039	2 201	4 997	3 415	992	480	107	3
2015 03	1 225	3 035	2 051	3 476	2 485	510	413	67	2
2015 04	1 264	3 087	1 935	4 117	2 848	672	476	120	1
2015 05	231	2 705	1 931	3 684	2 503	607	476	97	1
2015 06	217	2 703	1 871	3 006	2 070	448	418	67	1
2015 07	218	2 704	1 836	3 242	2 229	474	435	102	2

⁷ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁸ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁰ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ¹⁰ Correctifs de valeurs et provisions ¹⁰	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (250)

2011	19 639	20 676	26 370	83 569	1 469	13	15 322	17 819	- 419
2012	20 914	21 466	27 085	88 033	1 233	0	21 423	18 915	- 456
2013	23 282	22 116	29 257	91 431	1 374	0	20 646	18 365	- 276
2014	23 772	22 734	27 739	96 917	327	—	23 066	19 057	- 669
2015 02	23 072	23 005	27 812	105 332	111	0	22 514	16 787	- 3 855
2015 03	22 964	23 236	27 891	105 432	122	0	23 091	16 520	- 3 847
2015 04	22 599	23 266	28 038	115 226	110	0	23 145	15 910	- 819
2015 05	22 354	23 242	28 081	113 502	199	0	23 254	15 493	- 776
2015 06	22 861	23 125	28 585	113 452	476	0	23 147	15 402	- 700
2015 07	22 865	23 442	28 609	113 956	296	0	22 738	15 387	- 700

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	1 113	—	4 783	56 635	1 066	—	- 1 848	10 008	—
2012	2 378	—	4 783	60 425	889	—	3 916	11 855	—
2013	2 690	—	4 784	59 537	1 020	—	1 957	12 165	—
2014	2 404	—	4 784	61 521	—	—	3 154	11 663	—
2015 02	2 115	—	4 784	69 414	—	—	2 264	7 291	—
2015 03	2 015	—	4 784	69 425	—	—	2 332	7 268	—
2015 04	1 965	—	4 784	82 177	—	—	2 254	7 317	—
2015 05	1 671	—	4 796	80 574	—	—	2 205	7 471	—
2015 06	1 653	—	4 796	80 588	—	—	2 182	7 505	—
2015 07	1 672	—	4 796	80 602	—	—	2 299	7 420	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 285	15 569	5 568	8 691	104	—	4 106	24	- 1
2012	4 172	16 007	5 569	9 077	152	—	4 532	22	—
2013	4 268	16 693	5 656	9 459	164	—	4 968	23	—
2014	4 143	17 441	5 733	9 876	166	—	5 307	21	—
2015 02	4 109	17 726	5 734	10 262	- 22	—	5 373	979	—
2015 03	3 987	17 919	5 734	10 290	- 10	—	5 373	985	—
2015 04	3 976	17 932	5 834	10 256	- 13	—	5 563	444	—
2015 05	4 019	17 910	5 835	10 285	- 14	—	5 721	62	—
2015 06	3 942	17 871	6 334	10 295	166	—	5 722	23	—
2015 07	3 940	18 151	6 334	10 295	- 15	—	5 722	23	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 518	1 115	642	2 473	—	13	2 401	13	—
2012	1 549	1 154	646	2 665	—	—	2 422	17	—
2013	1 548	1 211	650	2 746	7	—	2 571	20	—
2014	1 551	1 262	654	2 826	4	—	2 637	31	—
2015 02	1 553	1 264	654	2 953	3	—	2 590	201	—
2015 03	1 540	1 278	659	2 889	2	—	2 710	183	—
2015 04	1 541	1 279	659	2 894	2	—	2 716	168	—
2015 05	1 539	1 280	662	2 920	1	—	2 756	51	—
2015 06	1 540	1 289	662	2 920	1	—	2 763	50	—
2015 07	1 538	1 288	662	2 920	1	—	2 763	50	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (94)

2011	2 904	1 470	8 618	6 462	19	—	5 327	6 581	- 342
2012	2 814	1 581	8 617	6 653	3	—	5 025	6 100	- 307
2013	3 537	1 690	8 651	5 905	7	—	4 889	5 274	- 222
2014	4 004	1 807	8 670	8 569	10	—	4 765	6 332	- 618
2015 02	3 780	1 753	8 730	8 569	10	—	4 877	6 610	- 3 744
2015 03	3 819	1 777	8 761	8 504	10	—	5 246	6 289	- 3 732
2015 04	3 581	1 792	8 761	5 589	10	—	5 113	6 348	- 703
2015 05	3 594	1 795	8 731	5 211	8	—	4 679	6 295	- 703
2015 06	3 457	1 786	8 620	5 086	71	—	4 595	6 229	- 627
2015 07	3 535	1 777	8 620	5 576	71	—	4 095	6 300	- 627

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , com- ptes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{16, 17} / Toutes les banques^{16, 17} (250)

2011	1 339 009	1 150 794	71 349	77 639	21 741	17 487	10 393	10 367	7	18	1
2012	1 425 293	1 247 999	69 597	71 019	21 794	14 884	11 004	10 973	9	21	2
2013	1 581 593	1 395 297	79 169	79 785	20 299	7 043	16 151	9 689	4 792	1 669	1
2014	1 640 754	1 430 662	98 719	84 661	20 302	6 411	21 289	6 446	10 625	4 218	1
2015 02	1 676 587	1 458 937	102 231	87 725	21 363	6 331	20 575	6 584	10 333	3 658	0
2015 03	1 667 040	1 456 025	99 194	84 811	20 990	6 021	21 369	7 186	10 586	3 597	0
2015 04	1 752 722	1 486 236	120 129	108 867	30 662	6 829	25 112	11 309	10 191	3 612	0
2015 05	1 748 308	1 484 494	111 246	108 182	37 277	7 110	24 939	11 305	10 073	3 560	0
2015 06	1 723 763	1 474 362	113 344	101 387	28 174	6 495	25 567	12 105	9 874	3 588	0
2015 07	1 723 556	1 473 287	113 344	105 419	25 522	5 985	26 103	12 119	10 311	3 674	0

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	421 580	337 077	30 063	33 863	12 055	8 521	5 343	5 343	—	0	—
2012	448 478	369 969	29 064	30 173	12 617	6 654	5 345	5 345	0	0	—
2013	457 626	376 451	36 486	32 000	10 426	2 262	10 831	4 495	4 780	1 556	0
2014	478 833	378 956	50 708	36 371	10 971	1 827	16 419	1 854	10 436	4 128	1
2015 02	490 923	390 257	51 760	35 318	11 795	1 793	15 567	1 842	10 150	3 576	—
2015 03	479 061	383 494	48 777	33 964	11 287	1 540	15 766	1 848	10 399	3 518	—
2015 04	558 503	409 019	69 532	56 423	20 978	2 551	19 406	5 864	10 010	3 533	—
2015 05	553 884	405 056	61 454	56 368	28 246	2 760	19 244	5 872	9 891	3 481	—
2015 06	532 805	394 633	65 372	51 623	18 927	2 250	19 063	5 862	9 693	3 508	—
2015 07	527 314	392 822	63 415	52 919	16 148	2 009	19 573	5 860	10 121	3 592	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	396 518	368 209	9 038	13 397	2 104	3 770	1 060	1 060	—	—	—
2012	422 376	393 761	10 285	11 568	2 266	4 495	1 798	1 798	—	—	—
2013	437 408	411 753	9 222	11 975	2 284	2 175	1 796	1 796	—	—	—
2014	455 064	427 590	11 202	12 047	2 228	1 997	1 845	1 845	—	—	—
2015 02	470 638	439 719	11 738	14 877	2 295	2 008	1 977	1 977	—	—	—
2015 03	475 986	445 327	11 888	14 694	2 251	1 826	2 167	2 167	—	—	—
2015 04	479 441	448 550	11 443	15 463	2 220	1 765	2 269	2 269	—	—	—
2015 05	478 127	447 504	12 379	14 223	2 287	1 734	2 271	2 271	—	—	—
2015 06	476 764	446 766	12 331	13 756	2 212	1 698	2 786	2 786	—	—	—
2015 07	480 421	449 254	12 749	14 738	2 046	1 634	2 795	2 795	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	97 475	95 383	310	1 563	135	84	300	300	—	—	—
2012	101 327	99 514	293	1 314	102	104	250	250	—	—	—
2013	103 772	101 802	343	1 446	124	57	370	370	—	—	—
2014	106 537	104 743	384	1 206	148	57	375	375	—	—	—
2015 02	109 628	107 569	420	1 429	154	55	375	375	—	—	—
2015 03	108 457	106 496	454	1 312	140	55	225	225	—	—	—
2015 04	110 065	108 061	476	1 337	138	54	225	225	—	—	—
2015 05	111 710	109 766	466	1 278	145	54	226	226	—	—	—
2015 06	110 891	109 007	448	1 246	137	52	226	226	—	—	—
2015 07	111 857	109 947	497	1 228	136	49	226	226	—	—	—

Ausländische Banken¹⁸ / Banques étrangères¹⁸ (94)

2011	99 795	72 333	14 218	8 989	2 177	2 079	2 093	2 093	—	—	—
2012	96 251	71 624	11 742	9 291	2 518	1 077	1 854	1 854	—	—	—
2013	98 691	72 096	13 067	10 803	2 145	578	487	406	1	80	—
2014	97 789	70 608	13 512	10 872	2 205	592	438	171	189	78	—
2015 02	98 213	71 245	14 003	10 318	2 035	613	429	174	184	71	—
2015 03	96 655	70 738	14 021	9 135	2 159	602	429	174	186	68	—
2015 04	98 379	71 307	13 634	10 400	2 469	567	424	174	181	69	—
2015 05	94 292	67 118	13 653	10 828	2 091	601	419	168	182	69	—
2015 06	92 147	66 229	12 899	10 128	2 331	560	412	161	181	69	—
2015 07	92 190	65 577	13 113	10 616	2 347	539	421	162	189	71	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, S. 49.

Voir note de bas de page 11, page 49.

¹⁷ Vgl. Fussnote 12, S. 49.

Voir note de bas de page 12, page 49.

¹⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	72 039	0	37 760	23 061	11 218	69 133	2 808	19 893	15 921	30 510
2012	57 779	0	40 136	7 388	10 255	50 304	726	17 905	15 977	15 696
2013	85 923	1	68 045	2 477	15 400	35 426	759	7 261	13 180	14 226
2014	104 972	0	80 382	2 241	22 349	25 753	66	9 999	7 060	8 628
2015 02	63 371	1	49 754	3 571	10 044	22 133	70	10 776	6 029	5 257
2015 03	61 383	0	47 653	2 143	11 587	24 188	81	11 698	6 144	6 265
2015 04	67 201	0	56 353	2 322	8 526	22 394	76	9 735	6 153	6 431
2015 05	77 372	0	64 198	2 745	10 429	21 246	95	9 111	5 273	6 768
2015 06	88 350	0	76 033	2 873	9 444	21 268	77	9 930	4 717	6 544
2015 07	81 954	0	68 024	3 256	10 674	22 416	71	10 707	4 500	7 138

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	70 182	0	37 700	22 176	10 306	42 772	481	13 552	5 028	23 711
2012	55 910	0	40 078	6 445	9 386	32 354	495	11 190	12 657	8 012
2013	83 720	0	67 977	1 121	14 622	23 625	504	3 709	9 950	9 463
2014	101 727	0	80 297	527	20 903	13 632	43	5 292	5 499	2 798
2015 02	60 736	1	49 675	2 215	8 845	13 446	47	6 385	4 799	2 214
2015 03	58 738	0	47 577	803	10 357	15 341	56	7 121	4 915	3 249
2015 04	64 549	0	56 277	873	7 399	13 777	49	5 396	4 844	3 487
2015 05	74 793	0	64 122	1 393	9 277	12 683	62	4 716	4 062	3 842
2015 06	85 228	0	75 961	954	8 313	11 930	48	5 273	3 372	3 237
2015 07	78 989	0	67 948	1 601	9 440	13 151	43	5 941	3 218	3 950

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	178	—	—	178	—	126	12	0	1	112
2012	112	—	—	112	—	188	8	164	1	14
2013	212	—	—	212	—	91	5	84	1	1
2014	218	—	—	218	—	321	2	280	13	25
2015 02	196	—	—	196	—	244	2	213	5	24
2015 03	198	—	—	198	—	214	2	197	2	13
2015 04	187	—	—	187	—	139	2	133	4	0
2015 05	205	—	—	205	—	103	2	95	6	0
2015 06	187	—	—	187	—	140	1	132	6	1
2015 07	192	—	—	192	—	212	1	208	3	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	129	—	—	129	—	—	—	—	—	—
2012	121	—	—	121	—	—	—	—	—	—
2013	139	—	—	139	—	—	—	—	—	—
2014	121	—	—	121	—	—	—	—	—	—
2015 02	91	—	—	91	—	—	—	—	—	—
2015 03	70	—	—	70	—	0	—	0	0	—
2015 04	62	—	—	62	—	—	—	—	—	—
2015 05	55	—	—	55	—	0	—	—	—	0
2015 06	60	—	—	60	—	—	—	—	—	—
2015 07	68	—	—	68	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	1 119	—	60	191	869	17 330	131	4 046	8 666	4 488
2012	1 155	—	57	279	819	14 343	8	4 693	2 855	6 787
2013	1 043	—	68	291	684	6 370	21	2 042	603	3 703
2014	1 662	—	83	239	1 340	7 578	21	2 795	382	4 379
2015 02	1 325	—	76	155	1 094	4 187	21	2 150	310	1 707
2015 03	1 368	—	75	174	1 118	4 529	24	2 347	389	1 768
2015 04	1 392	—	76	305	1 011	4 486	25	2 311	400	1 750
2015 05	1 367	—	75	231	1 060	4 660	31	2 472	383	1 773
2015 06	1 823	—	72	676	1 075	5 297	27	2 730	475	2 065
2015 07	1 548	—	76	432	1 039	5 351	27	2 782	410	2 132

¹ Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.

Caisse, comptes de virement et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	539 715	34 332	263 088	130 600	103 031	8 664	364 182	23 169	239 471	40 275	60 872	394
2012	443 000	20 476	217 363	101 766	98 672	4 723	401 528	18 658	273 319	43 021	66 257	273
2013	411 521	22 504	194 539	112 495	79 916	2 067	397 751	19 572	273 390	46 046	58 573	170
2014	397 795	18 563	183 487	106 318	87 116	2 311	487 432	20 978	338 768	57 913	69 621	152
2015 02	399 915	18 158	194 994	96 386	88 710	1 667	469 141	20 252	322 406	54 649	71 670	164
2015 03	391 500	17 543	195 364	94 213	81 986	2 395	486 667	18 909	333 656	61 382	72 531	188
2015 04	406 939	18 099	191 038	114 244	80 863	2 695	481 854	18 770	323 767	68 742	70 388	186
2015 05	396 780	19 255	187 719	105 454	81 705	2 646	476 467	18 644	320 761	66 103	70 777	181
2015 06	384 951	19 252	184 352	104 354	75 209	1 783	475 177	19 132	316 510	68 026	71 341	169
2015 07	391 576	18 756	183 641	112 414	75 083	1 681	480 329	18 486	319 735	66 620	75 302	188

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	385 092	10 670	208 457	82 047	83 434	484	260 459	10 898	187 841	20 392	41 123	205
2012	319 202	7 062	167 793	63 943	79 967	438	287 230	6 825	214 451	20 422	45 365	166
2013	288 499	4 548	140 836	79 160	63 318	637	281 487	7 054	213 288	19 894	41 136	114
2014	282 356	4 781	130 507	74 464	72 217	388	354 527	7 162	265 150	30 876	51 286	52
2015 02	289 640	4 271	145 918	64 728	74 531	191	346 265	7 187	254 713	29 704	54 599	63
2015 03	281 685	2 572	147 514	63 497	67 694	406	361 179	6 238	263 648	35 792	55 449	53
2015 04	299 867	4 057	143 510	84 711	66 484	1 105	359 729	6 073	257 961	42 200	53 440	56
2015 05	291 958	4 538	141 481	77 129	67 628	1 183	355 373	6 034	255 381	39 853	54 054	50
2015 06	284 290	5 688	139 865	77 105	61 454	178	354 002	6 519	251 618	41 505	54 313	47
2015 07	286 901	6 045	136 795	83 180	60 694	187	357 539	6 226	254 149	39 599	57 519	45

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	20 761	3 102	7 869	7 446	815	1 529	4 322	894	1 512	1 780	136	—
2012	19 281	2 072	8 158	7 523	1 194	334	4 651	1 048	1 184	2 337	81	—
2013	16 531	1 056	7 847	6 603	971	53	5 448	1 361	1 071	2 934	81	0
2014	19 221	2 393	8 831	7 410	489	98	6 292	2 122	1 495	2 543	132	—
2015 02	18 555	2 129	8 573	7 306	438	108	6 408	1 935	1 541	2 790	142	—
2015 03	17 703	1 830	8 362	6 883	543	85	6 814	1 720	1 704	3 257	133	—
2015 04	17 535	1 656	8 471	6 816	503	89	6 330	1 752	1 510	2 948	120	—
2015 05	16 213	1 738	7 983	5 970	423	99	5 922	1 524	1 383	2 926	90	—
2015 06	16 320	1 608	8 656	5 414	511	130	5 841	1 515	1 538	2 695	91	—
2015 07	16 529	1 393	8 773	5 782	474	107	5 633	1 548	1 459	2 505	121	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	317	51	56	161	36	12	118	86	9	23	0	—
2012	212	22	50	111	29	—	126	97	7	22	0	—
2013	168	9	32	102	26	—	103	78	4	21	0	—
2014	182	10	58	92	22	—	78	55	3	20	0	—
2015 02	198	18	56	99	25	—	78	58	3	17	0	—
2015 03	204	19	58	103	24	—	78	56	4	18	0	—
2015 04	171	19	56	73	23	—	77	55	4	18	0	—
2015 05	174	23	52	77	22	—	74	52	4	18	0	—
2015 06	185	25	66	70	24	—	89	67	4	18	0	—
2015 07	160	19	53	66	22	—	88	66	4	18	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	79 105	12 754	29 716	20 435	12 213	3 988	71 379	6 957	37 525	11 668	15 048	181
2012	64 412	7 745	27 425	14 819	12 674	1 748	78 705	5 720	44 369	12 641	15 876	100
2013	57 084	8 130	25 514	12 605	10 010	826	72 522	4 917	43 390	13 765	10 395	54
2014	55 596	7 237	26 332	11 493	9 851	684	79 913	5 075	50 145	13 940	10 657	96
2015 02	54 102	7 695	25 665	11 013	9 000	730	72 653	4 607	45 460	12 651	9 842	93
2015 03	56 493	9 040	27 204	11 237	8 278	734	74 031	4 501	46 983	12 647	9 769	129
2015 04	53 588	8 005	25 689	11 185	8 037	674	71 764	4 307	44 376	13 484	9 470	127
2015 05	54 658	8 820	25 612	11 223	8 359	645	71 322	4 399	44 223	13 130	9 443	126
2015 06	51 210	7 799	23 727	11 111	7 874	700	71 077	4 346	43 588	13 362	9 662	119
2015 07	52 426	8 086	24 158	11 082	8 420	679	72 156	4 229	43 812	13 938	10 061	114

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁸ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁸ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	202 899	18 125	106 328	30 000	48 260	184	161 284	5 043	133 143	10 275	12 612	210
2012	233 357	16 292	128 888	32 917	55 089	172	168 171	2 367	144 432	10 104	11 168	101
2013	249 062	17 037	145 244	35 873	50 822	86	148 689	2 534	128 146	10 173	7 751	85
2014	319 536	17 345	190 510	49 035	62 546	101	167 896	3 633	148 258	8 878	7 075	52
2015 02	308 922	16 792	183 405	45 472	63 152	101	160 219	3 460	139 002	9 178	8 517	63
2015 03	324 459	15 797	191 576	52 543	64 406	137	162 208	3 112	142 081	8 839	8 126	51
2015 04	321 152	15 551	183 925	58 928	62 616	132	160 703	3 219	139 843	9 815	7 772	55
2015 05	320 979	15 648	184 437	57 308	63 454	131	155 489	2 996	136 324	8 795	7 323	50
2015 06	316 643	16 453	175 817	59 292	64 958	123	158 535	2 679	140 693	8 734	6 382	47
2015 07	318 475	15 836	175 379	57 921	69 223	116	161 854	2 650	144 355	8 699	6 079	71

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	113 321	6 994	62 521	14 150	29 650	5	147 138	3 904	125 320	6 241	11 472	200
2012	134 861	5 371	79 098	14 624	35 696	72	152 369	1 453	135 353	5 798	9 670	94
2013	149 131	5 596	94 007	15 026	34 470	33	132 356	1 459	119 281	4 868	6 666	82
2014	204 066	5 607	126 577	26 758	45 122	1	150 461	1 555	138 573	4 118	6 163	51
2015 02	204 049	5 912	125 270	25 716	47 150	1	142 216	1 275	129 442	3 988	7 449	62
2015 03	216 641	5 126	131 549	31 790	48 173	2	144 539	1 111	132 099	4 002	7 275	51
2015 04	215 979	5 000	127 006	37 516	46 454	2	143 750	1 072	130 955	4 683	6 985	54
2015 05	216 244	4 961	127 883	35 901	47 498	1	139 129	1 074	127 498	3 952	6 557	49
2015 06	211 916	5 537	120 116	37 565	48 698	0	142 086	982	131 502	3 940	5 616	47
2015 07	211 680	5 250	118 635	35 583	52 212	—	145 859	976	135 515	4 016	5 307	45

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	1 097	584	250	238	24	—	3 226	310	1 262	1 542	112	—
2012	1 326	725	79	512	10	—	3 325	324	1 105	1 825	72	—
2013	1 657	935	69	644	9	—	3 792	427	1 001	2 291	73	0
2014	1 559	873	116	535	35	—	4 733	1 249	1 378	2 008	97	—
2015 02	1 182	562	113	469	38	—	5 226	1 373	1 427	2 321	104	—
2015 03	1 863	552	113	1 163	35	—	4 952	1 169	1 592	2 093	98	—
2015 04	1 536	548	104	848	35	—	4 795	1 204	1 405	2 100	85	—
2015 05	1 515	546	104	828	36	—	4 407	978	1 279	2 098	53	—
2015 06	1 337	542	84	675	36	—	4 504	974	1 455	2 021	55	—
2015 07	1 242	548	111	544	39	—	4 390	1 000	1 347	1 961	81	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	100	71	8	20	0	—	18	14	1	3	0	—
2012	109	83	6	20	0	—	17	15	1	1	0	—
2013	87	66	3	19	—	—	15	12	1	2	0	—
2014	68	46	3	19	—	—	10	9	0	1	0	—
2015 02	70	51	3	16	—	—	8	7	0	1	0	—
2015 03	68	48	4	16	—	—	10	8	1	2	0	—
2015 04	69	48	4	17	—	—	9	8	0	1	0	—
2015 05	65	45	3	17	—	—	9	7	1	1	0	—
2015 06	77	57	3	16	—	—	12	10	1	1	0	—
2015 07	81	59	4	18	—	—	8	7	0	1	0	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	62 556	6 411	31 652	10 054	14 269	171	8 823	546	5 874	1 614	779	9
2012	68 144	5 308	37 183	10 953	14 606	93	10 560	412	7 186	1 687	1 270	6
2013	61 901	4 544	36 114	11 646	9 547	51	10 621	373	7 277	2 119	847	3
2014	69 245	4 503	42 318	12 292	10 036	96	10 668	571	7 827	1 649	621	1
2015 02	61 879	4 016	37 903	10 788	9 081	93	10 775	591	7 558	1 864	761	1
2015 03	63 514	3 929	39 258	10 969	9 230	129	10 516	573	7 725	1 678	539	—
2015 04	61 948	3 821	37 501	11 532	8 968	127	9 816	486	6 876	1 951	502	—
2015 05	61 721	3 965	37 257	11 452	8 922	125	9 601	434	6 967	1 678	522	1
2015 06	61 281	3 928	36 440	11 670	9 124	119	9 796	418	7 148	1 691	538	—
2015 07	62 716	3 844	36 901	12 325	9 534	112	9 439	385	6 912	1 613	528	1

⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ⁷	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (250)

2011	11 736	3 675	813	1 258	5 989	126 709	6 709	41 404	28 515	42 548	7 534
2012	13 651	3 537	778	1 810	7 527	117 457	4 793	49 711	26 857	31 799	4 297
2013	14 613	3 479	752	2 278	8 104	105 814	4 202	46 232	26 036	26 951	2 392
2014	18 247	3 315	876	3 042	11 013	115 552	2 937	63 059	20 289	27 593	1 673
2015 02	17 007	3 232	902	2 769	10 105	111 828	3 021	60 112	20 855	26 676	1 164
2015 03	16 830	3 234	894	2 770	9 934	110 154	2 812	57 390	20 921	27 550	1 482
2015 04	17 089	3 210	784	2 750	10 344	112 570	2 735	59 332	20 896	28 663	943
2015 05	17 091	3 193	781	2 692	10 425	109 834	2 796	57 127	20 096	28 688	1 127
2015 06	17 494	3 184	771	2 779	10 761	105 589	2 950	54 486	19 373	27 640	1 141
2015 07	17 818	3 162	751	2 747	11 158	107 484	2 523	52 505	19 076	32 568	811

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	3 314	724	238	47	2 305	110 911	2 713	36 591	23 763	40 502	7 341
2012	4 455	600	244	161	3 450	101 621	2 181	43 772	22 100	29 473	4 094
2013	5 095	367	254	203	4 271	89 693	1 889	40 107	21 030	24 399	2 268
2014	7 342	313	262	428	6 339	101 869	1 173	57 048	16 638	25 500	1 509
2015 02	6 755	263	318	379	5 796	97 139	1 202	53 824	17 138	23 910	1 066
2015 03	6 382	268	260	362	5 493	95 538	1 153	50 932	17 207	24 864	1 381
2015 04	6 743	255	199	348	5 942	98 242	1 209	53 129	17 282	25 774	848
2015 05	6 780	254	198	280	6 048	95 187	1 132	50 724	16 567	25 745	1 019
2015 06	6 856	250	210	247	6 149	90 809	1 131	48 225	15 644	24 774	1 033
2015 07	6 993	236	182	203	6 372	92 489	870	46 013	15 378	29 642	587

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	405	354	—	51	—	6 590	2 584	1 356	1 707	942	—
2012	479	386	—	93	—	6 996	1 503	2 007	2 177	1 310	—
2013	523	419	—	105	—	6 417	1 367	1 702	2 044	1 304	—
2014	520	429	—	91	—	4 561	1 080	1 474	983	1 025	—
2015 02	512	429	—	83	—	4 147	759	1 515	1 016	857	—
2015 03	507	425	—	82	—	4 190	839	1 584	1 020	746	—
2015 04	505	423	—	82	—	3 981	743	1 489	1 041	709	—
2015 05	498	417	—	80	—	4 197	800	1 649	1 017	731	—
2015 06	512	420	—	92	—	4 395	817	1 709	1 095	773	—
2015 07	523	417	—	106	—	4 463	731	1 773	1 080	878	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	160	160	—	—	—	14	13	0	0	0	—
2012	159	159	—	—	—	13	12	1	1	0	—
2013	145	143	—	2	—	6	4	0	1	0	—
2014	129	127	—	2	—	5	3	1	1	0	—
2015 02	127	125	—	2	—	4	3	0	1	0	—
2015 03	124	123	—	2	—	4	3	1	1	0	—
2015 04	123	121	—	2	—	4	3	0	1	0	—
2015 05	121	119	—	2	—	4	3	1	0	0	—
2015 06	118	116	—	2	—	6	4	1	0	0	—
2015 07	114	112	—	2	—	3	2	0	0	0	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (94)

2011	7 010	2 209	498	1 089	3 214	2 760	576	1 262	849	72	1
2012	7 501	2 185	453	1 390	3 473	2 860	671	1 116	859	92	123
2013	7 496	2 333	393	1 756	3 015	2 589	650	963	805	111	60
2014	8 325	2 221	456	1 971	3 677	2 302	410	932	769	102	88
2015 02	7 764	2 193	442	1 813	3 315	2 346	466	960	714	124	83
2015 03	7 906	2 186	464	1 822	3 435	2 199	301	975	716	123	85
2015 04	7 824	2 184	436	1 813	3 389	2 256	345	961	741	128	80
2015 05	7 795	2 180	433	1 828	3 355	2 320	392	1 001	714	131	82
2015 06	8 051	2 174	403	1 926	3 548	2 300	501	917	680	121	82
2015 07	8 117	2 164	406	1 896	3 651	2 232	422	947	667	116	80

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen	
Fin d'année Fin de mois												
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	93 657	22 127	37 492	22 926	11 112	—	59 473	57 722	572	441	737
2012	99 425	19 099	44 578	25 058	9 210	1 481	59 132	57 431	605	450	645
2013	134 399	45 448	46 158	30 339	11 999	454	59 157	51 742	6 301	468	645
2014	140 680	41 185	47 445	39 240	12 614	196	71 547	53 765	15 698	478	1 608
2015 02	136 727	39 318	50 074	36 750	10 419	166	70 942	53 683	15 186	460	1 613
2015 03	148 046	38 105	61 779	37 532	10 490	140	71 348	53 763	15 444	457	1 683
2015 04	143 939	36 979	60 160	36 765	9 918	116	72 308	53 983	16 125	458	1 743
2015 05	143 234	36 639	60 695	35 981	9 806	112	72 451	54 052	16 203	448	1 746
2015 06	143 073	36 508	61 128	35 323	9 965	150	70 541	52 209	16 096	446	1 789
2015 07	142 195	35 423	63 499	32 999	10 114	160	70 985	52 296	16 420	442	1 827

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	29 610	6	16 262	7 689	5 652	—	56 945	56 033	199	15	698
2012	34 425	8	22 780	7 786	3 851	—	56 659	55 817	206	28	608
2013	38 054	11	20 526	10 993	6 524	—	56 646	50 029	5 970	37	610
2014	41 136	9	16 765	17 928	6 434	—	68 934	51 942	15 373	47	1 572
2015 02	41 194	14	17 699	18 070	5 410	—	68 337	51 845	14 872	44	1 575
2015 03	51 647	15	26 659	19 362	5 611	—	68 731	51 919	15 121	44	1 648
2015 04	49 629	14	25 708	18 804	5 103	—	69 703	52 141	15 811	44	1 707
2015 05	49 946	11	26 759	18 156	5 021	—	69 855	52 212	15 887	43	1 712
2015 06	49 557	11	27 103	17 265	5 178	—	67 951	50 370	15 783	44	1 754
2015 07	48 364	11	28 463	14 622	5 268	—	68 377	50 443	16 098	45	1 791

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	10 043	7 650	121	2 263	10	—	118	33	—	85	0
2012	7 144	5 810	117	1 205	14	—	120	33	—	88	0
2013	7 352	5 601	124	1 613	15	—	122	32	—	89	0
2014	8 468	5 397	312	2 744	15	—	131	32	—	99	0
2015 02	8 063	5 215	332	2 501	14	—	130	32	—	97	0
2015 03	7 913	5 125	339	2 435	15	—	129	32	—	97	0
2015 04	7 923	5 027	337	2 545	15	—	129	32	—	97	0
2015 05	7 948	5 052	343	2 539	14	—	128	31	—	97	0
2015 06	7 989	5 019	361	2 595	14	—	123	31	—	92	0
2015 07	7 976	4 948	384	2 629	15	—	124	31	—	92	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 171	1 054	10	105	2	—	0	—	—	0	—
2012	1 033	923	9	96	5	—	0	—	0	—	—
2013	1 024	910	7	101	7	—	0	—	—	0	—
2014	879	632	48	190	9	—	0	—	—	0	—
2015 02	718	447	46	212	13	—	0	—	—	0	—
2015 03	704	438	47	207	12	—	0	—	—	0	—
2015 04	700	435	46	206	13	—	0	—	—	0	—
2015 05	694	431	46	205	12	—	0	—	—	0	—
2015 06	686	417	52	205	12	—	0	—	—	0	—
2015 07	684	411	53	208	12	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	31 708	5 860	17 405	5 418	3 024	—	1 966	1 292	351	307	15
2012	31 086	5 153	15 142	7 343	1 967	1 481	1 856	1 198	353	291	14
2013	24 438	4 281	11 698	7 160	844	454	1 884	1 272	308	292	12
2014	21 090	3 183	9 942	6 864	905	196	1 937	1 308	307	310	11
2015 02	19 574	3 158	9 877	5 563	811	166	1 928	1 323	297	298	11
2015 03	18 991	2 797	10 151	5 108	794	140	1 935	1 325	303	296	12
2015 04	18 280	2 689	9 791	4 886	797	116	1 927	1 325	294	297	12
2015 05	17 098	2 635	8 807	4 758	787	112	1 918	1 323	296	288	12
2015 06	17 168	2 637	8 660	4 936	785	150	1 917	1 324	293	289	12
2015 07	16 887	2 361	8 521	5 046	800	160	1 937	1 334	301	291	12

¹² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements, non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹²	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repose- schäfte ¹³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	963	42	535	29	357	4 085	105 318	28 163	19 658	2 255	52 228	3 015
2012	1 125	44	556	32	492	4 595	69 040	22 749	- 7 120	8 075	42 095	3 242
2013	1 519	309	623	32	555	4 514	62 541	20 335	- 10 304	14 072	33 055	5 384
2014	1 980	338	863	36	743	4 779	86 850	24 823	28 052	4 803	24 562	4 612
2015 02	1 916	332	833	31	719	5 165	98 781	35 669	13 262	9 666	33 614	6 570
2015 03	1 946	321	853	31	741	4 713	106 036	31 741	12 931	11 136	38 173	12 055
2015 04	1 938	318	823	31	766	5 181	98 967	29 635	- 4 137	14 575	45 631	13 262
2015 05	1 973	323	828	30	791	5 583	96 542	29 808	- 129	9 966	44 038	12 860
2015 06	1 953	320	822	9	803	4 990	73 241	24 049	- 144	7 100	31 409	10 826
2015 07	2 046	317	867	9	854	5 066	75 447	24 925	7 085	6 444	27 268	9 725

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	887	—	531	28	328	2 955	84 942	15 949	15 857	- 374	50 626	2 883
2012	1 037	1	550	27	459	3 543	53 579	12 828	- 9 288	5 993	40 873	3 171
2013	1 169	3	618	26	523	3 224	48 952	11 212	- 12 099	12 338	32 179	5 322
2014	1 591	—	857	25	709	3 489	63 966	9 517	24 461	2 479	23 007	4 502
2015 02	1 538	—	828	22	687	3 722	69 271	15 066	8 973	6 648	32 083	6 502
2015 03	1 580	—	849	22	709	3 475	76 018	10 917	8 111	8 176	36 824	11 990
2015 04	1 575	—	818	22	734	3 879	72 869	10 935	- 7 610	11 841	44 511	13 192
2015 05	1 605	—	823	22	760	4 175	71 147	11 290	- 3 517	7 515	43 051	12 807
2015 06	1 590	—	818	0	772	3 829	52 927	9 550	- 2 704	4 839	30 488	10 754
2015 07	1 684	—	863	0	822	3 820	54 479	9 871	4 441	4 224	26 296	9 648

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	—	—	—	—	65	9 980	7 047	1 131	1 555	168	79
2012	—	—	—	—	—	45	8 630	6 215	684	1 466	228	37
2013	0	—	—	0	—	42	7 054	5 156	440	1 164	245	49
2014	0	—	—	0	—	44	10 781	8 046	809	1 561	298	66
2015 02	0	—	—	0	—	44	14 973	11 756	884	2 023	271	39
2015 03	0	—	—	0	—	35	14 958	11 719	903	2 031	268	37
2015 04	0	—	—	0	—	37	14 000	11 160	746	1 824	225	44
2015 05	0	—	—	0	—	44	14 413	11 789	654	1 736	207	27
2015 06	0	—	—	0	—	35	11 311	9 060	492	1 570	155	32
2015 07	0	—	—	0	—	34	11 709	9 462	472	1 576	158	41

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	—	—	—	—	2	15	15	—	0	0	—
2012	—	—	—	—	—	1	11	11	—	0	—	—
2013	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2014	—	—	—	—	—	1	6	6	0	0	—	—
2015 02	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—
2015 03	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—
2015 04	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	0	—
2015 05	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	—	—
2015 06	—	—	—	—	—	0	7	7	0	0	0	—
2015 07	—	—	—	—	—	1	7	7	0	0	0	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	40	12	2	1	25	689	5 056	2 467	1 352	460	742	34
2012	47	12	6	1	28	629	2 558	1 264	687	214	382	11
2013	50	15	5	1	29	500	2 356	1 354	528	194	272	9
2014	46	5	5	5	30	522	4 465	2 726	812	349	551	29
2015 02	44	5	5	4	29	597	4 816	3 039	750	391	614	22
2015 03	43	5	5	4	29	530	4 828	3 047	862	374	524	20
2015 04	42	5	4	4	28	537	3 972	2 538	646	275	493	21
2015 05	41	5	4	4	28	608	3 634	2 311	631	237	437	19
2015 06	40	4	4	4	28	447	2 943	1 737	520	213	439	34
2015 07	41	4	4	4	29	501	3 095	1 769	608	206	487	24

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

¹⁷ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ¹⁸ u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ¹⁸ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁷	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken^{19, 20} / Toutes les banques^{19, 20} (250)

2011	.	1 447 011	179 051	662 528	266 448	319 377	19 608	2 825	425	849	836	715
2012	.	1 317 037	147 803	640 393	231 515	283 310	14 015	2 559	368	905	647	639
2013	.	1 313 177	168 934	635 215	248 467	250 093	10 468	3 838	321	2 201	770	545
2014	.	1 455 588	166 526	771 156	242 409	266 553	8 943	4 326	235	2 580	1 367	144
2015 02	.	1 396 926	174 619	720 976	232 089	259 511	9 730	3 935	210	2 352	1 220	153
2015 03	.	1 422 813	167 094	740 043	237 661	261 755	16 260	3 970	193	2 415	1 195	167
2015 04	.	1 430 381	164 566	716 567	267 905	264 139	17 203	3 826	193	2 342	1 114	176
2015 05	.	1 418 575	165 701	720 087	249 801	266 059	16 927	4 063	212	2 339	1 112	400
2015 06	.	1 386 628	158 316	722 591	245 942	245 709	14 069	4 028	214	2 308	1 117	390
2015 07	.	1 397 317	156 707	726 010	249 294	252 741	12 565	4 110	193	2 380	1 127	410

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	.	1 048 070	97 507	518 744	161 586	259 319	10 914	2 080	151	674	656	599
2012	.	950 013	85 847	494 033	140 293	221 971	7 868	1 646	122	559	443	522
2013	.	920 164	75 649	483 081	155 495	197 597	8 342	2 912	99	1 798	592	423
2014	.	1 040 569	75 011	598 192	149 584	211 331	6 452	3 470	94	2 092	1 223	61
2015 02	.	998 043	80 164	555 485	144 395	210 177	7 822	3 164	83	1 926	1 084	71
2015 03	.	1 020 314	73 237	569 826	150 852	212 569	13 830	3 179	79	1 974	1 038	88
2015 04	.	1 040 562	74 948	553 433	181 686	215 294	15 201	3 073	90	1 901	986	96
2015 05	.	1 033 502	75 830	558 975	165 778	217 860	15 060	3 312	91	1 915	991	316
2015 06	.	1 008 969	73 730	564 428	161 688	197 110	12 012	3 287	98	1 887	994	309
2015 07	.	1 012 786	73 987	563 306	162 621	202 406	10 467	3 366	93	1 937	1 009	327

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	.	52 588	21 721	11 991	15 086	2 183	1 607	243	150	25	67	1
2012	.	47 646	17 104	12 314	15 017	2 841	370	383	142	145	95	1
2013	.	43 793	15 022	11 269	14 781	2 618	102	300	135	97	66	1
2014	.	50 558	19 523	13 202	15 685	1 984	164	267	104	123	38	1
2015 02	.	53 271	22 282	13 059	16 036	1 746	147	193	85	70	37	1
2015 03	.	52 661	21 711	13 091	16 020	1 718	121	200	70	80	49	1
2015 04	.	50 767	20 815	12 687	15 560	1 573	133	170	60	78	32	1
2015 05	.	49 672	21 379	12 108	14 593	1 465	127	188	76	76	31	5
2015 06	.	46 853	18 495	12 889	13 759	1 547	162	197	75	80	41	1
2015 07	.	47 395	18 552	13 071	13 977	1 647	148	183	59	86	37	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	.	1 926	1 380	76	420	38	12	3	3	—	—	—
2012	.	1 677	1 224	67	352	35	—	4	4	—	—	—
2013	.	1 593	1 152	43	366	32	—	4	4	—	—	—
2014	.	1 400	833	110	427	31	—	4	4	—	—	—
2015 02	.	1 224	659	105	422	38	—	4	4	—	—	—
2015 03	.	1 192	645	110	400	36	—	4	4	—	—	—
2015 04	.	1 144	640	106	361	36	—	4	4	—	—	—
2015 05	.	1 131	635	103	358	34	—	4	4	—	—	—
2015 06	.	1 152	637	123	355	36	—	4	4	—	—	—
2015 07	.	1 125	618	110	363	35	—	4	4	—	—	—

Ausländische Banken²¹ / Banques étrangères²¹ (94)

2011	.	218 162	32 380	92 470	49 291	39 818	4 203	345	65	139	30	112
2012	.	205 152	24 084	94 529	40 865	42 212	3 461	370	66	155	34	115
2013	.	176 331	23 089	85 127	37 568	29 144	1 403	452	56	234	44	119
2014	.	183 435	22 292	92 019	36 447	31 585	1 092	406	7	265	52	82
2015 02	.	169 338	22 674	85 910	33 020	26 640	1 094	402	10	263	50	79
2015 03	.	172 854	23 344	89 576	32 887	25 939	1 108	404	10	259	56	78
2015 04	.	166 067	21 550	84 795	33 496	25 209	1 018	400	10	265	45	79
2015 05	.	165 422	22 261	83 786	32 909	25 483	983	393	12	259	43	79
2015 06	.	162 274	20 644	81 088	33 779	25 679	1 085	372	13	243	36	80
2015 07	.	164 290	20 513	81 811	34 081	26 826	1 058	380	13	250	35	82

¹⁸ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁹ Vgl. Fussnote 14, Seite 56.
Voir note de bas de page 14, page 56.

²⁰ Vgl. Fussnote 15, Seite 57.
Voir note de bas de page 15, page 57.

²¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	112 983	3 889	80 867	13 998	14 230	392 875	78 326	141 388	89 352	74 292	9 515
2012	58 000	3 399	43 231	6 495	4 875	395 259	118 582	138 089	64 555	64 373	9 661
2013	76 293	2 879	60 841	5 934	6 639	372 810	104 123	147 289	66 449	51 736	3 214
2014	112 228	2 070	73 358	23 447	13 353	360 705	81 201	161 672	60 677	54 791	2 364
2015 02	112 565	2 139	72 787	24 777	12 862	394 421	108 416	162 204	66 133	55 562	2 106
2015 03	114 258	2 296	71 037	26 988	13 937	385 273	97 273	164 251	63 662	57 766	2 321
2015 04	110 517	2 266	67 386	27 778	13 088	414 457	101 817	168 826	82 782	57 680	3 353
2015 05	110 195	2 079	65 350	28 544	14 223	397 918	88 227	167 034	77 631	61 676	3 351
2015 06	115 062	1 980	68 896	28 417	15 770	385 727	97 317	155 271	68 937	60 729	3 473
2015 07	117 615	1 882	72 018	29 658	14 057	384 338	95 446	152 864	68 853	63 906	3 268

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	107 865	2 251	79 558	12 521	13 534	252 063	19 465	99 395	66 258	59 781	7 163
2012	54 885	2 761	41 952	5 777	4 395	206 525	16 919	93 202	38 471	50 094	7 839
2013	76 249	2 879	60 833	5 927	6 610	195 088	12 996	98 868	41 701	39 547	1 976
2014	112 059	2 070	73 325	23 440	13 223	199 962	11 048	107 843	38 492	41 417	1 164
2015 02	112 503	2 139	72 757	24 772	12 835	201 560	12 639	104 986	40 213	42 715	1 007
2015 03	114 197	2 296	71 008	26 984	13 910	201 850	11 305	106 679	37 883	45 119	864
2015 04	110 456	2 266	67 356	27 775	13 059	227 490	11 911	113 871	55 920	43 507	2 282
2015 05	110 136	2 079	65 322	28 541	14 194	226 744	11 025	110 433	53 050	49 934	2 302
2015 06	115 003	1 979	68 878	28 414	15 732	208 863	12 141	101 588	44 451	48 318	2 364
2015 07	117 560	1 881	72 002	29 656	14 021	209 559	10 708	100 238	45 116	51 299	2 198

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	—	—	—	—	—	20 915	6 288	8 376	5 589	656	5
2012	—	—	—	—	—	27 608	9 066	10 287	7 387	863	5
2013	—	—	—	—	—	28 211	8 610	10 516	7 800	1 281	4
2014	—	—	—	—	—	32 023	8 253	14 174	7 418	2 171	7
2015 02	—	—	—	—	—	36 602	11 764	15 354	7 576	1 892	16
2015 03	—	—	—	—	—	38 599	11 578	17 014	8 456	1 544	7
2015 04	—	—	—	—	—	37 089	10 080	16 565	8 728	1 710	6
2015 05	—	—	—	—	—	36 000	9 782	16 994	8 135	1 083	7
2015 06	—	—	—	—	—	36 054	10 685	16 055	7 798	1 510	6
2015 07	—	—	—	—	—	34 533	10 310	16 109	6 809	1 298	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	—	—	—	—	—	109	103	0	5	0	—
2012	0	0	—	—	—	7	5	2	0	—	—
2013	0	0	—	—	—	3	2	—	0	0	—
2014	0	0	—	—	—	10	7	—	3	—	—
2015 02	0	0	—	—	—	7	7	—	0	0	—
2015 03	0	0	—	—	—	56	6	34	16	0	—
2015 04	—	—	—	—	—	77	6	34	37	0	—
2015 05	—	—	—	—	—	86	9	46	31	0	—
2015 06	—	—	—	—	—	87	10	46	31	0	—
2015 07	—	—	—	—	—	89	9	47	32	0	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	58	—	28	12	17	98 944	45 722	28 316	13 110	10 618	1 176
2012	40	—	9	6	25	136 147	84 647	28 687	11 783	10 070	960
2013	43	—	8	7	28	120 555	70 368	31 363	10 705	7 506	613
2014	150	—	17	5	127	103 257	52 605	32 563	8 880	8 588	620
2015 02	44	—	15	3	26	123 250	73 611	31 412	9 590	8 003	633
2015 03	44	—	14	3	27	114 531	65 641	30 679	9 633	7 965	614
2015 04	42	—	13	1	28	116 755	68 828	29 513	9 617	8 221	576
2015 05	43	—	13	1	29	104 841	57 505	30 337	8 613	7 802	585
2015 06	43	1	3	2	38	113 187	66 481	28 757	9 776	7 586	586
2015 07	41	1	3	1	36	111 086	64 995	28 226	9 136	8 167	561

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

³ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des autres engagements envers la clientèle. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden ³ Autres engagements envers la clientèle ³					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	32 525	24 075	1 001	7 170	279	607 229	42 533	321 363	109 800	112 733	20 800
2012	34 526	26 436	604	7 202	284	616 117	47 442	324 925	112 200	106 465	25 083
2013	46 060	27 303	10 866	7 523	367	594 545	44 518	319 187	117 565	97 147	16 129
2014	48 545	26 641	15 684	5 837	382	648 474	43 385	360 754	126 377	103 932	14 026
2015 02	46 194	24 309	15 566	5 916	404	603 865	40 542	333 374	116 253	100 453	13 242
2015 03	46 771	24 760	15 811	5 792	407	611 527	40 028	341 476	116 962	99 198	13 862
2015 04	45 436	25 104	14 137	5 801	394	588 691	39 757	321 571	115 695	98 600	13 068
2015 05	46 826	25 135	14 912	6 297	482	589 122	39 282	327 374	112 636	96 758	13 072
2015 06	46 732	25 166	14 863	6 174	528	586 600	38 929	327 065	111 633	95 878	13 095
2015 07	48 080	25 299	15 783	6 570	429	601 200	38 845	336 697	116 281	96 863	12 515

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	14 524	10 056	—	4 467	0	355 248	16 328	199 741	58 140	72 545	8 494
2012	16 124	11 376	—	4 747	0	341 432	19 809	192 862	50 285	67 046	11 431
2013	26 095	11 096	10 183	4 816	0	335 601	17 154	190 673	53 100	66 205	8 469
2014	29 076	10 820	14 930	3 325	0	358 618	18 013	208 139	57 429	68 273	6 764
2015 02	28 035	9 727	14 913	3 395	0	332 621	18 780	188 106	51 727	67 557	6 451
2015 03	28 569	10 125	15 117	3 326	0	335 876	18 359	191 775	52 962	65 789	6 990
2015 04	27 156	10 376	13 413	3 366	0	319 134	17 871	177 594	51 411	65 653	6 606
2015 05	27 911	10 385	14 203	3 323	0	322 200	17 530	183 813	50 209	64 009	6 639
2015 06	27 913	10 470	14 158	3 283	1	320 603	17 268	185 033	48 730	63 046	6 526
2015 07	29 299	10 613	15 001	3 677	8	328 002	17 410	189 478	51 568	63 351	6 195

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	9 486	8 058	134	1 253	40	10 857	4 303	2 191	3 173	697	494
2012	9 996	8 644	125	1 180	47	11 931	3 830	2 783	4 074	813	430
2013	10 055	8 644	123	1 248	39	12 217	3 354	2 656	5 178	739	290
2014	9 774	8 373	182	1 175	44	13 322	3 122	2 562	6 638	753	246
2015 02	9 113	7 713	145	1 203	51	13 506	2 633	2 652	7 271	712	238
2015 03	9 107	7 741	148	1 167	50	13 349	2 755	2 551	7 043	759	241
2015 04	9 191	7 817	149	1 176	50	12 866	2 631	2 366	6 866	771	232
2015 05	9 788	7 858	148	1 266	56	12 431	2 825	2 658	5 953	762	232
2015 06	9 707	7 843	139	1 658	67	12 521	2 839	2 655	6 022	783	222
2015 07	9 700	7 829	140	1 659	71	12 699	2 852	2 709	6 113	810	214

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 356	1 205	0	151	—	775	259	174	243	60	39
2012	1 323	1 151	3	165	5	687	248	167	190	43	38
2013	1 191	1 012	5	166	7	657	268	136	180	52	21
2014	1 123	997	3	121	1	705	333	132	179	44	18
2015 02	1 042	918	4	119	1	675	324	121	176	37	17
2015 03	1 056	932	4	118	1	633	282	124	173	37	16
2015 04	982	910	3	67	1	735	334	117	233	36	15
2015 05	976	902	3	69	1	685	294	113	226	37	15
2015 06	963	871	3	87	1	680	311	101	214	39	14
2015 07	964	867	8	88	1	680	319	100	210	37	14

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	1 070	395	228	308	139	148 360	7 718	80 850	26 042	28 072	5 676
2012	833	472	66	148	147	162 405	8 372	87 390	31 582	27 880	7 181
2013	1 145	657	112	156	221	131 118	7 999	73 112	29 574	16 563	3 871
2014	1 122	543	185	133	260	143 533	7 094	83 122	30 634	19 101	3 581
2015 02	965	416	146	156	246	133 009	6 329	77 738	28 699	16 925	3 319
2015 03	978	426	150	156	245	133 617	6 188	78 460	28 301	17 388	3 281
2015 04	972	422	163	147	239	130 290	6 213	75 444	28 503	17 016	3 114
2015 05	1 024	418	141	139	326	129 290	5 981	75 228	27 978	17 006	3 096
2015 06	1 059	418	154	140	347	127 048	5 934	73 321	27 577	17 098	3 118
2015 07	977	428	175	138	237	130 803	5 689	75 815	28 741	17 533	3 026

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven ⁷ Autres passifs ⁷				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁹ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁸			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{9}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois				26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (250)

2011	.	235 670	8 015	106 486	30 940	48 765	- 21 355	45 079	3 057
2012	.	231 577	7 782	85 080	26 947	19 081	- 7 472	43 259	3 263
2013	.	178 042	7 094	74 166	22 782	11 485	6 448	27 945	5 505
2014	.	213 318	6 797	97 415	29 058	32 735	- 1 498	32 456	4 665
2015 02	.	201 815	4 958	108 532	37 691	22 808	3 299	38 067	6 667
2015 03	.	208 799	5 529	120 375	36 860	20 407	6 196	44 758	12 155
2015 04	.	208 264	5 650	115 806	36 097	3 130	11 839	51 403	13 338
2015 05	.	216 476	5 945	114 826	35 390	12 413	6 830	47 264	12 929
2015 06	.	218 512	6 119	89 710	30 413	7 818	3 303	37 323	10 852
2015 07	.	222 885	6 257	92 252	31 343	16 388	4 471	30 239	9 811

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	.	233 253	7 254	83 545	16 426	45 193	- 24 545	43 587	2 883
2012	.	231 085	6 976	66 560	14 974	16 417	- 10 056	42 053	3 171
2013	.	177 623	6 428	55 718	12 405	8 004	3 365	26 620	5 322
2014	.	212 888	5 973	68 738	11 174	28 365	- 5 780	30 477	4 502
2015 02	.	201 393	4 305	72 902	13 914	18 414	- 2 063	36 134	6 502
2015 03	.	208 318	4 893	84 015	12 798	15 558	661	43 008	11 990
2015 04	.	207 786	5 071	83 225	14 201	- 1 001	7 088	49 745	13 192
2015 05	.	216 007	5 303	83 266	13 922	8 383	2 346	45 806	12 807
2015 06	.	218 091	5 462	62 813	12 414	4 402	- 689	35 932	10 754
2015 07	.	222 472	5 617	64 630	12 864	12 891	369	28 858	9 648

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	.	489	37	11 204	8 044	1 103	1 854	162	42
2012	.	400	41	9 927	7 279	559	1 871	190	28
2013	.	290	31	7 323	5 392	321	1 406	181	24
2014	.	291	24	12 108	9 180	773	1 906	230	19
2015 02	.	287	16	16 584	13 109	709	2 520	226	20
2015 03	.	343	16	16 482	12 953	813	2 455	240	20
2015 04	.	344	15	15 431	12 281	632	2 283	220	15
2015 05	.	335	17	15 905	12 953	530	2 192	219	10
2015 06	.	327	18	12 886	10 316	391	1 979	186	13
2015 07	.	316	21	13 618	10 869	557	1 995	180	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	.	—	0	14	13	—	0	0	—
2012	.	—	0	11	11	—	0	0	—
2013	.	—	0	10	10	0	0	0	—
2014	.	—	0	11	11	0	0	0	—
2015 02	.	—	0	11	10	0	0	0	—
2015 03	.	—	0	14	13	0	0	0	—
2015 04	.	—	0	11	11	0	0	0	—
2015 05	.	—	0	10	10	0	0	0	—
2015 06	.	—	0	13	13	0	0	0	—
2015 07	.	—	0	8	7	0	0	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (94)

2011	.	93	548	5 836	3 331	1 502	368	630	5
2012	.	92	574	3 001	1 333	1 095	230	334	9
2013	.	129	418	2 495	1 181	827	220	263	3
2014	.	139	546	4 648	2 562	1 278	268	512	28
2015 02	.	135	423	4 962	3 090	1 065	233	551	22
2015 03	.	137	407	5 408	3 374	1 262	261	491	20
2015 04	.	133	385	4 362	2 642	920	277	502	21
2015 05	.	134	425	3 888	2 268	964	228	410	16
2015 06	.	93	399	3 467	1 911	845	243	455	14
2015 07	.	96	404	3 286	1 676	882	259	451	18

⁷ Ab Juni 2011 inkl. aufgelaufenem Gewinn/Verlust. Zuvor wurde dieser unter *Gewinn- und Verlustvortrag* oder unter *sonstigen Passiven/Aktiven* ausgewiesen.
A partir de juin 2011, y compris le bénéfice/la perte intermédiaire, qui figurait précédemment sous *Bénéfice/Perte reporté* ou sous *Autres passifs/Autres actifs*.

⁸ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁰ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ¹⁰ Correctifs de valeurs et provisions ¹⁰	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (250)

2011	1 076	353	.	.	.	.	.	933	- 67
2012	1 835	386	.	.	.	.	.	1 710	- 80
2013	968	344	.	.	.	.	.	480	- 50
2014	1 092	370	.	.	.	.	.	1 325	- 166
2015 02	1 076	398	.	.	.	.	.	2 633	- 75
2015 03	1 117	407	.	.	.	.	.	2 667	- 75
2015 04	1 075	395	.	.	.	.	.	2 532	- 75
2015 05	1 084	395	.	.	.	.	.	2 413	- 75
2015 06	1 073	391	.	.	.	.	.	2 389	—
2015 07	1 132	403	.	.	.	.	.	2 311	—

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	795	—	.	.	.	.	.	588	—
2012	1 579	—	.	.	.	.	.	1 129	—
2013	725	—	.	.	.	.	.	480	—
2014	823	—	.	.	.	.	.	1 097	—
2015 02	762	—	.	.	.	.	.	2 302	—
2015 03	799	—	.	.	.	.	.	2 338	—
2015 04	757	—	.	.	.	.	.	2 288	—
2015 05	770	—	.	.	.	.	.	2 169	—
2015 06	761	—	.	.	.	.	.	2 144	—
2015 07	812	—	.	.	.	.	.	2 167	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	66	—	.	.	.	.	.	—	—
2012	58	—	.	.	.	.	.	—	—
2013	32	—	.	.	.	.	.	—	—
2014	33	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 02	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 03	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 04	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 05	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 06	32	—	.	.	.	.	.	0	—
2015 07	32	—	.	.	.	.	.	0	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	.	.	.	.	.	—	—
2012	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2013	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2014	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 02	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 04	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 05	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 06	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2015 07	—	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (94)

2011	132	353	.	.	.	.	.	348	- 67
2012	127	386	.	.	.	.	.	585	- 80
2013	164	344	.	.	.	.	.	—	- 50
2014	196	370	.	.	.	.	.	228	- 166
2015 02	218	398	.	.	.	.	.	330	- 75
2015 03	222	407	.	.	.	.	.	329	- 75
2015 04	223	395	.	.	.	.	.	244	- 75
2015 05	219	395	.	.	.	.	.	244	- 75
2015 06	210	391	.	.	.	.	.	244	—
2015 07	217	403	.	.	.	.	.	144	—

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken^{16, 17} / Toutes les banques^{16, 17} (250)

2011	1 498 079	197 767	692 885	297 558	276 497	33 373	34 955	5 288	19 293	7 602	2 771
2012	1 432 192	240 588	630 293	273 705	249 599	38 008	32 741	5 622	19 457	6 454	1 208
2013	1 350 752	216 300	639 049	264 194	206 360	24 848	26 407	5 097	17 483	2 834	992
2014	1 490 104	195 207	760 351	284 510	228 981	21 056	28 319	5 350	19 718	2 233	1 019
2015 02	1 476 383	224 783	718 766	279 795	231 024	22 015	26 590	5 170	18 471	1 971	978
2015 03	1 496 649	212 612	732 615	283 561	239 525	28 337	26 993	5 113	18 976	1 939	965
2015 04	1 492 750	216 899	694 436	308 143	243 514	29 759	25 301	5 159	18 348	831	962
2015 05	1 485 127	202 167	708 707	299 218	245 684	29 351	25 463	5 132	18 535	826	970
2015 06	1 452 313	205 200	695 917	287 907	235 868	27 420	24 499	4 591	18 172	792	946
2015 07	1 476 472	204 023	718 804	296 027	232 025	25 594	25 056	4 614	18 652	812	977

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	1 055 134	80 620	522 512	214 616	218 847	18 540	32 892	3 469	19 135	7 517	2 771
2012	926 294	82 433	448 328	179 694	193 397	22 441	30 988	4 261	19 315	6 205	1 207
2013	874 008	70 631	457 568	168 973	161 070	15 766	24 786	3 831	17 348	2 617	991
2014	989 234	65 236	548 254	186 349	176 965	12 429	26 642	4 000	19 577	2 049	1 017
2015 02	956 383	68 075	510 665	181 264	182 419	13 960	24 940	3 822	18 334	1 808	977
2015 03	980 856	65 462	519 207	185 567	190 777	19 845	25 365	3 789	18 833	1 779	964
2015 04	983 364	67 710	490 137	209 589	193 848	22 080	23 652	3 810	18 211	670	961
2015 05	994 505	66 214	503 267	204 526	198 750	21 748	23 864	3 833	18 397	665	969
2015 06	961 654	64 823	495 561	193 413	188 211	19 644	22 999	3 362	18 064	627	945
2015 07	980 117	63 989	514 145	200 356	183 587	18 040	23 539	3 385	18 535	642	977

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	53 054	27 121	11 829	12 007	1 556	540	23	—	19	5	—
2012	59 962	29 146	13 787	14 633	1 932	463	4	—	—	4	—
2013	58 160	26 194	13 649	15 760	2 240	318	7	—	—	7	—
2014	67 574	29 083	17 747	17 270	3 203	271	1	—	—	1	—
2015 02	76 141	35 358	18 934	18 688	2 886	274	1	—	—	1	—
2015 03	77 929	35 164	20 654	19 245	2 597	268	1	—	—	1	—
2015 04	74 968	32 939	19 835	19 183	2 757	254	—	—	—	—	—
2015 05	74 507	33 540	20 454	18 139	2 126	249	0	0	—	—	—
2015 06	71 545	31 800	19 363	17 588	2 552	241	—	—	—	—	—
2015 07	70 919	31 961	19 640	16 714	2 365	239	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	2 254	1 582	174	399	61	39	—	—	—	—	—
2012	2 028	1 415	172	355	48	38	—	—	—	—	—
2013	1 860	1 292	141	347	59	21	—	—	—	—	—
2014	1 849	1 348	135	304	45	18	—	—	—	—	—
2015 02	1 735	1 259	125	295	40	17	—	—	—	—	—
2015 03	1 758	1 234	162	308	38	16	—	—	—	—	—
2015 04	1 806	1 262	155	337	37	15	—	—	—	—	—
2015 05	1 758	1 216	162	327	38	15	—	—	—	—	—
2015 06	1 743	1 205	150	333	41	14	—	—	—	—	—
2015 07	1 740	1 202	155	331	38	14	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹⁸ / Banques étrangères¹⁸ (94)

2011	255 674	57 634	111 305	39 975	39 902	6 857	1 886	1 716	140	31	—
2012	304 110	95 574	117 622	43 829	38 936	8 150	1 502	1 251	142	108	1
2013	256 361	80 475	105 745	40 699	24 957	4 487	1 342	1 169	136	36	1
2014	254 023	63 223	117 565	39 968	29 037	4 229	1 396	1 245	140	8	2
2015 02	263 660	83 967	110 793	38 722	26 203	3 974	1 390	1 245	137	6	1
2015 03	256 005	76 150	110 959	38 402	26 581	3 914	1 368	1 221	142	4	1
2015 04	253 727	78 609	106 373	38 598	26 437	3 710	1 388	1 246	137	3	1
2015 05	240 428	66 675	107 027	37 013	26 016	3 697	1 338	1 195	139	4	1
2015 06	246 142	75 277	103 412	37 790	25 947	3 718	1 237	1 125	107	5	—
2015 07	247 458	73 209	105 445	38 328	26 872	3 605	1 247	1 125	117	4	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 11, Seite 63.

Voir note de bas de page 11, page 63.

¹⁷ Vgl. Fussnote 12, Seite 63.

Voir note de bas de page 12, page 63.

¹⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
	<i>Details zu Seite 24 Détails de la page 24</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques		Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹ Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²			
		davon / dont		davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (250)

2011	75 739	721	143	425	30 819	179	6 570	44 198	8 890	13 010
2012	52 938	1 405	142	1 154	23 137	193	5 286	28 395	2 587	11 885
2013	36 722	1 530	155	1 202	17 078	176	1 485	18 113	1 398	4 868
2014	26 950	1 792	116	1 398	10 352	290	2 957	14 806	337	6 107
2015 02	23 987	1 046	108	760	9 913	590	2 996	13 028	900	7 265
2015 03	26 171	1 172	114	903	11 436	573	3 377	13 564	903	7 834
2015 04	24 290	1 008	115	803	11 087	601	2 796	12 194	798	6 495
2015 05	23 049	1 041	119	820	10 848	548	2 947	11 160	832	5 637
2015 06	23 266	1 475	115	1 272	9 803	501	3 138	11 988	797	6 114
2015 07	24 113	1 176	113	998	10 412	360	3 180	12 524	795	6 869

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	43 301	112	10	—	28 073	5	6 085	15 116	917	7 518
2012	33 695	38	12	1	21 016	—	4 819	12 641	1 740	6 444
2013	24 267	155	9	—	15 692	3	1 149	8 421	1 098	2 583
2014	14 017	115	7	—	8 088	—	2 168	5 814	316	3 199
2015 02	13 783	129	7	1	7 393	25	2 083	6 261	278	4 335
2015 03	15 674	118	7	—	8 855	—	2 378	6 701	279	4 811
2015 04	14 132	56	7	—	8 614	—	1 936	5 462	272	3 508
2015 05	13 043	56	7	—	8 581	—	2 013	4 407	300	2 747
2015 06	12 211	36	7	—	7 568	—	2 107	4 607	270	3 207
2015 07	13 512	46	7	8	8 264	—	2 100	5 202	268	3 881

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	894	130	124	2	212	100	—	551	551	—
2012	307	291	123	164	14	—	—	1	1	—
2013	229	227	137	86	1	—	—	1	1	—
2014	452	451	102	306	1	—	—	0	—	—
2015 02	351	350	94	224	1	—	—	—	—	—
2015 03	345	344	101	225	0	—	—	0	—	—
2015 04	266	265	101	156	0	—	—	—	—	—
2015 05	232	232	105	117	0	—	—	—	—	—
2015 06	276	276	102	164	1	—	—	—	—	—
2015 07	316	316	100	209	0	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—
2012	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2013	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—
2014	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—
2015 04	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—
2015 05	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—
2015 06	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
2015 07	6	6	6	—	—	—	—	0	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (94)

2011	18 227	464	—	417	1 534	—	126	16 228	986	3 539
2012	14 693	1 067	—	989	1 292	—	156	12 335	11	3 893
2013	6 690	1 127	1	1 115	284	—	142	5 280	70	1 052
2014	7 947	1 206	—	1 091	400	—	310	6 341	21	1 758
2015 02	4 493	555	—	534	483	—	360	3 455	121	1 456
2015 03	4 952	695	—	675	565	—	440	3 692	124	1 550
2015 04	4 777	675	—	643	483	—	377	3 620	25	1 576
2015 05	4 891	734	—	702	492	—	404	3 665	31	1 592
2015 06	5 821	1 143	—	1 108	581	—	528	4 097	27	1 616
2015 07	5 641	801	—	779	643	—	587	4 198	27	1 703

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (250)

2011	629 883	115 060	15 937	34 040	274 965	18 586	149 578	78 157	13 038	31 376
2012	536 453	109 121	21 860	25 889	224 814	16 271	123 453	56 290	7 619	26 615
2013	497 697	105 917	20 727	38 055	172 082	17 354	66 864	51 529	6 147	25 108
2014	485 858	91 160	20 738	27 478	172 163	13 213	79 198	38 222	5 602	13 694
2015 02	500 578	94 226	22 934	29 549	193 310	16 507	91 506	35 740	6 151	13 387
2015 03	489 199	91 803	23 321	25 350	188 419	19 468	94 298	32 916	4 133	14 768
2015 04	556 138	125 435	28 914	39 001	196 380	19 405	92 293	42 878	5 499	15 025
2015 05	544 276	128 433	28 481	32 706	187 349	19 623	89 573	43 507	9 443	16 693
2015 06	514 904	109 282	26 382	33 913	180 233	20 674	88 326	44 020	10 568	13 095
2015 07	518 172	108 226	25 553	31 036	177 392	19 636	88 239	42 990	6 378	13 651

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	397 491	43 167	2 385	16 233	190 483	5 670	117 511	46 644	3 640	20 479
2012	332 103	34 581	2 346	11 586	162 752	6 419	96 245	30 561	1 661	15 676
2013	296 042	35 977	1 002	16 688	106 968	1 464	41 016	29 112	355	15 406
2014	291 523	25 118	2 305	9 258	113 343	2 063	51 836	15 633	335	4 681
2015 02	300 504	26 136	1 990	10 315	130 609	1 961	66 404	13 171	382	5 005
2015 03	292 853	24 646	2 032	8 164	124 254	3 151	68 031	13 275	329	6 688
2015 04	360 006	57 939	7 566	20 754	133 889	2 917	66 302	20 206	260	7 113
2015 05	353 079	61 945	6 944	14 917	126 995	3 686	64 092	23 558	4 295	9 566
2015 06	329 155	44 027	5 798	15 622	123 278	4 014	66 151	24 484	6 785	5 550
2015 07	328 718	41 283	3 597	13 518	119 778	4 285	63 681	21 115	2 274	6 111

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	34 324	10 747	1 390	2 073	13 521	1 911	4 976	4 256	1 683	1 750
2012	29 454	10 798	1 926	2 399	5 144	485	2 439	4 102	1 074	1 539
2013	26 921	9 018	1 709	2 667	6 479	863	1 861	4 075	1 264	2 080
2014	29 582	9 359	2 950	1 669	6 168	1 595	1 569	4 114	1 208	1 799
2015 02	32 151	10 856	4 320	1 979	8 488	2 395	1 976	3 405	824	1 701
2015 03	29 089	10 404	3 967	1 496	6 053	1 730	1 247	3 335	516	1 578
2015 04	30 277	10 234	3 980	1 432	7 081	2 361	1 656	4 544	857	1 860
2015 05	28 407	9 744	4 010	1 653	6 768	2 383	1 667	2 989	649	1 117
2015 06	28 182	9 821	3 444	2 325	5 800	2 255	1 092	3 554	777	1 643
2015 07	28 015	9 975	4 289	1 492	4 484	1 337	1 578	4 479	1 141	1 770

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 511	993	362	158	616	230	90	538	290	69
2012	2 890	910	417	95	432	247	56	259	148	48
2013	3 121	1 207	610	137	457	235	54	304	180	42
2014	2 271	1 105	546	137	204	61	39	250	104	97
2015 02	2 126	1 010	385	157	236	101	60	330	189	68
2015 03	2 129	995	414	158	306	174	42	314	162	67
2015 04	2 010	987	390	157	282	142	66	271	166	33
2015 05	1 967	967	389	134	270	130	47	300	211	44
2015 06	2 032	1 026	427	160	276	190	29	340	215	47
2015 07	1 967	988	451	132	364	240	56	266	179	17

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (94)

2011	98 682	27 372	6 101	6 969	38 198	4 394	17 027	15 279	3 749	4 824
2012	83 893	26 574	4 222	6 504	27 786	3 218	12 952	12 168	2 332	5 794
2013	73 913	23 733	5 239	7 428	25 066	3 432	13 101	9 106	1 451	4 904
2014	73 596	25 337	3 768	8 981	24 042	2 539	13 085	9 475	1 280	4 484
2015 02	73 261	25 357	3 915	9 135	24 320	2 366	13 203	8 769	1 566	4 311
2015 03	75 192	25 481	4 012	9 711	26 915	3 819	15 068	8 185	1 210	4 138
2015 04	72 532	26 289	4 075	9 618	24 423	2 350	14 750	8 161	1 264	3 574
2015 05	73 323	25 815	4 347	9 255	25 171	3 274	14 353	7 902	1 103	3 629
2015 06	69 796	25 696	4 267	9 545	22 479	2 411	12 268	7 639	1 053	3 381
2015 07	69 764	24 918	4 000	8 809	23 231	2 296	13 376	8 236	1 159	3 401

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		23	davon / dont		26	davon / dont		29
CHF	USD	CHF		USD	CHF		USD		
	21	22	24	25	27	28	28	29	

Alle Banken ^{7,8} / Toutes les banques ^{7,8} (250)

2011	101 183	15 116	37 045	53 730	11 900	27 017	6 788	3 049	2 527
2012	102 278	14 297	37 107	35 944	9 468	17 282	8 006	2 965	2 837
2013	109 846	14 017	47 799	45 679	11 541	22 816	12 644	4 802	6 981
2014	112 270	16 083	58 264	59 540	11 195	14 351	12 503	5 041	5 553
2015 02	108 604	16 852	58 818	55 031	11 626	12 022	13 667	6 114	5 912
2015 03	105 831	14 087	55 511	56 924	11 700	15 236	13 307	6 160	5 780
2015 04	119 277	20 812	54 276	55 123	11 737	13 274	17 045	10 211	5 329
2015 05	100 703	16 711	40 745	66 984	11 717	23 139	17 299	10 172	5 388
2015 06	97 919	14 375	31 551	65 996	11 499	32 166	17 454	10 356	5 273
2015 07	94 996	19 739	31 919	77 150	11 258	32 773	17 418	10 289	5 365

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	73 752	4 692	28 367	39 894	1 915	25 915	3 550	517	2 358
2012	73 266	5 058	26 225	25 982	1 840	16 021	4 962	519	2 697
2013	84 518	5 247	39 996	31 736	2 501	21 236	7 731	494	6 808
2014	83 857	5 090	48 626	46 281	2 232	11 371	7 292	891	5 117
2015 02	80 083	6 154	48 381	42 902	2 221	10 609	7 603	922	5 497
2015 03	80 715	4 126	48 118	42 303	2 221	11 364	7 660	954	5 551
2015 04	96 031	12 507	46 954	40 960	2 228	9 792	10 980	4 943	4 830
2015 05	75 586	8 483	31 936	53 720	2 233	20 492	11 275	4 943	4 887
2015 06	74 390	6 541	23 395	51 684	2 243	28 225	11 292	4 943	4 823
2015 07	72 335	12 255	23 772	62 790	2 265	28 637	11 417	4 942	4 942

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	4 032	1 780	1 602	1 403	1 336	35	363	188	—
2012	7 134	2 422	3 193	1 800	1 090	641	475	284	—
2013	5 009	1 751	2 298	1 783	671	993	557	312	40
2014	6 528	1 887	3 433	2 965	783	1 775	448	173	78
2015 02	7 669	2 071	4 617	1 395	657	271	338	193	73
2015 03	5 114	1 921	2 327	3 852	648	2 747	333	193	73
2015 04	4 656	1 590	2 508	3 445	672	2 419	316	179	70
2015 05	6 047	1 566	4 006	2 544	626	1 570	316	179	71
2015 06	4 823	1 471	2 777	3 879	573	2 957	304	167	70
2015 07	4 773	1 178	2 696	4 039	508	3 070	265	127	70

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 184	905	42	157	157	—	24	24	—
2012	1 121	747	79	123	123	—	45	45	—
2013	955	621	63	160	160	—	38	38	—
2014	566	385	45	72	72	—	74	74	—
2015 02	398	277	28	68	68	—	84	84	—
2015 03	362	251	30	68	68	—	84	84	—
2015 04	320	211	25	70	69	—	81	81	—
2015 05	285	188	27	64	64	—	80	80	—
2015 06	260	172	26	50	49	—	80	80	—
2015 07	231	148	30	44	44	—	74	74	—

Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (94)

2011	10 799	2 223	4 584	5 212	2 869	550	1 822	1 378	133
2012	11 885	1 475	5 617	4 211	2 993	578	1 270	909	134
2013	8 303	1 643	3 331	6 473	3 179	479	1 233	944	110
2014	9 558	2 557	4 143	3 827	2 454	906	1 356	1 113	152
2015 02	8 951	2 474	3 677	3 870	2 606	848	1 994	1 763	146
2015 03	8 618	2 459	3 369	3 940	2 687	854	2 052	1 818	150
2015 04	7 747	2 335	3 251	3 874	2 685	810	2 038	1 813	140
2015 05	8 559	2 880	3 127	3 839	2 674	814	2 037	1 813	140
2015 06	8 374	2 766	3 546	3 535	2 532	679	2 074	1 849	139
2015 07	7 953	2 709	3 359	3 475	2 397	752	1 951	1 834	104

⁶ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Sans collectivités de droit public.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle													
	Details zu Seiten 25 und 26 Détails des pages 25 et 26													
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées												
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt ⁶ garanties par hypothèque ⁶				übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées			
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont					
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD				
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40				

Alle Banken^{7,8} / Toutes les banques^{7,8} (250)

2011	525 084	267 762	2 119	1 563	205	18 076	13 872	320	247 567	48 845	117 250
2012	569 609	304 195	2 984	1 531	235	19 400	15 236	334	281 811	51 972	139 562
2013	575 809	318 639	2 265	1 604	425	17 277	14 171	333	299 097	50 845	155 914
2014	664 821	395 600	5 280	3 703	1 067	17 837	14 383	391	372 483	56 826	200 575
2015 02	641 954	378 698	2 886	1 400	1 102	17 864	14 160	340	357 948	51 794	194 190
2015 03	656 762	395 411	2 834	1 352	1 127	17 834	14 043	331	374 743	51 814	202 192
2015 04	649 433	390 458	2 714	1 305	1 077	16 970	13 732	331	370 774	50 270	194 575
2015 05	646 970	393 880	4 612	3 296	1 113	16 553	13 811	330	372 715	52 040	195 155
2015 06	643 512	388 515	5 404	3 968	1 119	16 600	13 914	304	366 511	51 889	185 596
2015 07	645 651	389 305	5 262	3 845	1 206	16 349	13 693	298	367 694	50 423	184 985

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	319 368	136 461	748	242	188	4 020	2 032	41	131 693	21 033	66 282
2012	349 547	161 056	1 821	461	166	4 001	2 252	46	155 234	21 575	82 891
2013	346 171	173 299	889	260	424	3 281	2 138	52	169 129	20 326	97 123
2014	415 868	234 696	2 132	576	1 063	3 837	2 218	108	228 727	25 968	129 766
2015 02	402 864	229 706	1 754	296	1 102	3 835	2 044	103	224 117	21 445	128 925
2015 03	417 257	243 903	1 749	283	1 127	3 913	2 088	110	238 241	21 984	135 374
2015 04	412 712	241 372	1 641	248	1 076	3 437	2 027	117	236 294	20 136	130 740
2015 05	410 837	243 944	1 518	245	1 087	2 936	1 997	110	239 490	22 520	131 642
2015 06	406 750	237 983	1 826	419	1 115	3 026	2 150	93	233 131	21 092	123 820
2015 07	409 304	237 200	1 708	313	1 202	2 791	1 934	94	232 701	20 570	122 418

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	50 100	13 224	1 081	1 064	6	5 341	5 245	4	6 802	5 764	626
2012	52 368	15 398	930	926	—	5 360	5 209	6	9 108	8 099	405
2013	51 691	16 177	954	949	—	5 601	5 439	9	9 622	8 651	256
2014	56 484	18 609	2 936	2 936	—	5 642	5 557	3	10 031	9 022	341
2015 02	55 297	16 349	922	922	—	5 533	5 449	2	9 894	8 776	321
2015 03	54 807	17 009	920	920	—	5 433	5 305	3	10 656	8 801	324
2015 04	54 423	16 828	894	894	—	5 252	5 126	3	10 682	9 114	303
2015 05	55 170	18 327	2 889	2 889	—	5 342	5 217	4	10 096	8 606	310
2015 06	55 826	19 455	3 380	3 380	—	5 308	5 169	4	10 767	9 460	325
2015 07	54 443	19 111	3 369	3 369	—	5 383	5 237	4	10 359	9 146	399

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	6 724	3 170	103	103	—	1 396	1 380	—	1 671	1 629	14
2012	6 726	3 431	14	14	—	1 361	1 341	—	2 056	2 012	11
2013	6 732	3 457	26	26	—	1 297	1 291	3	2 134	2 103	8
2014	6 283	3 455	42	42	—	1 311	1 307	—	2 102	2 049	20
2015 02	6 373	3 450	34	34	—	1 323	1 322	—	2 093	2 046	19
2015 03	6 325	3 399	36	36	—	1 293	1 291	—	2 070	2 022	21
2015 04	6 308	3 388	34	34	—	1 264	1 261	—	2 090	2 041	20
2015 05	6 192	3 435	41	41	—	1 278	1 275	—	2 116	2 068	17
2015 06	6 223	3 410	49	49	—	1 277	1 275	—	2 084	2 033	17
2015 07	6 173	3 421	44	44	—	1 293	1 287	—	2 084	2 020	28

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (94)

2011	94 617	75 035	31	25	2	3 237	1 187	265	71 767	9 357	37 144
2012	102 198	79 866	74	6	68	4 350	2 144	276	75 442	6 813	42 970
2013	93 963	73 248	9	—	—	3 579	1 826	268	69 660	6 114	41 689
2014	101 731	80 312	—	—	—	3 584	1 878	275	76 728	5 940	47 965
2015 02	94 794	73 336	—	—	—	3 630	1 849	222	69 706	5 596	43 885
2015 03	95 653	74 684	—	—	—	3 636	1 837	217	71 048	5 500	44 827
2015 04	93 948	73 362	—	—	—	3 492	1 834	202	69 870	5 506	43 275
2015 05	89 338	72 965	9	—	6	3 454	1 820	206	69 502	5 579	42 991
2015 06	88 663	71 781	4	—	1	3 467	1 849	206	68 310	5 636	41 315
2015 07	89 442	73 080	4	—	1	3 364	1 776	195	69 712	5 643	41 522

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁸ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite							
	Details zu Seiten 25 und 26 Détails des pages 25 et 26							
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Total	41	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		42	übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc		43	44
		davon / dont	davon / dont					
		CHF	USD		CHF	USD		
		45	46			47		

Alle Banken ^{11, 12} / Toutes les banques ^{11, 12} (250)

2011	257 322	17 566	17 280	116	239 756	63 076	149 476	
2012	265 414	18 130	17 852	87	247 284	62 580	159 109	
2013	257 170	25 069	24 643	54	232 101	70 664	139 745	
2014	269 221	26 355	25 478	355	242 866	59 737	163 414	
2015 02	263 256	26 753	25 827	350	236 503	61 924	152 990	
2015 03	261 351	26 226	24 808	668	235 125	60 879	153 448	
2015 04	258 975	26 344	24 883	633	232 631	59 580	151 147	
2015 05	253 090	26 210	24 796	631	226 880	59 308	147 092	
2015 06	254 997	26 370	25 021	632	228 627	57 690	151 847	
2015 07	256 346	25 912	24 398	685	230 434	56 466	155 394	

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	182 906	3 682	3 400	116	179 224	23 481	136 186	
2012	188 491	3 333	3 057	87	185 158	24 851	142 958	
2013	172 872	3 120	2 698	54	169 752	31 778	125 159	
2014	181 173	3 090	2 301	323	178 083	19 797	147 080	
2015 02	173 158	3 060	2 218	311	170 098	20 486	137 271	
2015 03	173 355	3 449	2 117	630	169 906	20 109	137 753	
2015 04	171 340	3 418	2 043	595	167 922	18 850	136 504	
2015 05	166 893	3 361	2 027	599	163 532	19 382	132 807	
2015 06	168 767	3 244	1 974	600	165 523	18 605	136 778	
2015 07	172 104	3 324	1 888	653	168 780	18 280	140 742	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	36 876	9 995	9 993	—	26 881	20 730	3 295	
2012	36 970	10 681	10 681	—	26 289	20 019	3 011	
2013	35 514	10 338	10 338	—	25 176	18 826	2 572	
2014	37 876	10 903	10 886	—	26 973	19 971	3 225	
2015 02	38 948	10 668	10 643	8	28 280	21 177	3 074	
2015 03	37 798	9 757	9 725	5	28 041	20 999	3 272	
2015 04	37 595	9 732	9 697	6	27 863	20 966	3 090	
2015 05	36 843	9 715	9 686	1	27 128	20 169	3 112	
2015 06	36 371	9 884	9 857	1	26 487	19 458	3 293	
2015 07	35 332	9 430	9 405	—	25 902	19 021	3 146	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	3 554	984	984	—	2 570	2 471	45	
2012	3 296	1 082	1 082	—	2 214	2 086	55	
2013	3 275	1 209	1 205	—	2 066	1 925	61	
2014	2 828	957	953	—	1 871	1 735	50	
2015 02	2 923	966	966	—	1 957	1 823	48	
2015 03	2 926	955	955	—	1 971	1 840	50	
2015 04	2 921	936	936	—	1 985	1 849	47	
2015 05	2 757	915	915	—	1 842	1 743	10	
2015 06	2 813	916	916	—	1 897	1 779	33	
2015 07	2 752	919	919	—	1 833	1 709	39	

Ausländische Banken ¹³ / Banques étrangères ¹³ (94)

2011	19 582	222	220	—	19 360	6 835	9 115	
2012	22 332	242	241	—	22 090	6 332	12 085	
2013	20 714	244	244	—	20 470	5 665	11 182	
2014	21 420	334	272	33	21 086	5 717	12 398	
2015 02	21 459	276	219	31	21 183	5 927	11 720	
2015 03	20 968	426	374	32	20 542	5 843	11 449	
2015 04	20 587	556	507	31	20 031	5 634	10 680	
2015 05	16 373	529	481	31	15 844	1 977	10 407	
2015 06	16 882	508	460	31	16 374	1 942	10 961	
2015 07	16 361	478	426	32	15 883	1 836	10 720	

¹⁰ Ab Juni 2009 verbuchen sämtliche Banken die Kontokorrentkredite und die Baukredite unter *kündbar*; bis Mai 2009 sind diese Kreditarten teilweise unter *auf Sicht* verbucht worden. Einzelne Banken haben die Verbuchung bereits von März auf April 2009 angepasst.

A partir de juin 2009, toutes les banques comptabilisent les crédits en compte courant et les crédits de construction sous «dénouçables»; jusqu'en mai 2009, ces crédits figuraient en partie sous «à vue». Quelques banques ont déjà procédé à cette adaptation à partir d'avril 2009.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle												
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 25 und 26 Echéances – Détails des pages 25 et 26												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht ¹⁰ à vue ¹⁰		kündbar ¹⁰ dénonçables ¹⁰		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
		davon / dont		davon / dont		davon / dont			davon / dont				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		CHF	USD			
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (250)

2011	525 084	17 058	2 540	6 317	73 539	29 862	26 184	198 982	37 689	113 629	69 228	16 096	36 741
2012	569 609	15 545	2 652	6 322	75 962	27 762	30 152	234 091	45 611	135 327	68 809	15 575	37 916
2013	575 809	27 581	2 741	16 290	71 012	24 332	27 988	235 471	54 600	132 374	59 418	16 092	27 532
2014	664 821	50 507	2 305	40 558	74 816	27 277	30 045	229 964	47 889	121 217	68 192	16 061	33 680
2015 02	641 954	53 973	3 450	43 100	73 286	27 272	28 485	228 653	46 912	122 261	54 188	11 288	23 996
2015 03	656 762	51 342	2 802	40 341	76 313	28 334	30 407	220 036	39 745	117 726	66 485	15 636	30 202
2015 04	649 433	55 356	2 819	43 145	74 056	26 153	30 203	212 834	39 119	109 700	69 738	16 427	32 377
2015 05	646 970	53 143	2 774	40 831	73 845	28 065	28 993	229 905	46 071	119 627	55 034	10 817	25 277
2015 06	643 512	59 458	2 996	48 974	73 021	26 258	29 599	210 470	44 044	101 084	63 849	12 853	29 305
2015 07	645 651	57 104	2 562	48 076	70 840	25 294	28 143	203 293	39 369	100 868	70 324	13 685	32 796

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	319 368	11 251	585	4 205	27 929	9 229	10 186	138 517	20 151	89 771	41 762	5 565	27 799
2012	349 547	11 741	1 216	4 726	23 229	7 481	8 733	161 820	23 961	105 946	43 546	5 963	29 269
2013	346 171	22 472	748	14 101	17 485	4 788	6 954	166 394	32 494	105 538	34 911	6 367	18 970
2014	415 868	44 514	345	37 515	22 440	6 741	8 939	144 703	21 431	84 295	41 487	6 561	23 066
2015 02	402 864	47 345	1 021	40 069	21 770	5 948	8 839	147 432	21 089	86 969	32 646	4 698	15 559
2015 03	417 257	44 914	414	37 335	23 512	6 970	9 588	143 742	18 535	83 381	40 387	6 193	20 378
2015 04	412 712	49 083	391	40 570	22 156	5 348	9 822	139 064	17 579	78 171	42 202	6 547	22 062
2015 05	410 837	47 016	343	38 268	23 355	7 822	9 136	148 176	20 456	85 564	34 673	4 244	17 448
2015 06	406 750	53 858	808	46 610	22 353	6 484	9 323	131 340	18 915	68 656	39 979	4 512	20 432
2015 07	409 304	51 726	535	45 829	21 040	5 923	8 423	128 112	17 094	69 449	43 211	5 046	22 386

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	50 100	435	424	1	9 944	7 429	1 860	10 227	8 113	1 371	5 710	4 674	442
2012	52 368	553	455	79	8 690	6 617	1 546	12 284	10 201	1 047	5 372	4 386	432
2013	51 691	1 430	741	511	8 883	6 675	1 040	11 141	9 379	712	5 437	4 485	394
2014	56 484	1 500	888	501	10 607	8 164	1 477	14 803	12 776	1 090	5 211	4 171	258
2015 02	55 297	1 829	1 180	475	11 024	8 411	1 371	14 376	11 817	1 131	3 148	2 397	212
2015 03	54 807	1 769	1 229	433	11 147	8 444	1 429	12 456	9 499	1 258	4 949	3 852	257
2015 04	54 423	1 686	1 118	434	11 003	8 420	1 321	11 615	9 193	1 157	5 958	4 601	333
2015 05	55 170	1 560	990	420	10 643	8 088	1 314	15 090	12 169	1 283	3 699	2 790	258
2015 06	55 826	1 504	930	425	10 132	7 636	1 320	15 645	12 845	1 498	4 364	3 323	242
2015 07	54 443	1 486	964	348	10 110	7 541	1 354	12 842	10 615	1 322	5 224	3 917	366

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	6 724	296	281	1	2 686	2 656	6	563	548	9	502	459	39
2012	6 726	77	71	1	2 768	2 719	5	627	610	5	425	350	51
2013	6 732	63	57	0	2 615	2 578	14	601	584	2	481	388	53
2014	6 283	54	47	0	2 476	2 436	13	528	505	6	371	281	49
2015 02	6 373	54	52	0	2 481	2 436	13	598	548	12	364	308	40
2015 03	6 325	68	66	0	2 392	2 358	13	494	468	8	561	479	48
2015 04	6 308	65	62	0	2 379	2 341	12	516	468	43	486	453	12
2015 05	6 192	63	61	0	2 344	2 303	12	659	631	12	238	223	2
2015 06	6 223	72	68	0	2 348	2 308	13	511	457	35	423	415	—
2015 07	6 173	54	50	0	2 302	2 265	4	453	385	60	437	420	3

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (94)

2011	94 617	1 967	206	1 194	21 726	3 733	12 117	33 191	3 526	16 668	14 035	1 743	6 559
2012	102 198	2 054	102	1 408	27 770	3 444	17 318	38 811	3 228	21 520	11 912	1 571	5 960
2013	93 963	2 083	131	1 448	26 462	3 653	16 044	30 550	2 577	17 549	10 659	1 330	6 211
2014	101 731	3 235	235	2 329	25 386	3 734	15 979	36 978	2 572	23 213	11 807	1 405	7 157
2015 02	94 794	3 268	312	2 270	23 705	3 630	14 688	34 398	2 758	21 780	10 354	1 157	5 753
2015 03	95 653	3 153	235	2 280	24 213	3 504	15 379	33 998	2 445	21 336	11 096	1 516	6 366
2015 04	93 948	2 899	273	1 840	24 602	3 451	15 776	31 300	2 239	18 969	12 435	1 617	7 134
2015 05	89 338	2 824	270	1 869	23 279	2 796	15 280	34 412	2 946	20 805	9 498	904	5 500
2015 06	88 663	2 513	174	1 704	24 274	2 922	15 760	32 649	2 365	19 694	10 332	1 359	5 730
2015 07	89 442	2 497	173	1 694	23 911	2 948	15 376	31 383	2 185	18 748	12 583	1 335	6 747

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 25 und 26 Échéances – Détails des pages 25 et 26								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
61	62	64		65	67		68		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	44 053	16 251	18 583	89 481	31 456	46 716	32 743	10 743	19 196
2012	46 049	14 831	17 909	85 910	30 569	43 566	43 242	12 170	28 136
2013	48 569	15 558	19 785	88 822	32 491	46 451	44 936	16 113	26 051
2014	91 430	14 784	59 809	105 792	33 952	57 087	44 119	17 858	23 405
2015 02	89 384	16 014	56 254	100 034	32 197	53 077	42 436	17 972	21 799
2015 03	98 245	16 393	62 776	100 736	32 142	53 314	43 605	17 843	22 999
2015 04	90 673	15 077	56 658	102 668	32 319	52 239	44 108	17 855	23 441
2015 05	87 446	15 224	54 029	101 306	32 373	52 786	46 290	17 927	22 778
2015 06	91 078	16 419	55 793	99 260	31 861	51 524	46 377	18 051	23 220
2015 07	94 347	17 243	56 574	103 049	32 694	52 621	46 695	17 977	23 490

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	20 251	5 082	10 732	56 972	7 555	41 456	22 685	2 020	18 665
2012	23 345	4 868	10 562	53 814	6 749	39 230	32 051	1 957	27 683
2013	23 475	4 350	11 679	52 583	6 640	40 082	28 851	1 813	25 487
2014	66 629	4 662	51 253	68 648	8 242	50 418	27 449	2 879	22 855
2015 02	64 268	4 476	48 243	63 976	6 806	46 714	25 428	2 453	21 320
2015 03	73 156	5 170	54 778	64 904	6 901	47 028	26 641	2 397	22 507
2015 04	65 639	4 152	48 997	67 524	6 911	46 436	27 043	2 375	22 974
2015 05	62 462	4 104	46 646	66 106	6 928	46 883	29 049	2 273	22 300
2015 06	65 554	4 387	48 838	64 594	6 814	45 816	29 072	2 320	22 730
2015 07	68 292	5 198	49 173	67 452	6 873	46 828	29 472	2 318	23 019

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	5 542	4 901	119	12 673	11 761	128	5 569	5 495	10
2012	5 695	4 650	261	12 810	11 772	51	6 965	6 853	4
2013	5 031	4 395	87	12 305	11 225	91	7 465	7 303	4
2014	4 972	4 264	153	12 060	11 026	90	7 331	7 080	—
2015 02	5 853	5 152	131	11 512	10 671	85	7 554	7 337	—
2015 03	5 685	4 968	141	11 377	10 549	87	7 424	7 208	—
2015 04	5 422	4 734	113	11 326	10 557	44	7 414	7 174	—
2015 05	5 331	4 652	106	11 310	10 570	44	7 537	7 307	—
2015 06	5 527	4 914	93	11 113	10 367	43	7 540	7 308	0
2015 07	5 553	4 923	109	11 759	10 979	45	7 469	7 240	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	624	589	3	1 606	1 587	2	448	449	—
2012	634	610	3	1 655	1 631	1	541	541	—
2013	751	737	1	1 593	1 584	0	628	622	—
2014	681	670	1	1 557	1 545	—	616	603	—
2015 02	648	642	1	1 600	1 589	—	626	615	—
2015 03	594	582	1	1 597	1 591	—	617	601	—
2015 04	602	587	1	1 597	1 591	—	664	619	—
2015 05	626	613	1	1 603	1 598	—	659	614	—
2015 06	629	615	1	1 583	1 577	—	656	611	—
2015 07	644	629	1	1 663	1 658	—	619	571	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	10 206	2 072	5 320	10 420	4 456	4 172	3 072	1 889	500
2012	9 350	1 333	5 257	9 675	4 038	3 500	2 625	1 820	435
2013	10 396	1 308	5 824	10 884	3 180	5 535	2 929	1 669	525
2014	10 137	1 146	5 821	11 517	3 136	5 631	2 671	1 577	543
2015 02	9 490	1 038	5 507	11 059	3 133	5 383	2 520	1 562	477
2015 03	9 582	1 071	5 405	11 076	3 232	5 273	2 534	1 549	490
2015 04	9 804	1 079	5 134	10 353	3 267	4 870	2 555	1 556	465
2015 05	9 307	989	4 826	8 009	948	4 888	2 011	1 006	474
2015 06	9 145	1 171	4 457	7 720	878	4 679	2 031	1 017	487
2015 07	9 161	1 171	4 607	7 892	850	4 837	2 012	1 017	462

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires			Restlaufzeiten – Details zu Seite 27 Echéances – Détails de la page 27									
	Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		kündbar dénonçables		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
davon / dont			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82

Alle Banken^{14, 15} / Toutes les banques^{14, 15} (250)

2011	811 413	6 677	6 669	0	94 690	93 686	97	56 576	53 200	320	45 077	43 335	98
2012	856 508	3 093	3 072	3	87 806	86 123	69	47 751	43 961	340	42 552	40 606	191
2013	893 278	1 989	1 974	2	86 801	84 244	23	51 976	48 776	296	46 557	44 861	152
2014	928 553	3 059	3 051	—	88 359	84 799	22	48 901	44 973	303	45 212	42 900	119
2015 02	932 483	3 062	3 054	—	87 931	84 493	23	52 836	49 312	328	30 667	28 545	245
2015 03	934 568	3 348	3 333	0	87 325	83 894	17	43 475	39 837	410	42 135	39 974	148
2015 04	937 685	2 764	2 750	—	83 923	80 478	12	35 441	32 199	290	48 456	45 513	188
2015 05	939 783	2 824	2 810	—	83 339	79 822	13	52 767	48 819	309	30 997	28 697	139
2015 06	941 671	3 023	3 015	—	82 510	78 757	18	43 128	39 156	361	41 266	38 920	79
2015 07	944 470	2 478	2 471	—	81 670	77 710	17	34 633	31 010	278	47 701	44 884	180

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	243 827	3 521	3 521	—	37 522	36 704	96	27 014	25 996	113	16 538	16 053	18
2012	256 517	1 873	1 872	—	40 592	39 217	61	14 730	13 702	155	12 840	12 298	82
2013	263 436	807	806	—	44 825	42 779	23	15 890	14 585	199	14 546	14 031	64
2014	271 359	1 760	1 759	—	49 514	46 509	21	14 687	13 207	154	14 404	13 948	56
2015 02	271 580	2 062	2 061	—	49 705	46 796	23	15 669	14 325	201	9 899	9 493	83
2015 03	271 173	2 030	2 030	—	49 755	46 877	11	12 428	11 164	185	14 106	13 789	26
2015 04	271 438	1 945	1 945	—	46 125	43 244	10	10 587	9 478	145	16 144	15 293	23
2015 05	271 233	1 941	1 940	—	45 910	42 961	10	16 354	14 786	139	10 151	9 692	17
2015 06	270 476	1 747	1 746	—	45 577	42 491	8	12 729	11 278	161	14 336	13 723	13
2015 07	270 642	1 821	1 821	—	45 149	41 890	10	10 063	8 866	132	16 218	15 358	11

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	276 147	1 648	1 648	—	17 808	17 806	—	13 413	13 398	2	14 467	14 426	3
2012	290 301	714	714	—	14 240	14 220	—	15 924	15 896	1	16 487	16 434	3
2013	303 986	692	692	0	13 332	13 272	—	18 261	18 220	2	16 943	16 925	3
2014	315 962	1 082	1 082	—	12 339	12 276	—	17 028	17 001	0	15 763	15 744	6
2015 02	318 213	899	898	—	11 940	11 881	—	19 322	19 298	6	10 320	10 307	1
2015 03	319 354	1 155	1 154	—	11 775	11 717	—	15 792	15 759	1	14 142	14 075	5
2015 04	320 905	682	682	—	11 568	11 509	—	11 767	11 738	1	17 642	17 551	29
2015 05	322 116	757	756	—	11 305	11 247	—	18 939	18 848	6	10 683	10 632	45
2015 06	323 265	1 072	1 072	—	11 387	11 318	—	15 728	15 679	26	14 095	14 049	35
2015 07	324 722	531	530	—	11 257	11 186	—	11 609	11 550	22	17 678	17 626	41

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	79 517	790	790	—	10 003	10 003	—	4 872	4 872	—	4 398	4 398	—
2012	82 706	63	63	—	8 055	8 055	—	4 854	4 854	—	3 335	3 332	—
2013	85 429	54	54	—	6 823	6 821	—	4 791	4 789	—	3 615	3 615	—
2014	88 294	55	56	—	6 521	6 518	—	4 193	4 190	—	3 379	3 379	—
2015 02	88 728	35	36	—	6 411	6 409	—	4 040	4 037	—	2 101	2 100	—
2015 03	88 950	52	52	—	6 288	6 287	—	3 637	3 633	—	2 926	2 924	—
2015 04	89 173	40	40	—	6 312	6 310	—	2 614	2 613	—	2 899	2 896	—
2015 05	89 444	38	38	—	6 212	6 210	—	3 564	3 558	—	1 865	1 865	—
2015 06	89 571	60	60	—	6 055	6 053	—	3 225	3 221	—	2 668	2 667	—
2015 07	89 409	42	41	—	5 968	5 962	—	2 450	2 449	—	2 883	2 883	—

Ausländische Banken¹⁶ / Banques étrangères¹⁶ (94)

2011	27 002	65	59	—	3 903	3 728	1	4 266	2 255	131	2 814	1 757	76
2012	28 361	294	275	3	3 809	3 521	8	4 841	2 634	124	2 628	1 488	93
2013	29 073	297	287	2	4 003	3 556	1	3 627	2 324	20	2 350	1 543	82
2014	30 501	43	40	—	4 594	4 104	1	3 786	2 035	73	2 918	1 700	28
2015 02	30 127	40	37	—	4 713	4 245	—	3 550	2 201	53	2 377	1 143	139
2015 03	30 161	74	63	—	4 683	4 192	6	3 299	1 785	118	2 656	1 391	113
2015 04	30 254	74	65	—	5 210	4 709	1	2 867	1 568	78	2 900	1 388	109
2015 05	30 360	67	57	—	5 220	4 712	3	3 310	1 908	95	2 572	1 153	52
2015 06	30 639	56	53	—	5 173	4 577	10	2 886	1 276	71	2 466	1 216	25
2015 07	30 762	58	55	—	5 244	4 620	7	2 683	1 192	39	2 725	1 336	97

¹⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite		Restlaufzeiten – Details zu Seite 27 Échéances – Détails de la page 27		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans		mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
	Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	davon / dont CHF	USD	davon / dont CHF	USD	davon / dont CHF	USD		
		83	84	85	86	87	88	89	90	91

Alle Banken ^{17, 18} / Toutes les banques ^{17, 18} (250)

2011	80 028	78 875	241	394 970	394 091	120	133 394	133 036	26
2012	106 133	105 149	139	404 170	402 448	118	165 003	164 677	24
2013	109 155	107 722	191	396 349	394 169	140	200 450	199 980	21
2014	118 597	116 886	213	406 226	402 934	201	218 198	217 734	35
2015 02	124 747	123 072	112	404 550	401 536	210	228 690	228 274	30
2015 03	123 481	122 165	80	401 576	398 592	220	233 227	232 804	31
2015 04	123 846	122 560	109	406 732	403 756	201	236 523	236 118	29
2015 05	124 112	122 847	148	407 366	404 471	200	238 378	237 976	28
2015 06	123 316	121 918	160	408 820	406 019	198	239 608	239 211	28
2015 07	122 249	120 732	143	414 056	411 335	187	241 683	241 276	29

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	21 660	21 271	62	97 010	96 851	16	40 562	40 561	—
2012	36 371	36 078	12	101 234	100 465	11	48 878	48 876	1
2013	37 679	37 230	15	92 532	91 994	16	57 158	57 140	1
2014	41 429	40 685	24	88 590	87 134	15	60 976	60 958	1
2015 02	44 017	43 369	28	87 287	85 990	13	62 943	62 923	1
2015 03	43 031	42 566	28	86 375	85 126	13	63 448	63 424	1
2015 04	43 067	42 599	24	90 173	88 898	11	63 396	63 372	1
2015 05	43 403	42 982	28	89 953	88 731	9	63 520	63 497	1
2015 06	42 173	41 732	29	90 511	89 387	8	63 405	63 381	1
2015 07	42 170	41 711	40	91 739	90 649	8	63 483	63 459	1

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	30 058	30 053	1	148 726	148 716	0	50 027	50 025	—
2012	35 720	35 706	0	144 528	144 523	0	62 690	62 683	1
2013	33 955	33 954	—	143 839	143 824	0	76 963	76 945	1
2014	37 946	37 940	1	147 433	147 419	0	84 372	84 356	—
2015 02	39 262	39 261	1	146 708	146 695	0	89 763	89 747	—
2015 03	38 861	38 852	1	145 318	145 311	0	92 312	92 296	—
2015 04	38 871	38 857	1	146 149	146 142	0	94 225	94 211	—
2015 05	38 452	38 437	1	146 797	146 790	0	95 182	95 167	—
2015 06	38 223	38 208	1	147 065	147 058	0	95 695	95 680	—
2015 07	37 433	37 421	0	149 428	149 420	0	96 787	96 772	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	8 871	8 858	—	41 664	41 664	—	8 919	8 920	—
2012	10 498	10 484	—	44 495	44 494	—	11 406	11 406	—
2013	11 154	11 146	—	44 275	44 272	—	14 716	14 716	—
2014	12 088	12 087	—	45 704	45 701	—	16 354	16 349	—
2015 02	12 518	12 516	—	46 545	46 542	—	17 078	17 074	—
2015 03	12 587	12 587	—	46 071	46 069	—	17 389	17 385	—
2015 04	12 770	12 771	—	46 542	46 540	—	17 995	17 991	—
2015 05	12 799	12 799	—	46 759	46 757	—	18 207	18 203	—
2015 06	12 837	12 837	—	46 480	46 477	—	18 246	18 242	—
2015 07	12 535	12 534	—	47 036	47 033	—	18 496	18 492	—

Ausländische Banken ¹⁹ / Banques étrangères ¹⁹ (94)

2011	2 588	1 979	174	7 120	6 435	99	6 245	5 889	26
2012	2 403	1 825	119	7 928	7 051	89	6 460	6 145	22
2013	2 773	1 983	171	8 609	7 042	104	7 413	6 977	19
2014	2 631	1 884	178	8 914	7 292	142	7 614	7 213	34
2015 02	3 008	2 127	73	8 736	7 240	154	7 703	7 347	29
2015 03	2 890	2 188	33	8 808	7 284	164	7 751	7 390	30
2015 04	2 744	2 125	71	8 703	7 202	149	7 757	7 414	28
2015 05	2 701	2 089	105	8 690	7 220	150	7 798	7 463	27
2015 06	2 923	2 210	122	9 018	7 547	148	8 116	7 787	27
2015 07	2 941	2 130	98	9 020	7 606	138	8 091	7 752	28

¹⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁸ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32													
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (250)

2011	115 685	55 035	963	40 801	39 344	790	27 504	12 154	1 952	6 663	9 152	923	6 456
2012	59 852	7 610	758	4 564	20 104	680	15 664	24 809	1 884	18 639	7 329	1 055	4 922
2013	77 708	4 064	792	2 029	23 578	576	18 429	40 044	1 451	34 980	10 022	990	5 724
2014	113 570	10 608	277	6 039	42 708	348	34 557	44 748	1 642	25 881	15 505	456	7 351
2015 02	113 825	21 980	196	16 930	34 913	445	24 162	41 492	1 654	25 218	15 440	513	6 870
2015 03	115 562	9 409	168	5 426	44 683	1 336	31 451	44 488	1 001	28 280	16 982	465	6 331
2015 04	111 820	12 621	426	7 923	45 121	1 094	31 111	36 730	996	22 851	17 349	442	5 938
2015 05	111 820	16 710	139	10 401	38 216	198	27 889	39 163	2 327	21 253	17 731	470	6 212
2015 06	116 675	20 995	150	13 337	40 622	282	31 310	37 201	2 185	18 325	17 856	433	6 324
2015 07	119 300	12 668	183	9 242	47 723	219	36 330	43 009	2 166	20 042	15 900	426	6 824

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	110 154	53 341	754	40 176	38 717	601	27 317	10 330	902	6 415	7 765	557	6 056
2012	56 521	6 294	580	3 990	19 725	599	15 517	24 013	1 506	18 415	6 490	916	4 550
2013	77 436	3 872	694	1 991	23 576	576	18 429	39 965	1 390	34 977	10 022	990	5 724
2014	113 245	10 348	221	5 994	42 701	345	34 556	44 691	1 606	25 877	15 505	456	7 351
2015 02	113 588	21 840	153	16 887	34 894	430	24 162	41 414	1 607	25 204	15 440	513	6 870
2015 03	115 310	9 255	118	5 381	44 659	1 319	31 448	44 415	955	28 271	16 982	465	6 331
2015 04	111 568	12 467	374	7 885	45 099	1 081	31 108	36 657	949	22 842	17 346	439	5 938
2015 05	111 577	16 558	91	10 357	38 199	187	27 888	39 089	2 276	21 245	17 731	470	6 212
2015 06	116 440	20 839	107	13 302	40 607	272	31 308	37 137	2 139	18 317	17 856	433	6 324
2015 07	119 043	12 528	138	9 215	47 712	213	36 330	42 902	2 078	20 034	15 900	425	6 824

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	8	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2012	16	16	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2013	62	62	56	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	29	29	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	29	29	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	28	28	20	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 04	25	25	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 05	22	22	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 06	29	29	21	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 07	24	24	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2012	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2013	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 02	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 04	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 05	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 06	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 07	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken ³ / Banques étrangères ³ (94)

2011	68	53	3	20	9	—	6	7	—	5	—	—	—
2012	63	63	10	13	1	—	1	—	—	—	—	—	—
2013	70	69	13	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—
2014	187	186	18	24	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2015 02	77	77	14	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 03	83	83	13	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 04	77	77	12	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 05	82	82	13	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 06	78	78	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2015 07	67	67	6	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (250)

2011	492 219	123 015	31 592	26 893	223 119	44 203	94 215	43 269	12 315	19 986
2012	499 232	136 281	40 366	32 153	225 751	90 269	80 987	35 012	9 391	15 490
2013	464 386	119 834	42 787	29 594	200 474	71 067	79 448	56 019	9 091	33 678
2014	452 767	118 801	44 326	31 380	186 901	46 430	96 653	59 287	9 269	32 032
2015 02	500 604	121 504	45 700	30 569	222 972	76 847	94 306	65 863	10 924	38 140
2015 03	487 803	117 567	39 982	31 870	213 590	71 118	91 687	68 976	10 473	41 251
2015 04	591 235	148 454	48 224	41 621	254 746	75 211	106 285	68 661	9 854	38 616
2015 05	573 226	147 970	45 586	33 721	247 392	64 216	108 947	65 545	12 789	33 625
2015 06	547 236	129 917	43 156	38 228	240 108	75 173	98 968	67 877	16 121	26 960
2015 07	538 054	119 522	41 725	30 220	236 197	71 067	100 890	65 018	11 515	26 963

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	276 762	74 494	15 859	16 279	135 134	2 527	68 058	14 400	726	8 548
2012	228 194	66 024	12 975	17 853	97 937	8 027	51 908	10 565	88	6 036
2013	204 308	50 008	9 709	16 050	85 789	3 287	50 101	32 342	389	24 442
2014	208 842	48 029	9 352	16 894	93 275	1 942	63 058	32 676	653	21 038
2015 02	211 539	47 947	10 063	16 752	94 746	2 462	59 711	33 866	1 570	22 102
2015 03	210 240	46 919	8 438	17 467	91 036	2 682	54 296	39 820	1 666	27 839
2015 04	308 322	76 043	13 975	27 123	130 550	4 896	72 632	38 202	1 308	24 557
2015 05	308 025	79 131	12 946	19 854	132 083	3 911	71 463	40 156	5 371	22 252
2015 06	275 169	61 903	11 360	24 405	118 578	4 570	64 745	39 284	7 020	14 455
2015 07	268 929	51 123	9 650	16 704	119 276	4 129	68 005	35 468	2 281	13 324

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	42 933	10 509	3 215	993	12 314	1 936	7 220	4 529	1 135	3 120
2012	48 963	10 964	3 192	1 051	17 574	3 168	10 131	6 214	2 829	2 553
2013	49 908	8 934	3 589	1 090	19 017	4 019	9 234	6 296	2 386	2 487
2014	54 621	10 510	5 078	1 606	17 335	2 849	10 288	11 280	3 835	4 437
2015 02	65 272	11 607	5 906	1 235	21 390	6 249	9 842	15 278	5 774	6 619
2015 03	66 641	11 285	5 613	1 490	25 409	8 349	11 921	12 945	3 817	6 329
2015 04	65 898	12 438	6 710	1 496	22 468	5 932	10 689	14 311	3 889	6 821
2015 05	64 060	10 938	5 344	1 466	23 028	6 381	12 245	12 703	3 790	5 796
2015 06	65 119	10 917	5 865	1 318	24 379	7 822	12 075	13 678	4 339	5 868
2015 07	62 443	12 297	6 488	1 596	20 311	5 115	11 483	13 214	4 420	5 988

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	4 165	270	251	5	706	606	1	1 670	1 559	—
2012	4 228	364	351	7	305	227	23	824	758	—
2013	3 653	94	86	3	246	52	4	190	178	—
2014	4 568	76	58	4	73	25	7	174	160	—
2015 02	6 846	1 158	1 144	4	659	582	3	336	247	—
2015 03	5 700	177	163	3	723	617	22	286	179	15
2015 04	6 916	1 185	1 163	3	839	700	17	297	192	20
2015 05	8 012	1 200	1 169	3	1 917	1 823	23	307	207	26
2015 06	7 317	197	168	3	2 196	2 081	14	204	123	33
2015 07	8 032	158	117	27	3 109	2 963	37	175	94	13

Ausländische Banken ³ / Banques étrangères ³ (94)

2011	115 457	13 072	3 308	4 215	68 267	38 226	16 393	17 241	5 523	7 059
2012	148 984	18 098	5 695	5 513	101 502	76 850	15 089	13 975	3 034	6 465
2013	133 600	14 956	5 858	4 354	84 973	61 103	16 166	14 005	3 732	6 151
2014	114 637	19 887	9 315	5 663	64 059	38 562	17 647	12 311	2 921	5 716
2015 02	133 862	18 166	8 472	3 981	84 325	60 956	16 356	13 621	2 008	8 471
2015 03	124 545	17 558	7 671	4 348	77 597	52 949	17 670	12 194	3 000	6 170
2015 04	126 486	17 430	7 908	4 006	79 479	55 699	15 544	11 991	2 940	6 323
2015 05	114 031	17 020	7 830	4 204	70 587	45 466	17 905	10 202	2 061	5 129
2015 06	122 673	16 873	6 985	4 470	78 456	55 005	15 937	11 509	2 623	6 139
2015 07	119 920	16 212	7 113	3 804	74 966	53 104	14 517	12 249	2 609	7 076

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	davon / dont	Titres- positions courtes	
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

Alle Banken ^{4,5} / Toutes les banques ^{4,5} (250)

2011	24 978	10 046	6 141	25 855	17 001	3 184	10 597	7 911	188	41 386
2012	39 102	12 135	17 425	21 488	13 944	2 178	8 795	7 177	138	32 803
2013	27 591	11 810	8 619	22 083	14 243	2 615	9 945	7 381	1 536	28 440
2014	34 839	15 316	8 979	20 630	13 847	2 021	8 832	7 357	418	23 479
2015 02	34 982	16 985	6 678	20 659	14 161	2 132	9 357	8 062	398	25 267
2015 03	31 641	15 943	6 331	20 846	14 424	2 140	9 470	8 127	404	25 713
2015 04	54 765	21 529	11 060	20 911	14 502	2 171	13 784	12 489	386	29 915
2015 05	49 773	17 440	10 486	20 231	14 426	2 174	13 771	12 491	388	28 543
2015 06	49 984	15 208	13 070	20 546	14 207	2 561	13 968	12 655	405	24 837
2015 07	55 597	19 180	13 951	21 170	14 021	2 828	13 980	12 670	385	26 570

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	7 455	910	1 485	8 692	2 428	2 435	1 757	560	130	34 829
2012	19 598	1 254	12 693	5 117	848	1 279	1 504	506	83	27 449
2013	6 367	410	2 679	4 171	808	865	2 005	5	1 382	23 626
2014	10 456	781	2 739	3 313	540	777	635	5	59	20 458
2015 02	8 544	900	1 848	3 406	540	975	517	5	55	22 514
2015 03	5 565	618	1 754	3 314	541	972	493	4	53	23 092
2015 04	28 496	6 699	5 441	3 356	543	1 056	4 446	4 004	47	27 229
2015 05	23 446	2 646	4 626	3 268	543	1 036	4 451	4 004	47	25 492
2015 06	25 052	384	8 904	3 804	540	1 430	4 482	4 004	52	22 067
2015 07	30 109	4 704	9 032	4 787	697	1 749	4 494	4 004	51	23 672

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	2 268	2 028	148	3 716	2 864	3	3 258	2 035	—	6 339
2012	3 545	1 955	1 201	3 804	2 341	5	1 760	1 398	—	5 101
2013	3 980	2 905	707	4 991	3 138	5	2 210	2 190	—	4 480
2014	5 965	3 294	1 681	5 033	3 215	6	1 699	1 680	—	2 799
2015 02	7 644	4 205	1 540	4 743	3 137	3	2 109	2 089	—	2 502
2015 03	7 938	3 925	1 489	4 694	3 119	3	1 983	1 964	—	2 387
2015 04	7 406	3 448	1 543	4 739	3 154	3	2 153	2 134	—	2 382
2015 05	8 311	3 471	2 207	4 217	3 167	3	2 111	2 099	—	2 752
2015 06	7 446	3 630	1 375	4 081	3 017	15	2 151	2 139	—	2 466
2015 07	7 853	3 648	1 680	3 982	2 897	16	2 215	2 199	—	2 570

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1 164	945	—	324	324	—	30	30	—	0
2012	2 305	2 116	14	338	338	—	93	93	—	—
2013	2 372	2 200	16	210	210	—	541	541	—	0
2014	3 081	3 064	—	216	216	—	947	947	—	0
2015 02	3 425	3 416	—	273	273	—	996	996	—	0
2015 03	3 266	3 258	—	258	258	—	990	990	—	0
2015 04	3 327	3 319	—	268	268	—	1 000	1 000	—	0
2015 05	3 327	3 282	—	266	266	—	995	995	—	0
2015 06	3 359	3 307	—	324	324	—	1 038	1 038	—	0
2015 07	3 332	3 287	—	261	261	—	996	996	—	0

Ausländische Banken ⁶ / Banques étrangères ⁶ (94)

2011	9 657	2 754	3 869	4 880	3 216	740	2 241	1 976	56	100
2012	8 555	2 660	3 119	4 024	2 302	891	2 723	2 467	54	107
2013	11 176	3 274	4 946	5 141	2 592	1 714	3 197	2 654	154	154
2014	9 764	3 687	4 148	4 780	2 723	1 146	3 797	2 972	358	39
2015 02	9 374	3 473	2 966	4 539	2 654	1 051	3 809	3 047	342	28
2015 03	8 526	3 091	2 703	4 690	2 787	1 061	3 953	3 119	350	25
2015 04	8 889	2 915	3 670	4 663	2 782	1 024	4 006	3 174	337	27
2015 05	7 972	2 808	3 253	4 215	2 320	1 035	4 007	3 188	339	28
2015 06	7 638	2 713	2 410	4 133	2 247	1 015	4 033	3 212	351	30
2015 07	8 330	2 455	2 945	4 116	2 271	959	4 016	3 215	331	32

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 33 Détails de la page 33</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten ⁷ Comptes de transactions ⁷	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (250)

2011	489 570	150 093	28 294	42 304	268 879
2012	531 313	160 195	31 755	46 880	292 482
2013	606 989	171 342	36 340	50 232	349 076
2014	644 388	192 620	37 073	53 029	361 666
2015 02	653 588	201 061	36 698	53 743	362 087
2015 03	656 108	204 712	36 393	53 631	361 372
2015 04	657 148	205 806	36 377	53 531	361 433
2015 05	659 919	206 983	36 491	53 426	363 019
2015 06	654 045	203 361	36 496	53 322	360 865
2015 07	657 121	205 047	36 693	53 189	362 192

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	131 969	47 150	7 588	10 735	66 495
2012	146 620	52 184	8 258	12 120	74 059
2013	161 677	57 189	9 589	10 425	84 474
2014	181 914	71 664	9 610	10 719	89 921
2015 02	190 982	82 718	9 548	10 712	88 004
2015 03	195 079	87 286	9 499	10 631	87 664
2015 04	193 272	87 249	9 500	10 568	85 954
2015 05	192 389	85 808	9 517	10 506	86 558
2015 06	189 119	83 485	9 532	10 442	85 660
2015 07	191 351	84 889	9 580	10 383	86 498

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	170 485	55 259	9 684	13 460	92 082
2012	181 108	58 662	10 301	14 547	97 598
2013	186 627	60 857	10 581	15 342	99 847
2014	193 606	63 695	10 804	16 038	103 069
2015 02	193 562	60 359	10 733	16 207	106 263
2015 03	193 494	60 088	10 671	16 177	106 558
2015 04	195 310	61 020	10 654	16 152	107 485
2015 05	197 931	62 820	10 654	16 121	108 335
2015 06	196 922	62 317	10 663	16 082	107 860
2015 07	198 029	62 902	10 697	16 056	108 374

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	46 544	11 965	3 258	4 682	26 639
2012	49 407	13 360	3 912	4 812	27 323
2013	51 936	14 309	4 476	5 071	28 080
2014	53 636	15 053	4 689	5 266	28 627
2015 02	54 226	15 515	4 585	5 309	28 816
2015 03	54 339	15 415	4 448	5 286	29 191
2015 04	53 864	14 816	4 451	5 269	29 327
2015 05	54 233	15 166	4 583	5 259	29 226
2015 06	53 965	15 168	4 576	5 261	28 959
2015 07	53 507	14 899	4 602	5 232	28 774

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (94)

2011	6 518	2 014	440	580	3 482
2012	6 862	2 157	497	757	3 452
2013	8 148	2 246	571	820	4 510
2014	8 712	2 812	588	665	4 647
2015 02	8 515	2 563	582	689	4 682
2015 03	8 483	2 475	556	693	4 758
2015 04	8 541	2 546	551	697	4 746
2015 05	7 909	2 328	544	698	4 338
2015 06	7 888	2 329	544	698	4 317
2015 07	7 827	2 371	541	698	4 217

⁷ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.
Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 33 Échéances – Détails de la page 33									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Alle Banken^{8,9} / Toutes les banques^{8,9} (250)

2011	1 001 973	658 394	275 837	193 721	218 991	12 599	118 026	47 140	9 269	20 496
2012	1 042 075	746 326	312 133	211 127	175 361	10 835	104 586	33 975	9 819	13 920
2013	1 102 970	851 198	378 673	243 159	132 716	8 974	78 395	35 548	12 682	12 865
2014	1 165 380	901 592	365 684	291 422	133 716	14 551	74 756	42 515	16 200	16 448
2015 02	1 117 116	865 830	355 391	281 543	140 415	19 712	74 263	29 949	11 785	10 110
2015 03	1 117 736	873 074	353 883	287 135	129 538	16 684	71 227	32 200	11 041	12 319
2015 04	1 089 293	859 034	349 898	274 814	116 974	15 739	64 925	31 407	10 236	10 989
2015 05	1 089 189	858 169	349 423	277 042	120 939	16 946	69 354	27 978	8 418	9 808
2015 06	1 087 697	852 955	352 454	272 690	117 424	16 907	64 750	36 201	9 398	17 088
2015 07	1 107 447	873 745	354 448	284 171	114 134	16 609	64 172	37 084	9 689	16 402

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	513 325	278 263	114 657	79 948	162 856	5 238	94 322	28 253	1 133	15 511
2012	514 095	312 277	129 579	86 140	133 441	4 071	84 467	16 085	1 337	8 205
2013	517 814	338 515	127 929	105 329	103 227	3 349	65 925	19 837	1 942	10 345
2014	544 445	355 043	113 600	129 956	103 500	9 106	61 965	27 220	6 804	13 075
2015 02	518 082	341 752	113 624	123 182	110 849	14 025	63 053	14 961	1 980	7 120
2015 03	508 116	341 746	109 238	124 973	98 987	9 951	58 946	18 397	2 762	9 514
2015 04	485 193	331 731	105 260	118 041	88 715	8 916	53 673	18 910	3 707	7 962
2015 05	487 582	332 973	103 989	120 847	92 395	11 458	57 357	17 294	2 272	7 128
2015 06	486 539	328 642	104 237	119 602	89 086	11 732	52 087	24 005	2 246	14 172
2015 07	494 914	337 928	103 586	124 789	86 334	12 122	51 940	24 638	2 334	13 701

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	110 884	84 468	68 615	4 850	4 311	2 424	752	6 689	5 599	245
2012	124 298	98 253	81 018	5 172	3 413	1 586	792	7 125	6 236	608
2013	128 305	101 484	83 411	6 012	4 144	1 783	620	9 285	8 570	424
2014	130 225	103 361	83 598	6 720	5 802	2 017	922	7 968	7 515	191
2015 02	132 300	102 247	82 329	7 381	6 933	2 496	788	8 472	7 794	331
2015 03	136 026	102 904	83 581	6 776	8 045	3 966	995	7 322	6 065	309
2015 04	134 812	101 980	82 702	6 616	7 291	3 959	826	5 789	4 502	299
2015 05	133 578	100 035	82 356	6 658	7 314	2 988	1 106	4 853	4 230	392
2015 06	132 626	99 962	82 591	6 707	6 628	2 600	1 156	5 850	5 025	411
2015 07	135 926	103 654	85 317	7 377	5 957	2 040	996	5 753	5 025	203

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	17 059	14 359	12 660	447	672	547	23	310	278	3
2012	17 225	14 625	13 106	376	722	641	34	402	387	2
2013	18 241	15 548	13 960	418	520	460	22	508	497	1
2014	18 497	16 049	14 320	481	407	386	2	486	474	4
2015 02	18 298	15 737	13 933	491	585	545	5	417	376	4
2015 03	18 223	15 596	13 875	513	556	526	5	580	538	20
2015 04	19 387	17 013	15 084	529	645	622	5	496	468	19
2015 05	18 922	16 807	14 918	520	573	540	22	308	292	3
2015 06	18 914	16 855	15 042	501	479	465	4	416	390	9
2015 07	19 822	17 799	16 007	514	556	521	15	334	324	1

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (94)

2011	185 337	138 503	20 366	68 693	28 121	966	14 467	8 448	1 339	3 743
2012	200 339	157 309	21 768	73 694	24 582	707	14 377	7 927	786	4 529
2013	169 801	148 651	21 951	73 324	10 490	491	5 889	4 052	824	1 771
2014	181 825	161 180	21 486	82 965	8 199	570	4 032	4 574	507	2 311
2015 02	170 976	151 690	20 359	79 315	7 674	359	3 684	4 334	836	2 249
2015 03	172 253	153 214	20 998	80 565	7 657	335	3 852	4 287	723	2 167
2015 04	170 437	151 967	21 624	77 641	6 900	310	3 523	4 553	670	2 341
2015 05	169 307	151 674	21 476	77 539	7 704	492	3 945	3 837	602	1 966
2015 06	165 831	147 820	21 307	74 818	7 677	511	4 009	4 118	594	2 179
2015 07	169 937	151 561	20 900	77 639	7 831	321	4 024	4 023	716	2 047

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 33 Echéances – Détails de la page 33</i>									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

Alle Banken^{8,9} / Toutes les banques^{8,9} (250)

2011	29248	7843	7911	30439	9894	16790	17159	7019	9305	602
2012	35878	10376	14049	33368	11115	18551	16703	6526	8201	465
2013	35592	12681	11134	32980	8937	20302	14382	7164	5753	555
2014	38202	14297	9005	31182	8607	20590	17619	6327	9367	553
2015 02	42799	15129	14269	18090	8548	7722	19493	6645	10040	539
2015 03	43982	17584	13598	18701	8538	8106	19715	6736	10103	527
2015 04	43727	18700	12401	18440	8245	8062	19201	6695	9768	510
2015 05	43756	19293	13526	18683	8344	7993	19118	6749	9785	545
2015 06	42998	17855	14453	18134	8095	7802	19417	7135	9707	569
2015 07	42639	17817	14897	20107	8633	8611	19136	6555	9965	601

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	14631	317	4689	19405	315	16423	9917	36	9229	—
2012	20284	1893	10470	22219	1156	18329	9790	95	8106	—
2013	24098	5549	8999	24956	1424	20176	7181	736	5668	0
2014	24998	6655	5865	22771	978	20283	10913	610	9139	—
2015 02	28226	5545	11585	9723	926	7412	12571	626	9832	—
2015 03	26057	4409	10940	10002	868	7590	12928	604	10068	—
2015 04	23671	3598	9780	9807	583	7606	12358	601	9672	—
2015 05	22786	3016	11115	9905	591	7512	12229	606	9689	—
2015 06	22931	2827	11991	9704	577	7337	12171	601	9610	—
2015 07	22533	2784	12397	11026	558	8123	12454	604	9861	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3615	3073	291	6296	6135	31	5309	5307	2	197
2012	4278	3811	86	6178	6052	21	4891	4678	—	159
2013	3629	3226	257	5038	4967	18	4673	4455	2	54
2014	3568	3148	193	5092	5040	22	4388	4014	—	46
2015 02	5046	4438	225	4929	4877	22	4627	4296	—	46
2015 03	8219	7778	211	4957	4903	24	4531	4206	—	47
2015 04	10124	9590	171	5094	5035	32	4486	4159	—	47
2015 05	11725	11148	169	5087	5033	24	4516	4194	—	48
2015 06	10593	10053	215	5060	5004	25	4488	4164	—	46
2015 07	10825	10250	192	5296	5234	26	4392	4062	—	49

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	1115	1065	3	375	375	—	228	228	—	—
2012	853	828	3	485	485	—	139	139	—	—
2013	1058	1051	3	454	454	—	154	154	—	—
2014	971	961	2	444	442	—	141	141	—	—
2015 02	932	925	4	491	490	—	136	136	—	0
2015 03	834	827	4	517	515	—	141	141	—	—
2015 04	734	723	4	353	352	—	146	146	—	—
2015 05	743	735	1	346	344	—	146	146	—	—
2015 06	715	708	1	309	308	—	140	140	—	—
2015 07	674	665	4	318	317	—	140	140	—	—

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (94)

2011	6398	1601	2363	3040	2478	207	421	177	70	405
2012	6785	1727	2890	2764	2113	198	666	413	89	306
2013	4001	1197	1496	1272	1006	107	870	566	78	464
2014	5315	1389	2390	1587	1018	253	546	204	209	424
2015 02	4825	1405	1932	1525	972	262	526	204	200	401
2015 03	4586	1315	1882	1836	1005	460	289	205	27	382
2015 04	4555	1340	1900	1745	984	396	355	201	89	363
2015 05	4063	1154	1674	1271	458	420	366	211	89	392
2015 06	4295	1148	1662	1160	460	403	337	182	89	423
2015 07	4460	1087	1703	1279	495	428	334	182	96	450

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁰ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 34 Échéances – Détails de la page 34			Details zu Seite 34 Détails de la page 34						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont				
						CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
	59	60	61	62	63	64		65	66	67

Alle Banken ^{11, 12} / Toutes les banques ^{11, 12} (250)

2011	34 395	31 358	3 038	348 995	276 094	54 034	97 393	72 901	—
2012	30 892	27 697	3 194	361 119	279 570	60 244	101 072	81 549	—
2013	26 621	23 543	3 078	320 775	232 807	58 269	92 716	87 968	—
2014	24 353	20 834	3 519	371 380	276 981	57 397	124 703	94 400	—
2015 02	24 075	20 552	3 523	360 568	265 247	57 058	120 868	95 322	—
2015 03	23 843	20 299	3 544	370 214	274 674	58 724	128 714	95 540	—
2015 04	23 722	20 201	3 520	371 119	274 160	59 992	127 667	96 959	—
2015 05	23 574	20 129	3 445	379 696	281 057	58 721	129 820	98 639	—
2015 06	23 296	19 885	3 411	383 406	283 676	57 811	130 110	99 730	—
2015 07	22 981	19 575	3 407	389 634	288 782	57 496	133 295	100 852	—

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	4 638	4 318	320	257 443	242 740	22 543	96 804	14 703	—
2012	3 754	3 464	290	257 578	242 153	23 676	100 909	15 425	—
2013	2 663	2 475	188	208 246	192 971	19 336	92 525	15 275	—
2014	1 866	1 753	113	248 720	234 851	16 430	124 363	13 868	—
2015 02	1 731	1 649	82	235 799	222 141	15 023	120 530	13 657	—
2015 03	1 673	1 557	116	243 235	229 557	14 719	128 332	13 678	—
2015 04	1 624	1 511	113	242 035	228 299	15 231	127 314	13 736	—
2015 05	1 553	1 442	110	250 155	236 177	14 947	129 454	13 978	—
2015 06	1 471	1 362	109	252 479	238 397	14 252	129 658	14 082	—
2015 07	1 399	1 290	110	257 863	243 780	14 217	132 835	14 083	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	7 475	6 935	540	53 199	27 107	26 948	24	26 092	—
2012	5 638	5 183	454	59 047	29 669	29 502	33	29 378	—
2013	4 306	3 851	455	65 448	31 509	31 359	33	33 939	—
2014	3 714	3 162	552	70 845	32 532	32 347	55	38 314	—
2015 02	3 612	3 080	532	72 991	33 980	33 791	73	39 012	—
2015 03	3 539	3 007	531	75 168	35 968	35 721	127	39 200	—
2015 04	3 474	2 950	524	77 131	36 820	36 568	123	40 312	—
2015 05	3 403	2 892	512	76 156	35 845	35 590	123	40 312	—
2015 06	3 349	2 848	502	77 133	36 404	35 536	215	40 729	—
2015 07	3 405	2 893	512	78 001	36 162	35 274	220	41 839	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	5 430	5 024	406	16 940	1 583	1 583	—	15 357	—
2012	5 201	4 702	499	17 576	1 458	1 458	—	16 117	—
2013	4 785	4 277	508	17 351	1 323	1 323	—	16 028	—
2014	4 638	4 006	632	17 092	1 016	1 016	—	16 075	—
2015 02	4 600	3 955	645	17 193	1 013	1 013	—	16 180	—
2015 03	4 531	3 888	644	17 199	1 012	1 012	—	16 187	—
2015 04	4 487	3 854	633	17 037	713	713	—	16 324	—
2015 05	4 441	3 820	621	17 706	713	713	—	16 994	—
2015 06	4 400	3 785	615	17 785	611	611	—	17 174	—
2015 07	4 225	3 617	607	17 796	611	611	—	17 184	—

Ausländische Banken ¹³ / Banques étrangères ¹³ (94)

2011	1 007	980	27	1 743	450	356	93	1 293	—
2012	872	827	46	2 062	439	348	92	1 623	—
2013	855	826	29	2 669	912	823	89	1 757	—
2014	1 120	991	130	3 160	1 305	1 206	99	1 854	—
2015 02	1 228	1 032	197	3 173	1 295	1 200	95	1 878	—
2015 03	1 225	1 024	202	3 173	1 294	1 197	97	1 878	—
2015 04	1 264	1 060	205	3 220	1 292	1 199	93	1 928	—
2015 05	231	217	14	2 839	842	747	94	1 998	—
2015 06	217	201	16	2 796	797	704	93	1 999	—
2015 07	218	202	16	2 800	800	704	96	2 000	—

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken). A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung¹ / Périmètre de consolidation: entreprise¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ²	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ³ Services auxiliaires des activités financières et des assurances ³
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2015 07	Etablis- sements non financiers ²	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	359 370	2 940	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	580	12	130	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	34 927	.	.	.	.	393
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	14	71 164	.	.	.	.	4
Forderungen gegenüber Kunden	60 938	.	.	26 832	633	5 722	280	3 761
davon								
ungedeckte Forderungen	35 004	.	.	17 023	368	1 732	184	910
gedeckte Forderungen	25 934	.	.	9 809	265	3 990	96	2 851
Hypothekarforderungen	186 595	.	15	10 318	2 105	1 870	1 436	2 119
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	12 941	0	4 710	1 839	722	1 573	.	31
davon								
Obligationen	927	—	3 253	202	1	219	.	2
Aktien	12 013	0	1 450	824	1	1 354	.	29
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	813	719	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	2 833	4	42 064	3 613	374	630	.	304
davon								
Obligationen	2 559	—	41 558	2 964	—	596	.	301
Aktien	274	4	505	55	3	35	.	3
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	593	371	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	203	0	10 679	3 423	16	203	.	458
Alle übrigen Aktivpositionen	5 242	116	19 757	2 237	482	2 059	1 118	916
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	4 454	0	5 003	1 685	460	2 033	1 105	899
Total	269 331	359 516	186 385	48 263	4 331	12 057	2 834	7 986
Treuhandaktiven	1 732	.	610	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	279	37 666	.	.	.	.	654
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	240	105 469	.	.	.	.	224
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	35 439	.	.	5 501	345	13 078	10 516	503
davon								
Transaktionskonten ⁵	19 070	.	.	3 121	167	8 630	7 066	202
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	16 369	.	.	2 380	177	4 448	3 451	301
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	168 869	.	.	54 835	7 125	60 965	34 059	15 103
davon								
auf Sicht	151 016	.	.	42 758	6 522	40 939	23 960	12 858
auf Zeit ⁶	17 853	.	.	12 075	602	20 025	10 098	2 246
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	96 048	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	3 420	19	168 575	1 970	273	2 063	199	355
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1 087	0	4 409	1 200	269	1 961	155	321
Total	207 728	538	407 759	62 306	7 742	76 105	44 775	16 839
Treuhandpassiven	535	.	1 187	5 263	1 059	92	17	1 537

¹ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

² Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

³ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

⁴ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft vom Dezember 2010* (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ⁴	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédération	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ⁴	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	116	.	.	.	.	.	1405	363 831
Créances résultant de papiers monétaires	863	—	—	—	11	0	68	1 664
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	35 320
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	71 182
Créances sur la clientèle	107	3 845	19 200	71	32 259	2 612	- 48	155 298
dont								
créances en blanc	82	3 758	18 364	64	11 373	1 524	- 61	89 772
créances gagées	25	87	835	7	20 886	1 088	13	65 526
Créances hypothécaires	89	451	902	7	657 126	9 781	- 27	869 245
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	798	297	361	—	.	29	10 731	33 310
dont								
obligations	798	297	361	—	.	28	2	6 089
actions	.	.	.	.	.	1	0	15 671
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	813
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	10 730	10 730
Immobilisations financières	6 626	5 465	1 341	—	.	2	2 829	65 711
dont								
obligations	6 626	5 465	1 341	—	.	2	2	61 414
actions	.	.	.	.	.	0	5	881
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	593
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	2 352	2 352
immeubles	.	.	.	.	.	.	442	442
Participations	.	.	.	.	.	5	3	14 975
Tous les autres actifs	1 677	160	538	23	3 927	247	21 424	58 323
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	137	115	471	19	1 437	150	184	16 588
Total	10 276	10 219	22 341	101	693 322	12 676	36 385	1 668 859
Actifs à titre fiduciaire	232	—	—	—	1	3	0	2 579

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 679	1 679
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	38 600
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	105 933
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	219	1 800	2 781	93	518 678	6 213	16	584 320
dont								
comptes de transactions ⁵	154	1 513	993	66	144 622	2 193	3	180 566
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	33 175	.	.	33 175
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	50 872	.	.	50 872
autres	65	287	1 789	28	290 009	4 020	13	319 707
Autres engagements envers la clientèle	1 254	10 490	14 047	1 974	118 195	19 487	334	465 553
dont								
à vue	1 023	7 845	12 578	798	110 852	18 273	313	399 254
à terme ⁶	230	2 640	1 470	1 176	7 089	1 215	21	66 038
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	19 858	19 858
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	63 979	160 028
Tous les autres passifs	897	331	267	10	5 491	434	53 675	237 505
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	39	0	15	1	1 095	67	564	10 758
Total	2 369	12 621	17 095	2 077	642 363	26 134	139 541	1 613 475
Passifs à titre fiduciaire	—	0	—	—	6 322	228	4	15 168

⁵ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

⁶ Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung⁷ / Périmètre de consolidation: entreprise⁷

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ⁸	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ⁹ Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁹
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2015 07	Etablis- sements non financiers ⁸	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	98.8	0.8	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	34.9	0.7	7.8	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	98.9	.	.	.	.	1.1
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.0	100.0	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	39.2	.	.	17.3	0.4	3.7	0.2	2.4
davon								
ungedeckte Forderungen	39.0	.	.	19.0	0.4	1.9	0.2	1.0
gedeckte Forderungen	39.6	.	.	15.0	0.4	6.1	0.1	4.4
Hypothekarforderungen	21.5	.	0.0	1.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	38.9	0.0	14.1	5.5	2.2	4.7	.	0.1
davon								
Obligationen	15.2	—	53.4	3.3	0.0	3.6	.	0.0
Aktien	76.7	0.0	9.3	5.3	0.0	8.6	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	88.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.3	0.0	64.0	5.5	0.6	1.0	.	0.5
davon								
Obligationen	4.2	—	67.7	4.8	—	1.0	.	0.5
Aktien	31.1	0.5	57.3	6.2	0.3	4.0	.	0.3
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	62.6	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.4	0.0	71.3	22.9	0.1	1.4	.	3.1
Alle übrigen Aktivpositionen	9.0	0.2	33.9	3.8	0.8	3.5	1.9	1.6
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	26.9	0.0	30.2	10.2	2.8	12.3	6.7	5.4
Total	16.1	21.5	11.2	2.9	0.3	0.7	0.2	0.5
Treuhandaktiven	67.2	.	23.7	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.7	97.6	.	.	.	.	1.7
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.2	99.6	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6.1	.	.	0.9	0.1	2.2	1.8	0.1
davon								
Transaktionskonten ¹¹	10.6	.	.	1.7	0.1	4.8	3.9	0.1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.1	.	.	0.7	0.1	1.4	1.1	0.1
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	36.3	.	.	11.8	1.5	13.1	7.3	3.2
davon								
auf Sicht	37.8	.	.	10.7	1.6	10.3	6.0	3.2
auf Zeit	27.0	.	.	18.3	0.9	30.3	15.3	3.4
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	60.0	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.4	0.0	71.0	0.8	0.1	0.9	0.1	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	10.1	0.0	41.0	11.2	2.5	18.2	1.4	3.0
Total	12.9	0.0	25.3	3.9	0.5	4.7	2.8	1.0
Treuhandpassiven	3.5	.	7.8	34.7	7.0	0.6	0.1	10.1

⁷ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

⁸ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

⁹ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ¹⁰	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ¹⁰	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	51.9	—	—	—	0.7	0.0	4.1	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.1	2.5	12.4	0.0	20.8	1.7	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.1	4.2	20.5	0.1	12.7	1.7	-0.1	100.0
créances gagées	0.0	0.1	1.3	0.0	31.9	1.7	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	75.6	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2.4	0.9	1.1	—	.	0.1	32.2	100.0
dont								
obligations	13.1	4.9	5.9	—	.	0.5	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	10.1	8.3	2.0	—	.	0.0	4.3	100.0
dont								
obligations	10.8	8.9	2.2	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.6	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	2.9	0.3	0.9	0.0	6.7	0.4	36.7	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.8	0.7	2.8	0.1	8.7	0.9	1.1	100.0
Total	0.6	0.6	1.3	0.0	41.5	0.8	2.2	100.0
Actifs à titre fiduciaire	9.0	—	—	—	0.0	0.1	0.0	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.3	0.5	0.0	88.8	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions ¹¹	0.1	0.8	0.5	0.0	80.1	1.2	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.6	0.0	90.7	1.3	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.3	2.3	3.0	0.4	25.4	4.2	0.1	100.0
dont								
à vue	0.3	2.0	3.2	0.2	27.8	4.6	0.1	100.0
à terme	0.3	4.0	2.2	1.8	10.7	1.8	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	40.0	100.0
Tous les autres passifs	0.4	0.1	0.1	0.0	2.3	0.2	22.6	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.4	0.0	0.1	0.0	10.2	0.6	5.2	100.0
Total	0.1	0.8	1.1	0.1	39.8	1.6	8.6	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	—	—	41.7	1.5	0.0	100.0

¹⁰ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

Tabellen / Treuhandgeschäfte
Tableaux / Opérations fiduciaires

2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	179 200	8 218	86 922	53 716	30 308	36	179 200	8 219	86 922	53 717	30 307	36
2012	135 495	5 658	75 743	25 742	28 272	82	135 495	5 658	75 743	25 742	28 272	82
2013	121 972	5 875	74 952	21 019	20 087	40	121 972	5 874	74 952	21 019	20 088	40
2014	116 883	5 396	75 846	14 665	20 955	22	116 883	5 395	75 845	14 665	20 955	22
2015 02	106 286	4 266	70 842	12 228	18 926	24	106 286	4 265	70 842	12 228	18 926	24
2015 03	107 068	4 290	71 312	12 632	18 810	24	107 068	4 290	71 312	12 632	18 810	24
2015 04	115 513	4 444	76 663	13 915	20 474	20	115 513	4 444	76 663	13 915	20 472	20
2015 05	112 462	4 233	75 804	12 788	19 619	18	112 462	4 232	75 804	12 788	19 619	19
2015 06	107 216	3 463	72 123	11 878	19 750	3	107 216	3 463	72 123	11 878	19 751	3
2015 07	111 115	3 473	76 042	11 649	19 929	22	111 115	3 473	76 042	11 650	19 930	22

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	17 637	1 081	8 459	5 336	2 760	0	17 637	1 082	8 460	5 336	2 760	—
2012	14 246	923	7 798	2 800	2 725	—	14 246	923	7 797	2 799	2 724	—
2013	11 968	1 162	6 451	1 975	2 380	—	11 968	1 162	6 451	1 975	2 379	—
2014	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	10 529	830	6 014	1 175	2 509	—
2015 02	10 405	426	6 623	1 093	2 264	—	10 405	426	6 622	1 093	2 264	—
2015 03	11 898	395	7 349	1 826	2 329	—	11 898	395	7 348	1 826	2 329	—
2015 04	21 396	757	13 910	2 931	3 798	—	21 396	757	13 910	2 931	3 798	—
2015 05	19 443	783	12 762	2 482	3 416	—	19 443	783	12 762	2 482	3 416	—
2015 06	17 490	382	11 824	1 961	3 324	—	17 490	382	11 824	1 961	3 324	—
2015 07	17 696	357	12 102	1 977	3 260	—	17 696	358	12 102	1 977	3 261	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	3 433	958	1 059	1 026	390	—	3 433	958	1 059	1 026	391	—
2012	1 998	659	782	198	359	—	1 998	659	782	197	359	—
2013	1 906	840	460	173	433	—	1 906	840	459	173	434	—
2014	1 293	310	506	151	326	—	1 293	309	507	151	326	—
2015 02	1 120	277	469	116	258	—	1 120	277	470	117	258	—
2015 03	1 179	276	562	98	244	—	1 179	276	562	98	244	—
2015 04	1 122	274	504	98	245	—	1 122	274	504	98	244	—
2015 05	1 120	274	503	92	251	—	1 120	274	503	92	251	—
2015 06	1 076	267	431	84	294	—	1 076	267	431	83	294	—
2015 07	1 156	265	515	80	296	—	1 156	265	514	80	296	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	132	3	24	48	56	—	132	3	25	49	56	—
2012	78	1	11	7	59	—	78	1	11	7	59	—
2013	71	3	20	14	34	—	71	3	20	14	35	—
2014	57	0	23	6	28	—	57	0	23	6	28	—
2015 02	52	—	22	5	25	0	52	—	22	5	25	0
2015 03	52	0	22	5	25	—	52	0	22	5	25	—
2015 04	51	1	21	5	24	—	51	1	21	5	24	—
2015 05	51	0	22	5	24	0	51	0	22	5	24	0
2015 06	44	0	22	0	21	—	44	0	22	0	21	—
2015 07	44	0	22	0	21	0	44	0	22	0	21	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	98 089	1 233	50 824	28 219	17 795	17	98 089	1 233	50 824	28 219	17 795	17
2012	75 159	711	44 196	13 161	17 008	82	75 159	711	44 195	13 162	17 009	82
2013	64 339	542	44 167	9 515	10 076	40	64 339	542	44 167	9 515	10 076	40
2014	62 341	1 132	42 417	8 276	10 493	22	62 341	1 132	42 417	8 276	10 494	22
2015 02	56 470	770	38 848	6 846	9 981	24	56 470	769	38 849	6 846	9 981	24
2015 03	55 025	656	38 616	6 423	9 306	24	55 025	655	38 616	6 422	9 306	24
2015 04	54 370	687	37 728	6 377	9 556	20	54 370	687	37 728	6 378	9 557	20
2015 05	53 532	571	37 537	6 117	9 288	18	53 532	571	37 538	6 117	9 288	19
2015 06	51 498	296	35 905	5 986	9 310	3	51 498	296	35 905	5 986	9 310	3
2015 07	54 445	297	38 895	5 922	9 311	22	54 445	297	38 894	5 922	9 312	22

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	4 406	2 623	864	762	139	17	33 053	6 162	9 058	12 288	5 524	22
2012	4 468	2 573	1 238	343	233	82	25 599	4 510	8 404	6 708	5 963	15
2013	5 540	2 538	1 336	1 350	277	40	21 992	4 793	8 588	5 036	3 564	12
2014	3 804	2 368	1 106	109	200	22	20 307	4 505	9 197	3 798	2 803	3
2015 02	3 236	2 351	544	88	228	24	17 250	3 639	7 983	3 284	2 341	3
2015 03	3 481	2 430	612	198	216	24	17 699	3 492	8 513	3 154	2 537	3
2015 04	3 154	2 220	535	178	203	20	19 105	3 392	9 074	3 865	2 771	3
2015 05	3 027	2 210	477	186	135	18	17 889	3 208	8 694	3 349	2 636	3
2015 06	2 989	2 207	499	162	119	3	17 368	2 844	8 790	3 038	2 695	3
2015 07	3 021	2 221	521	171	105	3	18 141	2 834	9 434	3 099	2 771	3

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	0	—	0	—	—	—	5 480	817	2 178	1 756	729	—
2012	0	—	0	0	—	—	4 755	755	2 144	986	870	—
2013	0	—	—	0	—	—	4 151	875	1 750	787	739	—
2014	—	—	—	—	—	—	3 024	615	1 559	489	361	—
2015 02	—	—	—	—	—	—	2 673	246	1 515	594	318	—
2015 03	—	—	—	—	—	—	3 002	225	1 741	716	320	—
2015 04	0	—	—	0	—	—	4 369	398	2 234	1 141	596	—
2015 05	0	—	—	0	—	—	3 896	400	2 050	862	584	—
2015 06	0	—	—	0	—	—	3 607	175	2 095	823	514	—
2015 07	0	—	—	0	—	—	3 844	159	2 192	936	557	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	479	479	—	0	—	—	2 289	958	679	468	184	—
2012	428	428	—	—	—	—	1 567	659	634	78	196	—
2013	377	377	—	—	—	—	1 418	840	327	102	149	—
2014	283	283	—	—	—	—	988	309	403	149	127	—
2015 02	277	277	—	—	—	—	861	277	357	115	112	—
2015 03	276	276	—	—	—	—	875	276	394	96	109	—
2015 04	274	274	—	—	—	—	837	274	352	97	114	—
2015 05	274	274	—	—	—	—	831	274	355	91	111	—
2015 06	267	267	—	—	—	—	819	267	324	82	146	—
2015 07	265	265	—	—	—	—	860	265	356	79	160	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	0	—	—	—	0	—	63	3	3	22	35	—
2012	3	—	0	—	3	—	50	1	8	4	37	—
2013	—	—	—	—	—	—	45	3	5	10	27	—
2014	—	—	—	—	—	—	30	0	7	2	21	—
2015 02	—	—	—	—	—	—	27	—	6	2	19	0
2015 03	—	—	—	—	—	—	27	0	6	2	19	—
2015 04	—	—	—	—	—	—	27	1	6	2	18	—
2015 05	—	—	—	—	—	—	27	0	7	2	18	0
2015 06	—	—	—	—	—	—	25	0	7	0	18	—
2015 07	—	—	—	—	—	—	25	0	7	0	18	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	1 191	12	637	419	106	17	10 702	665	2 584	4 421	3 015	17
2012	1 387	24	912	172	197	82	8 324	289	2 418	2 250	3 352	15
2013	1 444	5	1 064	138	197	40	5 687	205	2 677	1 634	1 159	12
2014	1 168	13	962	28	143	22	5 989	862	2 626	1 435	1 063	3
2015 02	633	9	446	27	127	24	5 273	557	2 573	1 128	1 012	3
2015 03	591	9	438	25	95	24	4 782	439	2 388	1 000	952	3
2015 04	506	5	393	7	81	20	4 953	430	2 449	1 106	965	3
2015 05	492	10	380	7	77	18	4 736	306	2 408	1 141	878	3
2015 06	455	10	361	5	76	3	4 400	182	2 283	994	938	3
2015 07	492	9	403	5	72	3	4 887	191	2 647	1 093	953	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	174 795	5 595	86 058	52 954	30 169	19	146 147	2 057	77 864	41 429	24 783	14
2012	131 027	3 085	74 505	25 399	28 039	—	109 896	1 148	67 339	19 034	22 309	67
2013	116 432	3 337	73 616	19 669	19 810	—	99 980	1 081	66 364	15 983	16 524	28
2014	113 079	3 028	74 740	14 556	20 755	0	96 576	890	66 648	10 867	18 152	19
2015 02	103 050	1 915	70 298	12 140	18 698	0	89 036	626	62 859	8 944	16 585	21
2015 03	103 587	1 860	70 700	12 434	18 594	0	89 369	798	62 799	9 478	16 273	21
2015 04	112 358	2 224	76 128	13 737	20 271	0	96 408	1 052	67 589	10 050	17 701	17
2015 05	109 435	2 023	75 327	12 602	19 484	0	94 573	1 024	67 110	9 439	16 983	16
2015 06	104 227	1 256	71 624	11 716	19 631	0	89 848	619	63 333	8 840	17 056	0
2015 07	108 094	1 252	75 521	11 478	19 824	19	92 975	639	66 608	8 551	17 159	19

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	17 636	1 081	8 459	5 336	2 760	0	12 158	265	6 282	3 580	2 031	—
2012	14 246	923	7 798	2 800	2 725	—	9 488	168	5 653	1 813	1 854	—
2013	11 968	1 162	6 451	1 975	2 380	—	7 816	287	4 701	1 188	1 640	—
2014	10 529	830	6 015	1 176	2 508	—	7 504	215	4 455	686	2 148	—
2015 02	10 406	426	6 623	1 093	2 264	—	7 732	180	5 107	499	1 946	—
2015 03	11 899	395	7 349	1 826	2 329	—	8 896	170	5 607	1 110	2 009	—
2015 04	21 396	757	13 910	2 931	3 798	—	17 027	359	11 676	1 790	3 202	—
2015 05	19 443	783	12 762	2 482	3 416	—	15 547	383	10 712	1 620	2 832	—
2015 06	17 491	382	11 824	1 961	3 324	—	13 884	207	9 729	1 138	2 810	—
2015 07	17 696	357	12 102	1 977	3 260	—	13 854	199	9 910	1 041	2 704	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	2 954	479	1 059	1 026	390	—	1 145	0	380	558	207	—
2012	1 570	231	782	198	359	—	430	—	148	119	163	—
2013	1 529	463	460	173	433	—	488	—	132	71	285	—
2014	1 010	27	506	151	326	—	305	—	104	2	199	—
2015 02	843	—	469	116	258	—	261	—	113	2	146	—
2015 03	904	—	562	98	244	—	305	—	168	2	135	—
2015 04	847	—	504	98	245	—	283	—	152	1	130	—
2015 05	846	—	503	92	251	—	289	—	148	1	140	—
2015 06	809	—	431	84	294	—	256	—	107	1	148	—
2015 07	891	—	515	80	296	—	295	—	158	1	136	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (58)

2011	131	3	24	48	56	—	70	0	22	27	21	—
2012	75	1	11	7	56	—	28	—	3	3	22	—
2013	71	3	20	14	34	—	27	—	15	4	8	—
2014	57	0	23	6	28	—	27	—	16	4	7	—
2015 02	52	—	22	5	25	0	25	—	16	3	6	—
2015 03	52	0	22	5	25	—	25	—	16	3	6	—
2015 04	51	1	21	5	24	—	24	—	15	3	6	—
2015 05	51	0	22	5	24	0	24	—	15	3	6	—
2015 06	43	0	22	0	21	—	18	—	15	—	3	—
2015 07	43	0	22	0	21	0	18	—	15	—	3	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	96 897	1 221	50 187	27 800	17 689	—	87 386	568	48 240	23 798	14 780	—
2012	73 771	687	43 284	12 989	16 811	—	66 835	422	41 777	10 912	13 657	67
2013	62 896	537	43 103	9 377	9 879	—	58 653	337	41 490	7 881	8 917	28
2014	61 172	1 119	41 455	8 248	10 350	0	56 352	270	39 791	6 841	9 431	19
2015 02	55 836	761	38 402	6 819	9 854	0	51 196	212	36 276	5 718	8 969	21
2015 03	54 434	647	38 178	6 398	9 211	0	50 241	216	36 228	5 422	8 354	21
2015 04	53 862	682	37 335	6 370	9 475	0	49 417	257	35 279	5 272	8 592	17
2015 05	53 039	561	37 157	6 110	9 211	0	48 797	265	35 130	4 976	8 410	16
2015 06	51 045	286	35 544	5 981	9 234	0	47 100	114	33 622	4 992	8 372	0
2015 07	53 955	288	38 492	5 917	9 239	19	49 560	106	36 247	4 829	8 359	19

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	261 735	10 346	132 240	77 857	41 055	236	261 735	10 347	132 240	77 856	41 054	237
2012	203 260	7 400	119 573	37 919	38 125	245	203 260	7 400	119 573	37 919	38 124	245
2013	176 417	7 453	112 085	29 166	27 552	161	176 417	7 452	112 085	29 167	27 552	160
2014	162 081	7 101	106 772	21 033	27 037	137	162 081	7 101	106 772	21 033	27 038	137
2015 02	143 943	4 889	99 106	16 019	23 816	114	143 943	4 888	99 105	16 020	23 816	114
2015 03	143 441	5 040	98 835	16 019	23 400	146	143 441	5 040	98 834	16 018	23 400	146
2015 04	141 870	4 761	97 902	15 742	23 351	115	141 870	4 761	97 902	15 743	23 351	115
2015 05	139 458	4 517	97 799	14 222	22 778	142	139 458	4 517	97 800	14 221	22 778	143
2015 06	134 809	3 661	94 543	13 234	23 256	116	134 809	3 661	94 543	13 234	23 255	116
2015 07	138 360	3 700	98 261	12 978	23 305	117	138 360	3 700	98 262	12 977	23 305	116

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	78 950	2 658	43 668	22 014	10 409	200	78 950	2 658	43 668	22 013	10 409	200
2012	69 948	2 301	43 662	13 252	10 570	163	69 948	2 301	43 662	13 252	10 569	163
2013	60 691	2 463	40 440	9 096	8 571	121	60 691	2 462	40 440	9 096	8 571	121
2014	51 254	2 163	34 121	6 946	7 910	115	51 254	2 162	34 121	6 946	7 910	115
2015 02	44 433	972	32 095	4 563	6 714	90	44 433	972	32 094	4 563	6 714	90
2015 03	44 837	1 108	32 029	5 002	6 576	122	44 837	1 109	32 029	5 002	6 574	122
2015 04	44 634	1 037	32 619	4 561	6 321	95	44 634	1 036	32 619	4 561	6 323	95
2015 05	43 306	1 031	32 303	3 747	6 102	124	43 306	1 030	32 304	3 747	6 102	124
2015 06	41 899	574	31 685	3 135	6 392	113	41 899	574	31 684	3 135	6 392	113
2015 07	41 452	577	31 564	3 132	6 083	95	41 452	577	31 564	3 132	6 083	95

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	110 707	1 410	57 605	32 312	19 363	17	110 707	1 410	57 606	32 311	19 363	17
2012	86 214	823	51 817	14 669	18 822	82	86 214	822	51 818	14 670	18 823	82
2013	68 787	592	46 933	10 281	10 942	40	68 787	592	46 933	10 281	10 942	40
2014	65 769	1 215	44 965	8 641	10 925	22	65 769	1 215	44 965	8 641	10 926	22
2015 02	59 498	807	41 142	7 064	10 461	24	59 498	807	41 141	7 064	10 461	24
2015 03	57 876	693	40 994	6 530	9 636	24	57 876	693	40 994	6 529	9 635	24
2015 04	57 197	724	40 099	6 476	9 878	20	57 197	724	40 098	6 475	9 880	20
2015 05	56 419	608	39 843	6 193	9 756	18	56 419	608	39 843	6 193	9 757	19
2015 06	54 322	303	38 169	6 062	9 787	3	54 322	303	38 169	6 063	9 786	3
2015 07	57 357	304	41 175	5 989	9 869	22	57 357	304	41 174	5 989	9 869	22

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	5 163	2 665	1 265	935	281	17	43 992	7 295	12 581	16 832	7 238	46
2012	4 902	2 603	1 474	412	331	82	35 147	5 698	12 830	9 160	7 435	24
2013	5 964	2 568	1 590	1 388	378	40	31 505	5 870	13 402	7 236	4 972	25
2014	4 237	2 400	1 403	148	264	22	27 195	5 727	12 308	5 354	3 782	24
2015 02	3 616	2 383	810	122	277	24	21 831	3 918	10 645	4 222	3 019	27
2015 03	3 870	2 462	869	230	285	24	22 427	3 843	11 178	4 040	3 338	28
2015 04	3 498	2 252	765	208	253	20	22 396	3 525	11 206	4 324	3 315	26
2015 05	3 341	2 242	678	209	194	18	21 078	3 312	10 863	3 612	3 241	50
2015 06	3 295	2 209	703	193	187	3	20 829	2 958	11 216	3 246	3 358	51
2015 07	3 322	2 223	733	203	160	3	21 758	2 962	12 085	3 294	3 374	43

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	0	—	0	—	—	—	13 585	1 624	5 030	4 784	2 124	23
2012	0	—	0	0	—	—	13 082	1 702	6 171	3 030	2 170	9
2013	0	—	—	0	—	—	10 991	1 705	5 126	2 249	1 897	14
2014	—	—	—	—	—	—	8 879	1 502	4 470	1 823	1 063	21
2015 02	—	—	—	—	—	—	6 918	462	4 075	1 487	870	24
2015 03	—	—	—	—	—	—	7 489	543	4 332	1 575	1 014	25
2015 04	0	—	—	0	—	—	7 413	496	4 287	1 574	1 033	23
2015 05	0	—	—	0	—	—	6 869	473	4 195	1 100	1 054	47
2015 06	0	—	—	0	—	—	6 911	285	4 486	1 005	1 087	48
2015 07	0	—	—	0	—	—	7 293	282	4 795	1 114	1 062	40

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	1 950	54	1 038	592	249	17	12 159	787	2 892	5 286	3 177	17
2012	1 820	55	1 147	241	295	82	9 208	357	2 707	2 595	3 534	15
2013	1 868	35	1 318	177	298	40	7 923	250	4 008	2 225	1 428	12
2014	1 600	45	1 259	67	207	22	6 353	938	2 731	1 538	1 143	3
2015 02	1 014	41	712	61	176	24	5 530	592	2 662	1 160	1 113	3
2015 03	982	41	696	57	164	24	4 981	474	2 453	1 016	1 035	3
2015 04	850	37	624	38	131	20	5 167	464	2 530	1 121	1 049	3
2015 05	806	42	581	30	135	18	4 921	336	2 433	1 157	992	3
2015 06	760	12	565	36	144	3	4 526	186	2 322	1 009	1 006	3
2015 07	793	11	615	37	127	3	5 029	195	2 698	1 101	1 032	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (250)

2011	256 571	7 681	130 975	76 922	40 774	219	217 742	3 052	119 659	61 024	33 816	191
2012	198 360	4 797	118 099	37 507	37 794	163	168 114	1 702	106 743	28 759	30 689	221
2013	170 453	4 885	110 495	27 778	27 174	121	144 911	1 582	98 683	21 931	22 580	135
2014	157 843	4 701	105 369	20 885	26 773	115	134 886	1 374	94 464	15 679	23 256	113
2015 02	140 328	2 506	98 296	15 897	23 539	90	122 112	970	88 460	11 798	20 797	87
2015 03	139 570	2 578	97 966	15 789	23 115	122	121 011	1 197	87 656	11 978	20 062	118
2015 04	138 373	2 509	97 137	15 534	23 098	95	119 476	1 236	86 696	11 419	20 036	89
2015 05	136 117	2 275	97 121	14 013	22 584	124	118 381	1 205	86 937	10 609	19 537	93
2015 06	131 515	1 452	93 840	13 041	23 069	113	113 980	703	83 327	9 988	19 897	65
2015 07	135 039	1 477	97 528	12 775	23 145	114	116 602	738	86 177	9 683	19 931	73

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	78 949	2 658	43 668	22 014	10 409	200	65 363	1 034	38 638	17 229	8 285	177
2012	69 948	2 301	43 662	13 252	10 570	163	56 865	599	37 491	10 222	8 399	154
2013	60 691	2 463	40 440	9 096	8 571	121	49 699	757	35 314	6 847	6 674	107
2014	51 255	2 163	34 121	6 946	7 910	115	42 375	660	29 651	5 123	6 847	94
2015 02	44 434	972	32 095	4 563	6 714	90	37 515	510	28 019	3 076	5 844	66
2015 03	44 837	1 108	32 029	5 002	6 576	122	37 347	566	27 697	3 427	5 560	97
2015 04	44 633	1 037	32 619	4 561	6 321	95	37 221	540	28 332	2 987	5 290	72
2015 05	43 307	1 031	32 303	3 747	6 102	124	36 438	557	28 109	2 647	5 048	77
2015 06	41 899	574	31 685	3 135	6 392	113	34 987	289	27 198	2 130	5 305	65
2015 07	41 451	577	31 564	3 132	6 083	95	34 158	295	26 769	2 018	5 021	55

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (94)

2011	108 757	1 356	56 567	31 720	19 114	—	98 548	623	54 714	27 025	16 186	—
2012	84 393	768	50 670	14 428	18 527	—	77 007	465	49 111	12 075	15 289	67
2013	66 920	557	45 615	10 104	10 644	—	60 865	342	42 925	8 056	9 514	28
2014	64 168	1 170	43 706	8 574	10 718	0	59 416	277	42 234	7 103	9 783	19
2015 02	58 484	766	40 430	7 003	10 285	0	53 967	215	38 479	5 904	9 348	21
2015 03	56 895	652	40 298	6 473	9 472	0	52 894	219	38 541	5 513	8 600	21
2015 04	56 347	687	39 475	6 438	9 747	0	52 030	260	37 568	5 354	8 831	17
2015 05	55 612	566	39 262	6 163	9 621	0	51 499	272	37 410	5 036	8 765	16
2015 06	53 564	291	37 604	6 026	9 643	0	49 798	117	35 847	5 054	8 780	0
2015 07	56 566	293	40 560	5 952	9 742	19	52 329	109	38 476	4 888	8 837	19

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

Tabellen / Kreditvolumenstatistik
Tableaux / Statistique sur l'encours des crédits

3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken^{2,3} / 114 banques^{2,3}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1						2

Total

2011	1 320 456	1 055 065	790 053	265 012	144 743	120 269
2012	1 391 338	1 116 608	835 612	280 997	156 816	124 180
2013	1 461 581	1 179 288	872 865	306 423	167 447	138 976
2014	1 672 248	1 223 300	904 846	318 455	190 496	127 959
2015 02	1 654 297	1 216 139	909 343	306 796	178 132	128 664
2015 03	1 658 091	1 219 050	911 675	307 375	182 722	124 653
2015 04	1 656 556	1 215 484	914 849	300 635	177 490	123 145
2015 05	1 654 932	1 219 423	916 913	302 510	181 265	121 245
2015 06	1 649 821	1 220 578	918 589	301 989	181 995	119 993
2015 07	1 656 757	1 221 685	921 015	300 670	182 065	118 605

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2011	1 098 188	937 146	784 400	152 746	59 777	92 969
2012	1 149 951	990 776	829 716	161 059	66 056	95 004
2013	1 204 105	1 035 489	865 320	170 169	64 357	105 812
2014	1 308 846	1 066 112	896 666	169 447	70 719	98 728
2015 02	1 308 515	1 066 324	901 699	164 625	64 757	99 869
2015 03	1 309 627	1 065 878	904 072	161 807	65 730	96 077
2015 04	1 314 936	1 065 888	906 897	158 991	63 806	95 185
2015 05	1 317 447	1 070 736	908 951	161 785	67 598	94 188
2015 06	1 318 422	1 070 115	910 359	159 757	66 490	93 267
2015 07	1 318 759	1 069 702	912 771	156 931	65 452	91 479

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2011	222 268	117 919	5 652	112 266	84 966	27 300
2012	241 387	125 832	5 895	119 937	90 761	29 177
2013	257 476	143 799	7 545	136 255	103 090	33 164
2014	363 402	157 188	8 180	149 008	119 777	29 231
2015 02	345 782	149 815	7 644	142 171	113 376	28 795
2015 03	348 464	153 172	7 604	145 568	116 992	28 576
2015 04	341 620	149 596	7 953	141 644	113 684	27 960
2015 05	337 485	148 687	7 962	140 725	113 668	27 057
2015 06	331 399	150 463	8 231	142 232	115 506	26 726
2015 07	337 998	151 984	8 244	143 740	116 614	27 126

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

³ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. Statistisches Monatsheft vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le Bulletin mensuel de statistiques économiques d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

Alle Banken ^{2,3,4} / Toutes les banques ^{2,3,4} (114)

2011	1 320 456	1 055 065	790 053	265 012	144 743	120 269
2012	1 391 338	1 116 608	835 612	280 997	156 816	124 180
2013	1 461 581	1 179 288	872 865	306 423	167 447	138 976
2014	1 672 248	1 223 300	904 846	318 455	190 496	127 959
2015 02	1 654 297	1 216 139	909 343	306 796	178 132	128 664
2015 03	1 658 091	1 219 050	911 675	307 375	182 722	124 653
2015 04	1 656 556	1 215 484	914 849	300 635	177 490	123 145
2015 05	1 654 932	1 219 423	916 913	302 510	181 265	121 245
2015 06	1 649 821	1 220 578	918 589	301 989	181 995	119 993
2015 07	1 656 757	1 221 685	921 015	300 670	182 065	118 605

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	430 149	356 503	241 530	114 973	61 765	53 208
2012	457 426	378 938	252 967	125 970	71 009	54 961
2013	473 873	393 070	258 969	134 101	72 620	61 481
2014	590 000	402 275	264 760	137 515	90 209	47 306
2015 02	584 623	396 650	265 345	131 305	84 339	46 966
2015 03	585 099	397 543	265 292	132 251	87 151	45 100
2015 04	584 044	392 386	265 611	126 775	83 304	43 471
2015 05	581 220	394 764	265 391	129 373	86 455	42 918
2015 06	576 453	392 176	264 628	127 548	85 893	41 654
2015 07	577 148	392 223	264 588	127 635	85 810	41 824

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011	364 291	326 307	276 151	50 155	13 216	36 939
2012	381 477	342 766	290 304	52 463	15 396	37 067
2013	399 277	355 838	304 014	51 824	16 174	35 649
2014	443 315	372 554	315 990	56 563	18 615	37 948
2015 02	441 389	373 584	318 241	55 343	16 357	38 986
2015 03	441 714	374 274	319 383	54 891	17 013	37 878
2015 04	443 248	375 435	320 934	54 501	16 832	37 670
2015 05	443 450	377 392	322 143	55 249	18 332	36 917
2015 06	446 121	379 196	323 291	55 904	19 458	36 446
2015 07	448 500	379 283	324 748	54 535	19 114	35 421

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)

2011	88 783	81 908	75 490	6 418	2 977	3 441
2012	93 599	87 169	80 585	6 585	3 342	3 243
2013	96 389	90 061	83 445	6 616	3 377	3 239
2014	102 813	92 359	86 206	6 153	3 365	2 788
2015 02	103 376	92 871	86 622	6 249	3 361	2 888
2015 03	103 479	93 046	86 845	6 201	3 308	2 892
2015 04	103 718	93 238	87 062	6 176	3 293	2 883
2015 05	103 951	93 380	87 321	6 059	3 318	2 741
2015 06	104 137	93 537	87 443	6 095	3 313	2 782
2015 07	104 048	93 315	87 276	6 039	3 324	2 715

Raiffeisenbanken ² / Banques Raiffeisen ² (1)

2011	139 183	128 851	122 731	6 120	3 170	2 950
2012	155 398	143 232	135 603	7 629	3 489	4 140
2013	164 241	150 868	143 274	7 594	3 323	4 271
2014	171 378	158 173	150 463	7 711	3 291	4 420
2015 02	172 927	159 132	151 483	7 649	3 409	4 240
2015 03	173 887	159 677	152 175	7 502	3 213	4 289
2015 04	174 348	160 377	152 824	7 553	3 344	4 209
2015 05	175 567	160 990	153 481	7 509	3 335	4 174
2015 06	176 743	161 517	154 146	7 371	3 182	4 189
2015 07	176 794	162 233	154 955	7 278	3 216	4 062

⁴ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen^{1,2} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken^{3,4} / 114 banques^{3,4}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen ⁵ Créances hypothécaires ⁵	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation				
		1	2	3	4	5	6

Private Haushalte⁶ / Ménages⁶

2011	667 543	630 366	596 043	34 323	20 140	14 183
2012	704 880	663 300	629 532	33 768	20 456	13 311
2013	726 519	685 761	653 154	32 607	20 474	12 133
2014	782 320	710 403	675 302	35 101	23 174	11 927
2015 02	785 309	712 075	679 341	32 733	20 820	11 914
2015 03	788 236	714 063	681 465	32 598	20 588	12 010
2015 04	790 792	715 740	683 126	32 614	20 475	12 139
2015 05	797 567	718 204	685 293	32 911	20 524	12 387
2015 06	800 125	719 698	686 978	32 720	20 707	12 014
2015 07	801 138	720 840	688 827	32 014	20 631	11 383

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2011	9 411	7 760	6 846	914	558	356
2012	9 679	8 281	7 330	951	587	363
2013	10 256	8 566	7 643	923	540	383
2014	10 947	9 024	8 107	917	446	471
2015 02	11 093	9 319	8 137	1 183	478	705
2015 03	10 913	9 064	8 152	911	485	426
2015 04	11 250	9 362	8 212	1 150	547	603
2015 05	11 365	9 480	8 270	1 211	568	643
2015 06	11 258	9 406	8 287	1 119	526	593
2015 07	11 214	9 391	8 307	1 084	511	573

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2011	2 298	2 044	260	1 783	1 467	317
2012	1 636	1 915	255	1 661	1 331	330
2013	1 679	1 616	250	1 365	1 077	288
2014	2 351	1 984	239	1 745	1 198	547
2015 02	2 202	2 253	239	2 015	1 537	478
2015 03	2 238	2 171	237	1 933	1 486	448
2015 04	2 349	2 300	322	1 978	1 551	427
2015 05	2 326	2 313	336	1 977	1 557	419
2015 06	2 166	1 967	337	1 630	1 259	371
2015 07	2 537	1 931	337	1 594	1 242	352

Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2011	53 817	30 090	13 881	16 208	5 820	10 388
2012	53 006	30 168	13 501	16 668	5 745	10 923
2013	51 230	27 410	13 358	14 052	5 305	8 747
2014	57 872	25 141	12 683	12 458	4 499	7 959
2015 02	55 637	25 056	12 759	12 297	4 450	7 847
2015 03	55 789	25 384	12 660	12 724	4 866	7 857
2015 04	56 478	25 397	12 703	12 695	4 775	7 920
2015 05	55 803	25 041	12 729	12 312	4 824	7 489
2015 06	55 491	24 679	12 734	11 945	4 609	7 336
2015 07	55 219	24 467	12 658	11 809	4 479	7 330

Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2011	9 183	5 886	556	5 329	468	4 861
2012	9 846	6 340	623	5 717	497	5 220
2013	10 686	6 838	670	6 168	565	5 602
2014	12 063	6 707	731	5 976	425	5 551
2015 02	12 219	6 576	739	5 837	363	5 474
2015 03	11 976	6 445	743	5 702	354	5 348
2015 04	12 031	6 608	778	5 829	352	5 478
2015 05	11 858	6 478	780	5 698	355	5 343
2015 06	11 683	6 490	776	5 714	341	5 373
2015 07	11 681	6 504	771	5 733	354	5 379

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation			
Fin d'année Fin de mois				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

Baugewerbe, Bau / Construction

2011	20 510	15 322	12 477	2 845	1 780	1 065
2012	21 189	15 922	13 096	2 826	1 709	1 116
2013	21 767	16 058	12 808	3 250	1 931	1 319
2014	24 416	16 384	13 196	3 188	1 973	1 216
2015 02	23 953	16 537	13 245	3 293	2 059	1 234
2015 03	24 030	16 506	13 211	3 295	2 027	1 268
2015 04	24 146	16 601	13 235	3 366	2 063	1 304
2015 05	24 179	16 697	13 322	3 374	2 052	1 322
2015 06	24 347	16 717	13 267	3 450	2 102	1 348
2015 07	24 439	16 712	13 338	3 374	2 073	1 302

Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2011	48 656	28 644	13 027	15 616	6 875	8 742
2012	47 863	29 292	13 096	16 196	7 320	8 876
2013	50 344	27 966	13 190	14 776	6 664	8 112
2014	62 094	29 527	12 890	16 638	7 241	9 397
2015 02	62 379	29 616	12 834	16 783	7 623	9 160
2015 03	61 968	29 337	12 686	16 650	7 849	8 802
2015 04	62 157	29 301	12 761	16 540	7 896	8 644
2015 05	60 533	28 860	12 735	16 125	7 781	8 344
2015 06	60 176	28 493	12 528	15 965	7 125	8 840
2015 07	60 478	28 077	12 596	15 482	6 987	8 495

Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2011	15 350	7 300	2 881	4 419	2 087	2 332
2012	13 196	7 732	2 895	4 836	2 400	2 436
2013	13 735	8 384	2 719	5 665	2 640	3 025
2014	14 317	8 532	2 636	5 896	2 980	2 916
2015 02	13 937	8 374	2 655	5 720	2 889	2 830
2015 03	14 459	8 529	2 641	5 888	2 831	3 057
2015 04	14 124	8 555	2 663	5 892	2 749	3 142
2015 05	13 914	8 475	2 678	5 797	2 733	3 064
2015 06	14 260	8 517	2 738	5 779	2 705	3 074
2015 07	14 427	8 656	2 763	5 893	2 922	2 971

Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2011	10 869	9 675	8 431	1 244	631	613
2012	10 706	9 764	8 703	1 061	634	427
2013	10 474	9 580	8 535	1 045	608	437
2014	10 538	9 309	8 353	955	560	395
2015 02	10 616	9 302	8 364	938	503	435
2015 03	10 633	9 263	8 307	956	545	412
2015 04	10 628	9 270	8 316	954	551	403
2015 05	10 568	9 263	8 302	961	568	393
2015 06	10 566	9 248	8 237	1 011	621	390
2015 07	10 610	9 265	8 304	961	577	384

Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2011	64 741	46 613	11 336	35 277	10 995	24 282
2012	67 351	51 971	12 562	39 409	13 869	25 540
2013	75 591	59 481	12 781	46 700	14 927	31 773
2014	73 321	56 537	14 995	41 542	18 630	22 912
2015 02	70 135	53 643	14 912	38 731	14 489	24 242
2015 03	68 784	52 117	14 971	37 146	14 650	22 497
2015 04	68 882	49 686	15 001	34 685	13 440	21 244
2015 05	67 752	53 070	14 971	38 099	17 107	20 992
2015 06	67 117	52 055	14 900	37 155	17 140	20 016
2015 07	65 871	51 401	14 888	36 513	16 424	20 089

⁴ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁵ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.

Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen^{7, 8} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches^{7, 8}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken^{9, 10} / 114 banques^{9, 10}

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekar- forderungen ¹¹ Créances hypothécaires ¹¹	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung		Benützung	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation				
		1	2	3	4	5	6

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2011	132 356	114 086	101 605	12 481	5 824	6 657
2012	145 126	124 810	109 676	15 134	8 425	6 709
2013	156 564	134 643	121 049	13 594	6 337	7 257
2014	176 809	141 193	127 561	13 633	6 126	7 506
2015 02	178 532	142 084	128 261	13 824	6 159	7 664
2015 03	179 449	142 577	128 733	13 844	6 629	7 215
2015 04	180 678	142 591	129 378	13 213	5 963	7 250
2015 05	180 233	142 499	129 040	13 459	6 122	7 337
2015 06	180 092	142 269	129 103	13 166	5 901	7 265
2015 07	180 005	142 229	129 474	12 755	5 849	6 906

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2011	34 641	16 376	729	15 647	1 084	14 563
2012	35 051	16 904	762	16 143	1 025	15 118
2013	42 912	23 734	790	22 944	1 027	21 918
2014	46 516	24 721	883	23 838	985	22 854
2015 02	46 810	24 715	884	23 831	932	22 899
2015 03	45 577	23 620	883	22 736	910	21 827
2015 04	45 518	23 642	892	22 749	903	21 847
2015 05	45 368	23 364	895	22 469	829	21 640
2015 06	45 243	23 677	902	22 775	851	21 924
2015 07	45 346	23 164	904	22 261	836	21 425

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2011	2 514	1 936	1 088	848	83	765
2012	2 490	1 981	1 102	880	130	750
2013	2 661	2 075	1 200	875	118	757
2014	2 975	2 237	1 333	904	144	760
2015 02	2 985	2 221	1 324	897	140	757
2015 03	3 024	2 229	1 326	903	144	759
2015 04	3 064	2 266	1 356	911	145	766
2015 05	3 017	2 260	1 359	901	144	757
2015 06	3 022	2 238	1 353	885	149	736
2015 07	3 011	2 228	1 353	875	151	724

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2011	14 299	11 107	8 128	2 979	1 040	1 938
2012	15 496	12 572	9 315	3 257	1 134	2 123
2013	17 243	13 510	9 945	3 565	1 395	2 170
2014	19 653	14 588	10 585	4 003	1 613	2 390
2015 02	19 971	14 683	10 788	3 895	1 582	2 313
2015 03	19 885	14 820	10 837	3 983	1 655	2 328
2015 04	19 974	14 876	10 927	3 949	1 667	2 282
2015 05	20 177	14 955	10 957	3 997	1 716	2 282
2015 06	20 133	15 002	10 975	4 027	1 737	2 291
2015 07	20 017	14 974	10 939	4 035	1 689	2 346

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2011	11 284	9 475	6 949	2 526	916	1 610
2012	11 880	9 634	7 249	2 385	793	1 592
2013	11 928	9 640	7 214	2 426	747	1 679
2014	11 949	9 575	7 135	2 440	720	1 719
2015 02	12 052	9 646	7 182	2 464	726	1 738
2015 03	11 965	9 518	7 177	2 341	705	1 636
2015 04	12 142	9 477	7 184	2 293	721	1 572
2015 05	12 052	9 545	7 241	2 305	712	1 593
2015 06	12 021	9 489	7 203	2 286	712	1 574
2015 07	12 042	9 595	7 276	2 319	719	1 599

⁷ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁸ Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois		1	2	3	4	5	6

Übrige ¹² / Autres ¹²

2012	.	.	.	.	.	.	.
2013	.	.	.	.	.	.	.
2014	.	.	.	.	.	.	.
2015	.	.	.	.	.	.	.
2015 02	.	.	.	.	.	.	.
2015 03	.	.	.	.	.	.	.
2015 04	.	.	.	.	.	.	.
2015 05	.	.	.	.	.	.	.
2015 06	.	.	.	.	.	.	.
2015 07	.	.	.	.	.	.	.

¹⁰ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹¹ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹² Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).

Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).

Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

A

Äktiven
in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1E
gegenüber dem Inland 1C
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
gegenüber dem In- und Ausland 1A
Total 1A, 1C, 1E
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F
Anleihen
Darlehen der Emissionszentralen 1H
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
Auslandforderungen 4Aa
Auslandverpflichtungen 4Aa

B

Banken
Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

C

Checks und Wechsel 1G

D

Darlehen
Emissionszentralen 1H
Pfandbriefzentralen 1H
Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

E

Edelmetalle
Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Emissionszentralen, Darlehen von 1H
Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
Eurodevisenstatistik 4Aa

F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Forderungen
Auslandforderungen 4Aa
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Nachrangig 1A, 1C, 1E
Forderungen aus Geldmarktpapieren
Geldmarktpapiere 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Wechsel und Checks 1G
Forderungen gegenüber Banken
auf Sicht 1G, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G
Forderungen gegenüber Kunden
gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche
Körperschaften)
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen
aus Geldmarktpapieren)
Gesellschaftskapital
nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
Total 1B, 1D, 1F
Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

K

Kassenobligationen
Restlaufzeiten 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Kredite
an Unternehmungen im Inland
nach Betriebsgrössen und Kreditarten 3Ca
gegliedert nach Inland 3B, 3Ca
gegliedert nach In- und Ausland 3A
gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B
nach Kreditarten
Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca
Hypotheken 3A, 3B, 3Ca
Total 3A, 3B, 3Ca

Kunden

Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber
in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja
übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

L

Ländergruppen, Seite 11
Leihgeschäft 1Ia

N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen
Finanzinstrumente 1J, 1Ja
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

O

Öbligationen (*siehe auch* Anleihen)
Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Öffentlich-rechtliche Körperschaften
Forderungen gegenüber
gedeckt 1G
ungedeckt 1G
Schatzscheine und Reskriptionen 1G
Options- und Wandelanleihen 1H

P

Passiven
in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1F
gegenüber dem Inland 1D
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
gegenüber dem In- und Ausland 1B
Total 1B, 1D, 1F
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
Pfandbriefdarlehen und Anleihen
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Darlehen von Emissionszentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen
Finanzinstrumente 1J, 1Ja

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

R

Rechnungsabgrenzungen
in den Aktiven 1A, 1C, 1E
in den Passiven 1B, 1D, 1F
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
Repogeschäft 1Ia
Reserven 1B, 1D, 1F
allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Restlaufzeiten
Forderungen gegenüber Banken 1G
Forderungen gegenüber Kunden 1G
Hypothekarforderungen 1G
Kassenobligationen 1H
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Treuhandgeschäfte
auf Erhebungsstufe Bankstelle
gegenüber dem Ausland 2F
gegenüber dem Inland 2E
Total 2D
auf Erhebungsstufe Unternehmung
gegenüber dem Ausland 2C
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B
Total 2A
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber Banken
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
in Spar- und Anlageform
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F
Vorsorgegelder
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

W

Wandelanleihen 1H
Wechsel und Checks 1G
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

A

Actifs

à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1E
en comptes suisses 1C
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1A
total 1A, 1C, 1E

B

Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G

C

Capital social 1B, 1D, 1F
Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
Centrales
d'émission, prêts des 1H
de lettres de gage, prêts des 1H
Chèques et effets de change 1G
Comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
Comptes de régularisation
actifs 1A, 1C, 1E
passifs 1B, 1D, 1F
Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances résultant de papiers monétaires
effets de change et chèques 1G
papiers monétaires 1G
rescriptions et bons du trésor 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur la clientèle
échéances 1G
en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
sur collectivités de droit public 1G
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances sur les banques
à vue 1G, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur l'étranger 4Aa
Crédits
en comptes suisses 3B, 3Ca
en comptes suisses et étrangers 3A
selon secteurs 3B
selon types
créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca
hypothèques 3A, 3B, 3Ca
total 3A, 3B, 3Ca

E

Echéances
créances hypothécaires 1G
créances sur la clientèle 1G
créances sur les banques 1G
engagements envers la clientèle 1H
engagements envers les banques 1H
engagements résultant de papiers monétaires 1H
obligations de caisse 1H
Effets de change et chèques 1G
Emprunts
emprunts obligataires 1H
prêts des centrales d'émission 1H
prêts des centrales de lettres de gage 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H
Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Engagements envers les banques
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H
Engagements envers l'étranger 4Aa
Engagements résultant de papiers monétaires
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
et de placements)
Euro-monnaies, statistique des 4Aa

F

Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)
Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

H

Hypothécaires
créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
échéances 1G

I

Immobilisations
corporelles 1A, 1C, 1E
financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

L

Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

M

Métaux précieux
destinés au négoce 1A, 1C, 1E
immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

O

Obligations de caisse
échéances 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Opérations fiduciaires
selon le périmètre de consolidation entreprise
en comptes étrangers 2C
en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B
total 2A
selon le périmètre de consolidation comptoir
en comptes étrangers 2F
en comptes suisses 2E
total 2D

P

Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou
engagements résultant de papiers monétaires)
Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Passifs
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1F
en comptes suisses 1D
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1B
total 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 1Ja, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

Pays

liste des pays par groupe, page 17

Pensions de titres 1Ia

Perte reportée 1B, 1D, 1F

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E,
1J, 1Ja

Prêts

des centrales d'émission 1H

des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F,
1H, 1J, 1Ja

des centrales de lettres de gage 1H

Prêts de titres 1Ia

Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

R

Réscriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

Réserve(s)

de réévaluation 1B, 1D, 1F

légale générale 1B, 1D, 1F

pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F

pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

S

Subordonné(e)s

créances 1A, 1C, 1E

engagements 1B, 1D, 1F

T

Titres

portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

V

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja

Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja

Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon +41 58 631 00 00

Auskunft

publications@snb.ch

Sprachen

Deutsch, Französisch und Englisch

Gestaltung

Interbrand AG, Zürich

Druck

Neidhart + Schön AG, Zürich

Verfügbarkeit

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter www.snb.ch, Publikationen.

Der Publikationskalender ist ersichtlich unter www.snb.ch, Medien/Terminkalender.

Ein Grossteil der Publikationen ist gedruckt erhältlich, als Einzel-exemplar oder im Abonnement:

Schweizerische Nationalbank, Bibliothek
Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon +41 58 631 11 50
Telefax +41 58 631 50 48
E-Mail: library@snb.ch

Urheberrecht/Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbareren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet usw.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2015

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone: +41 58 631 00 00

Renseignements

publications@snb.ch

Langues

Français, allemand, anglais

Conception

Interbrand AG, Zurich

Impression

Neidhart + Schön AG, Zurich

Accès aux publications

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet à l'adresse www.snb.ch, Publications.

Le calendrier des publications figure sous www.snb.ch, Médias/Calendrier.

Une grande partie des publications peut être obtenue sur papier, sous forme d'exemplaires isolés ou d'abonnement, à l'adresse suivante:

Banque nationale suisse, Bibliothèque,
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone: +41 58 631 11 50
Fax: +41 58 631 50 48
E-mail: library@snb.ch

Droit d'auteur/copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).

L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright (© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.

Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.

Dans la mesure où les informations et les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue de leur utilisation.

Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La limitation de la responsabilité porte en particulier sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2015

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

Bankenstatistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Internet-Dokumente
Tableaux publiés uniquement sur Internet

11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften¹

Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan¹

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven² / Actifs²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (250)

2011	6 740	3 374	4	3 363	860	380	0	479	5 882	2 994	4	2 883
2012	3 365	—	0	3 365	194	—	0	194	3 171	—	—	3 171
2013	5 469	—	—	5 469	147	—	—	147	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990
2015 04	13 347	—	—	13 347	155	—	—	155	13 192	—	—	13 192
2015 05	12 945	—	—	12 945	138	—	—	138	12 807	—	—	12 807
2015 06	10 970	—	1	10 970	216	—	1	215	10 754	—	—	10 754
2015 07	9 921	—	—	9 921	274	—	—	274	9 648	—	—	9 648

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	3 363	—	—	3 363	479	—	—	479	2 883	—	—	2 883
2012	3 345	—	—	3 345	173	—	—	173	3 171	—	—	3 171
2013	5 461	—	—	5 461	139	—	—	139	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990
2015 04	13 347	—	—	13 347	155	—	—	155	13 192	—	—	13 192
2015 05	12 945	—	—	12 945	138	—	—	138	12 807	—	—	12 807
2015 06	10 970	—	—	10 970	215	—	—	215	10 754	—	—	10 754
2015 07	9 921	—	—	9 921	274	—	—	274	9 648	—	—	9 648

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers												
	Fin d'année Fin de mois	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven								
	1	Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs	2	3	4	5	Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs	6	7	8	9	Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (250)

2011	5 480	2 117	—	3 363	2 244	1 764	—	479	3 236	352	—	2 883
2012	3 365	—	—	3 365	194	—	—	194	3 171	—	—	3 171
2013	5 469	—	—	5 469	147	—	—	147	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990
2015 04	13 347	—	—	13 347	155	—	—	155	13 192	—	—	13 192
2015 05	12 945	—	—	12 945	138	—	—	138	12 807	—	—	12 807
2015 06	11 035	66	—	10 970	281	66	—	215	10 754	—	—	10 754
2015 07	9 921	—	—	9 921	274	—	—	274	9 648	—	—	9 648

Grossbanken / Grandes banques (3)

2011	3 363	—	—	3 363	479	—	—	479	2 883	—	—	2 883
2012	3 345	—	—	3 345	173	—	—	173	3 171	—	—	3 171
2013	5 461	—	—	5 461	139	—	—	139	5 322	—	—	5 322
2014	4 651	—	—	4 651	149	—	—	149	4 502	—	—	4 502
2015 02	6 648	—	—	6 648	146	—	—	146	6 502	—	—	6 502
2015 03	12 213	—	—	12 213	224	—	—	224	11 990	—	—	11 990
2015 04	13 347	—	—	13 347	155	—	—	155	13 192	—	—	13 192
2015 05	12 945	—	—	12 945	138	—	—	138	12 807	—	—	12 807
2015 06	10 970	—	—	10 970	215	—	—	215	10 754	—	—	10 754
2015 07	9 921	—	—	9 921	274	—	—	274	9 648	—	—	9 648

¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogsch ften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monet r verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

² Ohne Best nde auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2015 07	Etablis- sements non financiers ¹	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ²
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	76 095	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	60	12	30	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 428	.	.	.	.	36
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	6 022	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	22 157	.	.	3 147	384	5 285	172	2 895
davon								
ungedeckte Forderungen	16 570	.	.	2 217	302	1 448	117	266
gedeckte Forderungen	5 587	.	.	931	82	3 837	54	2 629
Hypothekarforderungen	84 588	.	15	4 231	1 638	1 101	793	1 203
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2 745	0	864	771	508	309	.	26
davon								
Obligationen	585	—	480	96	1	131	.	1
Aktien	2 160	0	384	166	1	178	.	26
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	509	506	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	865	2	9 111	734	123	204	.	123
davon								
Obligationen	743	—	8 808	468	—	187	.	121
Aktien	122	2	303	39	3	17	.	2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	226	120	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	95	0	792	394	9	—	.	63
Alle übrigen Aktivpositionen	1 191	102	8 054	243	196	459	133	100
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1 135	—	5 981	238	195	456	132	98
Total	111 701	76 211	30 316	9 520	2 858	7 358	1 097	4 446
Treuhandaktiven	—	.	32	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	263	8 772	.	.	.	.	90
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	18 657	.	.	.	.	128
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	8 752	.	.	1 545	156	3 982	3 492	225
davon								
Transaktionskonten ⁴	2 292	.	.	250	11	2 733	2 611	35
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	6 459	.	.	1 295	146	1 249	881	190
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	50 059	.	.	8 668	3 409	22 581	11 492	5 395
davon								
auf Sicht	41 975	.	.	7 310	2 990	9 836	5 907	4 445
auf Zeit	8 083	.	.	1 358	419	12 745	5 585	949
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	41 839	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 303	0	24 136	521	84	1 567	89	33
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	341	0	7 358	432	83	1 527	79	28
Total	60 114	263	93 405	10 735	3 649	28 129	15 073	5 871
Treuhandpassiven	72	.	265	137	15	—	—	82

¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

³ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ³	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ³	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	31	.	.	.	.	.	295	76 421
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	2	—	0	104
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	5 464
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	6 022
Créances sur la clientèle	81	1 534	7 495	20	4 848	1 347	0	48 810
dont								
créances en blanc	77	1 523	6 805	13	1 251	771	0	30 942
créances gagées	4	10	691	7	3 597	577	—	17 869
Créances hypothécaires	28	213	414	7	225 248	4 424	1	321 474
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	331	186	195	—	.	29	1 933	7 389
dont								
obligations	331	186	195	—	.	28	—	2 032
actions	.	.	.	.	.	1	0	2 914
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	509
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 933	1 933
Immobilisations financières	2 507	3 091	726	—	.	0	308	17 673
dont								
obligations	2 507	3 091	726	—	.	0	2	16 654
actions	.	.	.	.	.	0	2	489
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	226
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	150	150
immeubles	.	.	.	.	.	.	127	127
Participations	.	.	.	.	.	5	—	1 349
Tous les autres actifs	558	55	229	19	467	114	4 927	16 516
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	56	39	220	19	335	24	137	8 738
Total	3 536	5 078	9 059	46	230 565	5 919	7 465	501 221
Actifs à titre fiduciaire	232	—	—	—	—	—	—	265

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	24	24
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 125
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	18 785
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	18	256	532	1	170 622	2 396	0	188 329
dont								
comptes de transactions ⁴	3	40	68	1	51 461	713	0	57 597
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	10 185	.	.	10 185
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	15 913	.	.	15 913
autres	15	216	464	1	93 063	1 683	0	104 634
Autres engagements envers la clientèle	406	7 179	4 261	837	18 432	5 387	22	123 227
dont								
à vue	226	5 688	3 269	137	17 566	4 855	2	95 311
à terme	180	1 490	991	700	818	532	20	27 868
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	3 405	3 405
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	35 845	77 685
Tous les autres passifs	46	321	17	2	208	423	31 264	59 841
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	36	—	15	1	19	59	492	10 308
Total	470	7 755	4 810	840	189 263	8 206	70 560	480 421
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	287	18	—	860

⁴ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen. Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ⁵	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ⁶
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2015 07	Etablis- sements non financiers ⁵	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁶
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	99.6	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	57.7	11.5	28.8	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.3	.	.	.	.	0.7
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	45.4	.	.	6.4	0.8	10.8	0.4	5.9
davon								
ungedechte Forderungen	53.6	.	.	7.2	1.0	4.7	0.4	0.9
gedeckte Forderungen	31.3	.	.	5.2	0.5	21.5	0.3	14.7
Hypothekarforderungen	26.3	.	0.0	1.3	0.5	0.3	0.2	0.4
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	37.1	0.0	11.7	10.4	6.9	4.2	.	0.4
davon								
Obligationen	28.8	—	23.6	4.7	0.0	6.4	.	0.0
Aktien	74.1	0.0	13.2	5.7	0.0	6.1	.	0.9
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	99.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.9	0.0	51.6	4.2	0.7	1.2	.	0.7
davon								
Obligationen	4.5	—	52.9	2.8	—	1.1	.	0.7
Aktien	24.9	0.4	62.0	8.0	0.6	3.5	.	0.4
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	53.1	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	7.0	0.0	58.7	29.2	0.7	—	.	4.7
Alle übrigen Aktivpositionen	7.2	0.6	48.8	1.5	1.2	2.8	0.8	0.6
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	13.0	—	68.4	2.7	2.2	5.2	1.5	1.1
Total	22.3	15.2	6.0	1.9	0.6	1.5	0.2	0.9
Treuhandaktiven	—	.	12.1	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	2.9	96.1	.	.	.	.	1.0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.3	.	.	.	.	0.7
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.6	.	.	0.8	0.1	2.1	1.9	0.1
davon								
Transaktionskonten ⁸	4.0	.	.	0.4	0.0	4.7	4.5	0.1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	6.2	.	.	1.2	0.1	1.2	0.8	0.2
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40.6	.	.	7.0	2.8	18.3	9.3	4.4
davon								
auf Sicht	44.0	.	.	7.7	3.1	10.3	6.2	4.7
auf Zeit	29.0	.	.	4.9	1.5	45.7	20.0	3.4
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	53.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2.2	0.0	40.3	0.9	0.1	2.6	0.1	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	3.3	0.0	71.4	4.2	0.8	14.8	0.8	0.3
Total	12.5	0.1	19.4	2.2	0.8	5.9	3.1	1.2
Treuhandpassiven	8.4	.	30.8	15.9	1.7	—	—	9.5

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

⁷ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte ⁷	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages ⁷	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	1.9	—	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.2	3.1	15.4	0.0	9.9	2.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	4.9	22.0	0.0	4.0	2.5	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.1	3.9	0.0	20.1	3.2	—	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	70.1	1.4	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4.5	2.5	2.6	—	.	0.4	26.2	100.0
dont								
obligations	16.3	9.2	9.6	—	.	1.4	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	14.2	17.5	4.1	—	.	0.0	1.7	100.0
dont								
obligations	15.1	18.6	4.4	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.4	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.4	—	100.0
Tous les autres actifs	3.4	0.3	1.4	0.1	2.8	0.7	29.8	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.6	0.4	2.5	0.2	3.8	0.3	1.6	100.0
Total	0.7	1.0	1.8	0.0	46.0	1.2	1.5	100.0
Actifs à titre fiduciaire	87.5	—	—	—	—	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	90.6	1.3	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions ⁸	0.0	0.1	0.1	0.0	89.3	1.2	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.2	0.4	0.0	88.9	1.6	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.3	5.8	3.5	0.7	15.0	4.4	0.0	100.0
dont								
à vue	0.2	6.0	3.4	0.1	18.4	5.1	0.0	100.0
à terme	0.6	5.3	3.6	2.5	2.9	1.9	0.1	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	46.1	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.5	0.0	0.0	0.3	0.7	52.2	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	—	0.1	0.0	0.2	0.6	4.8	100.0
Total	0.1	1.6	1.0	0.2	39.4	1.7	14.7	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	33.4	2.1	—	100.0

⁸ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen. Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁰
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont		Total	davon / dont
2015 07	Etablissements non financiers ⁹				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁰
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	86 907	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	264	—	97	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	8 262	.	.	.	.	26
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	33 529	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	19 237	.	.	19 567	21	111	69	530
davon								
ungedeckte Forderungen	8 286	.	.	13 409	7	95	56	321
gedeckte Forderungen	10 952	.	.	6 159	14	16	13	209
Hypothekarforderungen	48 581	.	—	3 053	110	392	338	701
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	5 918	—	2 530	473	85	851	.	1
davon								
Obligationen	66	—	2 164	73	—	43	.	—
Aktien	5 852	—	366	302	—	808	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	98	85	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0	1	0	1 385	—	0	.	0
davon								
Obligationen	—	—	—	1 375	—	—	.	—
Aktien	0	1	0	10	—	0	.	0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	58	—	7 857	2 600	—	76	.	29
Alle übrigen Aktivpositionen	3 476	0	2 387	1 447	0	1 177	619	740
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	3 216	0	– 2 969	1 039	0	1 173	617	735
Total	77 536	86 908	54 662	28 526	215	2 606	1 027	2 027
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0	9 860	.	.	.	.	108
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	49 311	.	.	.	.	91
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	15 090	.	.	3 012	161	6 415	5 046	177
davon								
Transaktionskonten ¹¹	13 000	.	.	2 701	154	4 945	3 604	149
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	2 090	.	.	312	7	1 471	1 442	28
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	72 731	.	.	27 947	673	17 848	11 389	8 220
davon								
auf Sicht	66 189	.	.	19 496	667	14 406	8 435	7 361
auf Zeit ¹²	6 542	.	.	8 452	6	3 443	2 954	858
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	14 083	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 000	0	92 054	1 015	0	403	57	212
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	674	0	– 6 130	451	0	371	29	205
Total	88 820	1	165 308	31 974	834	24 666	16 492	8 808
Treuhandpassiven	187	.	58	1 082	2	49	0	1 366

⁹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁰ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	15	.	.	.	.	.	249	87 170
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	361
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	8 288
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	33 529
Créances sur la clientèle	16	290	1 635	51	9 704	682	- 59	51 765
dont								
créances en blanc	0	220	1 610	51	1 959	353	- 59	26 246
créances gagées	16	70	24	—	7 745	329	—	25 520
Créances hypothécaires	55	229	316	—	199 167	2 970	- 56	255 408
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	241	13	4	—	.	—	5 986	16 016
dont								
obligations	241	13	4	—	.	—	2	2 605
actions	.	.	.	.	.	—	—	7 329
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	98
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	5 984	5 984
Immobilisations financières	1	—	—	—	.	—	241	1 629
dont								
obligations	1	—	—	—	.	—	—	1 376
actions	.	.	.	.	.	—	0	12
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	241	241
Participations	.	.	.	.	.	—	—	10 620
Tous les autres actifs	256	77	260	0	1 428	117	10 253	21 617
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	81	76	250	0	556	113	—	4 270
Total	584	609	2 214	51	210 299	3 769	16 613	486 404
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	0	0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 483	1 483
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 968
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	49 402
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	160	1 480	627	84	133 485	1 522	—	162 052
dont								
comptes de transactions ¹¹	150	1 450	560	63	51 892	993	—	75 902
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	9 580	.	.	9 580
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 383	.	.	10 383
autres	10	29	67	21	61 630	529	—	66 186
Autres engagements envers la clientèle	295	1 524	833	342	32 748	4 425	0	166 911
dont								
à vue	295	966	778	330	29 577	3 895	—	143 293
à terme ¹²	0	558	55	12	3 171	530	0	23 618
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	1 399	1 399
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	21 308	35 390
Tous les autres passifs	766	1	226	0	1 426	4	3 602	100 708
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	3	—	0	0	157	4	—	- 4 264
Total	1 220	3 005	1 685	425	167 658	5 951	27 792	527 314
Passifs à titre fiduciaire	—	0	—	—	1 059	41	0	3 843

¹¹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

¹² Ab März 2011 nimmt eine Grossbank bei den *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden* eine Umteilung vor. Gelder in der Höhe von rund 33 Mrd. CHF (hauptsächlich USD und EUR), die zuvor unter dem Inland ausgewiesen worden sind, werden nun korrekt dem Ausland zugeteilt.

Une grande banque a procédé, en mars 2011, à un transfert au sein des *Autres engagements envers la clientèle*. Ainsi, des fonds (libellés notamment en dollars des Etats-Unis et en euros) représentant environ 33 milliards de francs ont été comptabilisés, comme il convient, en comptes étrangers, alors qu'auparavant, ils figuraient en comptes suisses.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹³	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁴
		Etablissements non financiers ¹³	Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions	
2015 07		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁴
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	99.7	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	73.1	—	26.9	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.7	.	.	.	.	0.3
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	37.2	.	.	37.8	0.0	0.2	0.1	1.0
davon								
ungedeckte Forderungen	31.6	.	.	51.1	0.0	0.4	0.2	1.2
gedeckte Forderungen	42.9	.	.	24.1	0.1	0.1	0.1	0.8
Hypothekarforderungen	19.0	.	—	1.2	0.0	0.2	0.1	0.3
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	37.0	—	15.8	3.0	0.5	5.3	.	0.0
davon								
Obligationen	2.5	—	83.1	2.8	—	1.7	.	—
Aktien	79.8	—	5.0	4.1	—	11.0	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	86.7	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0.0	0.1	0.0	85.0	—	0.0	.	0.0
davon								
Obligationen	—	—	—	99.9	—	—	.	—
Aktien	0.0	8.3	0.0	83.3	—	0.0	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	0.5	—	74.0	24.5	—	0.7	.	0.3
Alle übrigen Aktivpositionen	16.1	0.0	11.0	6.7	0.0	5.4	2.9	3.4
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	75.3	0.0	−69.5	24.3	0.0	27.5	14.4	17.2
Total	15.9	17.9	11.2	5.9	0.0	0.5	0.2	0.4
Treuhandaktiven	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.0	98.9	.	.	.	.	1.1
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.8	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	9.3	.	.	1.9	0.1	4.0	3.1	0.1
davon								
Transaktionskonten ¹⁵	17.1	.	.	3.6	0.2	6.5	4.7	0.2
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.2	.	.	0.5	0.0	2.2	2.2	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	43.6	.	.	16.7	0.4	10.7	6.8	4.9
davon								
auf Sicht	46.2	.	.	13.6	0.5	10.1	5.9	5.1
auf Zeit	27.7	.	.	35.8	0.0	14.6	12.5	3.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	39.8	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.0	0.0	91.4	1.0	0.0	0.4	0.1	0.2
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	−15.8	0.0	143.8	−10.6	0.0	−8.7	−0.7	−4.8
Total	16.8	0.0	31.3	6.1	0.2	4.7	3.1	1.7
Treuhandpassiven	4.9	.	1.5	28.2	0.1	1.3	0.0	35.5

¹³ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁴ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.0	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.0	0.6	3.2	0.1	18.7	1.3	-0.1	100.0
dont								
créances en blanc	0.0	0.8	6.1	0.2	7.5	1.3	-0.2	100.0
créances gagées	0.1	0.3	0.1	—	30.3	1.3	—	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	—	78.0	1.2	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1.5	0.1	0.0	—	.	—	37.4	100.0
dont								
obligations	9.3	0.5	0.2	—	.	—	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	0.1	—	—	—	.	—	14.8	100.0
dont								
obligations	0.1	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	—	—	100.0
Tous les autres actifs	1.2	0.4	1.2	0.0	6.6	0.5	47.4	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	1.9	1.8	5.9	0.0	13.0	2.6	—	100.0
Total	0.1	0.1	0.5	0.0	43.2	0.8	3.4	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.1	0.9	0.4	0.1	82.4	0.9	—	100.0
dont								
comptes de transactions ¹⁵	0.2	1.9	0.7	0.1	68.4	1.3	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	0.1	0.0	93.1	0.8	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.2	0.9	0.5	0.2	19.6	2.7	0.0	100.0
dont								
à vue	0.2	0.7	0.5	0.2	20.6	2.7	—	100.0
à terme	0.0	2.4	0.2	0.1	13.4	2.2	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	60.2	100.0
Tous les autres passifs	0.8	0.0	0.2	0.0	1.4	0.0	3.6	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	-0.1	—	0.0	0.0	-3.7	-0.1	—	100.0
Total	0.2	0.6	0.3	0.1	31.8	1.1	5.3	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	—	—	27.6	1.1	0.0	100.0

¹⁵ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z.B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen. Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken¹⁶ / Banques Raiffeisen¹⁶

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹⁷	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁸
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Etablissements non financiers ¹⁷	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total		davon / dont
2015 07					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁸
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	17 782	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	1	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	10 963	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	14	12 651	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	3 239	.	.	516	44	11	1	3
davon								
ungedeckte Forderungen	1 369	.	.	356	26	8	—	0
gedeckte Forderungen	1 870	.	.	160	18	3	1	3
Hypothekarforderungen	23 238	.	—	358	107	247	216	46
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	151	—	222	32	—	10	.	—
davon								
Obligationen	150	—	222	1	—	10	.	—
Aktien	2	—	0	—	—	0	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	31	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	4 049	119	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	4 049	6	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	113	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	6	0	1 578	154	—	128	.	324
Alle übrigen Aktivpositionen	19	—	3 361	72	0	13	7	9
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	19	—	543	12	—	7	7	9
Total	26 653	17 796	32 825	1 250	151	409	225	382
Treuhandaktiven	—	.	2	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	12 398	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	240	17 449	.	.	.	.	5
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5 672	.	.	52	1	410	350	19
davon								
Transaktionskonten ¹⁹	2 778	.	.	36	0	168	141	6
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	2 894	.	.	16	1	242	209	12
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	10 228	.	.	706	84	2 188	1 079	182
davon								
auf Sicht	9 134	.	.	261	34	515	426	81
auf Zeit	1 094	.	.	446	50	1 674	654	101
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	17 790	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	169	0	15 151	11	1	10	0	3
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1	—	607	8	—	—	—	3
Total	16 069	240	62 788	769	86	2 608	1 430	209
Treuhandpassiven	—	.	2	—	—	—	—	—

¹⁶ Eine Systemumstellung führte zwischen Oktober und November 2011 zu Verschiebungen bei der Sektorzuteilung. Die Umstellung wirkte sich insbesondere in Abnahmen des Sektors *Private Organisationen ohne Erwerbszweck* und einer Zunahme im Sektor *Nichtfinanzielle Unternehmen* aus. Betroffen waren vor allem die Positionen *Forderungen gegenüber Kunden, Hypothekarforderungen, Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* sowie *Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden*.

A la suite d'un changement de système, la ventilation par secteurs a subi des modifications entre octobre et novembre 2011. Il en a résulté une diminution dans le secteur *Organisations privées sans but lucratif* et une augmentation dans celui des *Etablissements non financiers*. Le changement de système s'est répercuté principalement sur les postes *Créances sur la clientèle, Créances hypothécaires, Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* et *Autres engagements envers la clientèle*.

¹⁷ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

¹⁸ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	29	.	.	.	.	.	439	18 250
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	1
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 963
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	12 665
Créances sur la clientèle	—	12	2 376	—	1 026	15	—	7 198
dont								
créances en blanc	—	5	2 272	—	44	6	—	4 061
créances gagées	—	7	104	—	981	9	—	3 137
Créances hypothécaires	—	9	67	—	129 567	466	—	153 999
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	67	52	142	—	.	—	387	1 063
dont								
obligations	67	52	142	—	.	—	—	644
actions	.	.	.	.	.	—	—	2
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	31
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	387	387
Immobilisations financières	451	407	59	—	.	—	36	5 121
dont								
obligations	451	407	59	—	.	—	—	4 972
actions	.	.	.	.	.	—	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	113
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	36	36
Participations	.	.	.	.	.	—	—	2 189
Tous les autres actifs	431	2	1	—	360	1	—	4 268
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	1	1	—	592
Total	978	482	2 646	—	130 953	483	862	215 717
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	2

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	12 398
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	17 694
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	35	845	2	103 068	505	—	110 607
dont								
comptes de transactions ¹⁹	—	22	345	2	22 523	266	—	26 146
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	5 027	.	.	5 027
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	12 443	.	.	12 443
autres	0	13	500	0	63 074	239	—	66 991
Autres engagements envers la clientèle	20	562	1 584	310	5 207	373	—	21 358
dont								
à vue	20	142	1 272	5	4 613	294	—	16 335
à terme	—	419	311	305	595	80	—	5 024
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	10 630	10 630
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	3 860	21 650
Tous les autres passifs	18	0	—	0	546	0	—	15 910
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	1	—	—	620
Total	38	597	2 428	312	108 821	879	14 490	210 247
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	2	—	—	4

¹⁹ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z. B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken²⁰ / Banques Raiffeisen²⁰

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ²¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ²²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont		Total	davon / dont
2015 07	Etablissements non financiers ²¹			Total	Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ²²
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	—	97.4	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.1	99.9	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	45.0	.	.	7.2	0.6	0.2	0.0	0.0
davon								
ungedeckte Forderungen	33.7	.	.	8.8	0.6	0.2	—	0.0
gedeckte Forderungen	59.6	.	.	5.1	0.6	0.1	0.0	0.1
Hypothekarforderungen	15.1	.	—	0.2	0.1	0.2	0.1	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	14.2	—	20.9	3.0	—	0.9	.	—
davon								
Obligationen	23.3	—	34.5	0.2	—	1.6	.	—
Aktien	100.0	—	0.0	—	—	0.0	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	79.1	2.3	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	81.4	0.1	—	—	.	—
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	0.3	0.0	72.1	7.0	—	5.8	.	14.8
Alle übrigen Aktivpositionen	0.4	—	78.7	1.7	0.0	0.3	0.2	0.2
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	3.2	—	91.7	2.0	—	1.2	1.2	1.5
Total	12.4	8.2	15.2	0.6	0.1	0.2	0.1	0.2
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	1.4	98.6	.	.	.	.	0.0
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5.1	.	.	0.0	0.0	0.4	0.3	0.0
davon								
Transaktionskonten ²³	10.6	.	.	0.1	0.0	0.6	0.5	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.3	.	.	0.0	0.0	0.4	0.3	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	47.9	.	.	3.3	0.4	10.2	5.1	0.9
davon								
auf Sicht	55.9	.	.	1.6	0.2	3.2	2.6	0.5
auf Zeit	21.8	.	.	8.9	1.0	33.3	13.0	2.0
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	82.2	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.1	0.0	95.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.2	—	97.9	1.3	—	—	—	0.5
Total	7.6	0.1	29.9	0.4	0.0	1.2	0.7	0.1
Treuhandpassiven	—	.	50.0	—	—	—	—	—

²⁰ Eine Systemumstellung führte zwischen Oktober und November 2011 zu Verschiebungen bei der Sektorzuteilung. Die Umstellung wirkte sich insbesondere in Abnahmen des Sektors *Private Organisationen ohne Erwerbszweck* und einer Zunahme im Sektor *Nichtfinanzielle Unternehmen* aus. Betroffen waren vor allem die Positionen *Forderungen gegenüber Kunden*, *Hypothekarforderungen*, *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* sowie *Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden*.

A la suite d'un changement de système, la ventilation par secteurs a subi des modifications entre octobre et novembre 2011. Il en a résulté une diminution dans le secteur *Organisations privées sans but lucratif* et une augmentation dans celui des *Etablissements non financiers*. Le changement de système s'est répercuté principalement sur les postes *Créances sur la clientèle*, *Créances hypothécaires*, *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* et *Autres engagements envers la clientèle*.

²¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit bis Mai 2013 auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également jusqu'à mai 2013 dans ce secteur.

²² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2015 07								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.2	33.0	—	14.3	0.2	—	100.0
dont								
créances en blanc	—	0.1	55.9	—	1.1	0.1	—	100.0
créances gagées	—	0.2	3.3	—	31.3	0.3	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	84.1	0.3	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	6.3	4.9	13.4	—	.	—	36.4	100.0
dont								
obligations	10.4	8.1	22.0	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	8.8	7.9	1.2	—	.	—	0.7	100.0
dont								
obligations	9.1	8.2	1.2	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	.	.	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	10.1	0.0	0.0	—	8.4	0.0	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	0.2	0.2	—	100.0
Total	0.5	0.2	1.2	—	60.7	0.2	0.4	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.2	0.5	—	100.0
dont								
comptes de transactions ²³	—	0.1	1.3	0.0	86.1	1.0	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	0.7	0.0	94.2	0.4	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.1	2.6	7.4	1.5	24.4	1.7	—	100.0
dont								
à vue	0.1	0.9	7.8	0.0	28.2	1.8	—	100.0
à terme	—	8.3	6.2	6.1	11.8	1.6	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	17.8	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.0	—	0.0	3.4	0.0	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	0.2	—	—	100.0
Total	0.0	0.3	1.2	0.1	51.8	0.4	6.9	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	50.0	—	—	100.0

²³ Die unter den *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform* ausgewiesenen *Transaktionskonten* sind Einlagen, die vor allem Zahlungszwecken dienen (z. B. Lohnkonto, Privatkonto). Die *übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht* dienen ebenfalls Transaktionszwecken, unterliegen aber im Gegensatz zu den *Transaktionskonten* keinerlei Rückzugsbeschränkungen.

Les fonds des *Comptes de transactions* qui figurent dans les *Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements* sont des dépôts destinés avant tout à des fins de paiements (par exemple, compte salaire, compte privé). Les *Autres engagements à vue envers la clientèle* servent eux aussi à des transactions, mais ils ne sont soumis à aucune restriction en matière de retraits, contrairement aux *Comptes de transactions*.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen² / Crédits à toutes les entreprises²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Total		Hypothekarforderungen ³ Créances hypothécaires ³		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3		4	5	6
Alle Banken^{5, 6, 7} / Toutes les banques^{5, 6, 7} (114)							
2011	430 645	306 780	188 357	118 423	39 637	78 786	
2012	445 071	327 476	200 184	127 291	45 600	81 693	
2013	477 586	349 728	212 166	137 562	43 883	93 679	
2014	526 526	355 709	221 364	134 346	47 545	86 801	
2015 02	523 206	354 249	222 358	131 892	43 937	87 955	
2015 03	521 391	351 815	222 607	129 209	45 142	84 067	
2015 04	524 144	350 148	223 771	126 377	43 331	83 046	
2015 05	519 880	352 532	223 658	128 874	47 074	81 801	
2015 06	518 297	350 417	223 381	127 037	45 783	81 253	
2015 07	517 621	348 862	223 944	124 917	44 821	80 096	
Grossbanken / Grandes banques (3)							
2011	144 021	99 668	51 730	47 937	15 579	32 358	
2012	149 026	106 410	55 345	51 065	18 331	32 733	
2013	153 072	111 528	58 079	53 449	15 873	37 576	
2014	160 445	107 323	59 211	48 112	19 904	28 209	
2015 02	159 132	105 186	59 139	46 046	17 398	28 648	
2015 03	158 717	104 230	59 024	45 206	18 781	26 424	
2015 04	160 697	100 955	59 137	41 818	16 893	24 925	
2015 05	157 710	102 781	58 680	44 102	19 255	24 847	
2015 06	154 812	99 612	57 926	41 687	17 463	24 223	
2015 07	154 121	99 752	57 973	41 779	17 379	24 400	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2011	154 056	122 598	82 176	40 422	8 123	32 299	
2012	159 272	128 469	85 901	42 568	9 975	32 593	
2013	169 165	132 348	91 130	41 219	10 533	30 685	
2014	201 222	140 915	95 641	45 274	13 292	31 982	
2015 02	197 861	140 474	96 376	44 099	11 606	32 493	
2015 03	197 261	139 817	96 488	43 328	11 675	31 653	
2015 04	198 005	140 606	97 112	43 493	11 898	31 595	
2015 05	197 095	141 846	97 241	44 605	13 356	31 249	
2015 06	198 634	142 766	97 404	45 362	14 734	30 627	
2015 07	198 209	141 852	97 640	44 211	14 410	29 802	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)							
2011	30 161	24 641	19 876	4 766	1 507	3 259	
2012	30 679	25 683	21 094	4 590	1 529	3 061	
2013	31 350	26 425	21 793	4 632	1 555	3 076	
2014	33 825	26 624	22 484	4 139	1 480	2 659	
2015 02	34 051	26 781	22 513	4 270	1 498	2 771	
2015 03	34 020	26 798	22 585	4 212	1 447	2 765	
2015 04	34 087	26 865	22 671	4 194	1 434	2 760	
2015 05	34 091	26 789	22 719	4 070	1 450	2 621	
2015 06	34 163	26 844	22 766	4 078	1 431	2 647	
2015 07	34 199	26 757	22 723	4 034	1 445	2 588	
Raiffeisenbanken⁵ / Banques Raiffeisen⁵ (1)							
2011	26 357	21 758	17 045	4 713	1 811	2 902	
2012	32 574	26 318	20 049	6 269	2 177	4 092	
2013	35 292	28 164	21 783	6 381	2 154	4 227	
2014	37 044	29 970	23 385	6 585	2 203	4 382	
2015 02	37 799	30 031	23 584	6 447	2 262	4 185	
2015 03	37 886	30 158	23 702	6 456	2 314	4 142	
2015 04	38 055	30 409	23 909	6 501	2 334	4 167	
2015 05	38 436	30 413	24 090	6 323	2 196	4 128	
2015 06	38 719	30 577	24 260	6 319	2 172	4 146	
2015 07	38 842	30 655	24 483	6 172	2 156	4 017	

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

³ Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis octobre 2010, certaines créances hypothécaires, qui figuraient jusqu'alors sous les ménages, ont été transférées dans d'autres branches. Pour de plus amples informations, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de décembre 2010 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁴ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern⁴ / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs⁴

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen ³ Créances hypothécaires ³		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6
Alle Banken^{5, 6, 7, 8} / Toutes les banques^{5, 6, 7, 8} (114)							
2011		220 127	184 494	136 598	47 896	17 842	30 054
2012		232 455	197 654	145 997	51 657	18 365	33 292
2013		247 015	208 938	152 940	55 998	18 301	37 697
2014		257 333	203 093	160 002	43 091	19 276	23 815
2015 02		257 596	204 043	160 975	43 069	18 621	24 448
2015 03		257 241	204 628	161 149	43 479	19 326	24 153
2015 04		260 825	203 185	161 908	41 277	17 654	23 623
2015 05		258 699	205 735	161 937	43 798	20 533	23 265
2015 06		256 028	203 048	162 056	40 992	18 479	22 512
2015 07		255 032	203 585	162 736	40 849	18 443	22 407

Grossbanken⁸ / Grandes banques⁸ (3)

2011		76 317	60 605	35 524	25 081	7 028	18 053
2012		80 637	67 590	38 574	29 016	7 497	21 519
2013		85 833	73 046	39 896	33 150	6 232	26 917
2014		81 375	63 301	40 424	22 876	9 056	13 820
2015 02		81 610	62 371	40 554	21 816	7 815	14 001
2015 03		81 344	62 892	40 311	22 581	9 032	13 549
2015 04		83 889	61 036	40 341	20 694	7 326	13 368
2015 05		81 479	63 301	40 264	23 037	9 909	13 128
2015 06		78 701	60 880	40 086	20 794	8 144	12 650
2015 07		77 176	60 880	40 081	20 799	8 057	12 742

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2011		78 823	70 142	58 249	11 892	3 775	8 117
2012		82 455	72 813	61 265	11 548	3 492	8 056
2013		83 948	73 198	63 380	9 818	3 662	6 156
2014		96 684	76 837	67 288	9 549	3 791	5 759
2015 02		95 232	77 669	67 890	9 779	3 871	5 908
2015 03		95 614	78 026	68 066	9 961	3 901	6 060
2015 04		96 044	78 135	68 463	9 672	3 859	5 813
2015 05		95 925	78 113	68 320	9 793	3 945	5 848
2015 06		96 078	77 900	68 309	9 592	3 920	5 671
2015 07		96 368	78 313	68 766	9 548	3 992	5 555

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)

2011		18 616	16 852	15 086	1 766	883	883
2012		19 691	17 940	16 119	1 821	956	864
2013		20 505	18 526	16 695	1 831	1 029	802
2014		22 338	19 037	17 357	1 680	947	733
2015 02		22 494	19 102	17 372	1 729	975	755
2015 03		22 513	19 140	17 417	1 722	947	775
2015 04		22 546	19 205	17 470	1 734	937	798
2015 05		22 579	19 209	17 518	1 691	935	757
2015 06		22 626	19 246	17 557	1 689	929	760
2015 07		22 671	19 186	17 531	1 655	926	728

Raiffeisenbanken⁵ / Banques Raiffeisen⁵ (1)

2011		18 401	15 719	14 187	1 532	1 254	278
2012		21 745	18 523	16 443	2 080	1 449	631
2013		23 572	19 883	17 838	2 045	1 330	715
2014		24 708	21 201	19 034	2 167	1 336	831
2015 02		25 098	21 419	19 203	2 217	1 325	891
2015 03		25 200	21 560	19 308	2 252	1 316	936
2015 04		25 417	21 709	19 491	2 218	1 329	889
2015 05		25 767	21 858	19 688	2 171	1 299	871
2015 06		26 029	22 012	19 850	2 162	1 279	883
2015 07		26 130	22 186	20 026	2 159	1 275	885

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

⁷ Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG, vgl. *Statistisches Monatsheft* vom August 2013 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA; voir aussi le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* d'août 2013 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁸ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten⁹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit⁹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern¹⁰ / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs¹⁰

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
		1	2	3	4	5	6
Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (114)							
2011		57 211	42 888	27 479	15 409	6 352	9 057
2012		58 054	44 003	29 272	14 730	7 608	7 122
2013		63 046	47 194	32 094	15 100	6 777	8 323
2014		73 404	49 880	33 317	16 563	7 919	8 644
2015 02		72 899	49 548	33 387	16 160	7 811	8 349
2015 03		73 408	49 294	33 274	16 021	7 856	8 165
2015 04		73 695	49 755	33 445	16 310	7 711	8 599
2015 05		73 198	49 119	33 300	15 819	7 712	8 107
2015 06		72 810	49 151	33 401	15 750	7 691	8 060
2015 07		73 178	48 801	33 603	15 198	7 093	8 105
Grossbanken / Grandes banques (3)							
2011		20 717	15 991	8 347	7 644	3 099	4 544
2012		19 239	13 345	8 437	4 908	2 954	1 954
2013		19 334	13 620	8 390	5 230	2 869	2 361
2014		23 273	14 781	8 830	5 951	3 876	2 074
2015 02		23 054	14 513	8 899	5 615	3 791	1 823
2015 03		23 298	14 505	8 754	5 751	3 730	2 021
2015 04		23 146	14 165	8 687	5 478	3 535	1 943
2015 05		23 013	14 182	8 682	5 500	3 626	1 874
2015 06		22 669	14 064	8 600	5 465	3 721	1 743
2015 07		22 707	14 062	8 726	5 336	3 509	1 827
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2011		18 572	14 943	11 411	3 531	878	2 654
2012		19 984	16 623	12 361	4 262	977	3 285
2013		24 043	19 516	14 467	5 049	1 245	3 804
2014		27 413	20 047	14 846	5 202	1 266	3 936
2015 02		26 337	19 781	14 750	5 032	1 267	3 764
2015 03		26 955	19 719	14 743	4 975	1 221	3 754
2015 04		27 100	19 918	14 907	5 011	1 190	3 821
2015 05		27 028	19 747	14 827	4 920	1 193	3 726
2015 06		27 236	19 943	14 990	4 953	1 205	3 748
2015 07		27 370	19 939	15 036	4 902	1 152	3 750
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)							
2011		5 124	4 027	2 984	1 043	296	747
2012		4 866	3 976	3 146	829	333	497
2013		4 730	3 987	3 220	767	296	471
2014		4 992	3 979	3 254	725	281	443
2015 02		5 040	4 041	3 297	745	292	453
2015 03		5 072	4 072	3 332	739	268	472
2015 04		5 085	4 077	3 354	723	266	457
2015 05		5 072	4 055	3 358	697	260	437
2015 06		5 075	4 068	3 373	695	245	450
2015 07		5 062	4 023	3 358	665	247	418
Raiffeisenbanken¹¹ / Banques Raiffeisen¹¹ (1)							
2011		3 262	2 606	2 189	417	336	81
2012		4 387	3 471	2 855	616	411	206
2013		4 660	3 655	3 151	504	306	197
2014		4 633	3 819	3 340	479	333	145
2015 02		4 697	3 895	3 353	543	390	153
2015 03		4 693	3 886	3 360	526	374	152
2015 04		4 634	3 867	3 374	493	355	138
2015 05		4 680	3 850	3 355	494	352	143
2015 06		4 751	3 857	3 372	484	345	139
2015 07		4 810	3 879	3 394	485	339	146

⁹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

¹⁰ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern¹⁰ / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs¹⁰

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6	
Alle Banken^{11, 12} / Toutes les banques^{11, 12} (114)								
2011		63 568	32 628	14 864	17 764	8 246		9 518
2012		61 277	36 025	15 696	20 328	9 006		11 322
2013		63 577	37 445	17 529	19 916	9 662		10 254
2014		71 664	37 184	18 293	18 891	8 558		10 333
2015 02		70 455	36 930	18 293	18 637	8 740		9 896
2015 03		71 026	37 479	18 516	18 962	8 972		9 991
2015 04		69 579	36 915	18 346	18 569	8 547		10 022
2015 05		69 846	37 202	18 200	19 002	8 725		10 277
2015 06		69 703	36 789	17 936	18 853	8 181		10 671
2015 07		69 557	36 097	17 795	18 301	8 247		10 054
Grossbanken / Grandes banques (3)								
2011		17 298	11 068	5 261	5 807	2 899		2 908
2012		16 532	11 060	5 420	5 641	2 713		2 928
2013		17 080	11 516	5 996	5 520	2 626		2 894
2014		23 000	11 805	6 544	5 261	2 326		2 936
2015 02		22 512	11 825	6 301	5 524	2 579		2 945
2015 03		22 531	12 176	6 536	5 640	2 645		2 995
2015 04		22 315	12 074	6 408	5 666	2 715		2 951
2015 05		22 262	11 935	6 197	5 737	2 766		2 971
2015 06		22 266	11 466	5 875	5 590	2 577		3 013
2015 07		22 137	11 213	5 787	5 426	2 647		2 779
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)								
2011		15 707	12 139	6 971	5 168	1 183		3 985
2012		18 141	15 017	7 389	7 628	3 373		4 255
2013		20 141	16 200	8 406	7 793	3 647		4 146
2014		22 213	16 515	8 688	7 827	3 697		4 130
2015 02		22 520	16 826	8 874	7 952	3 668		4 284
2015 03		22 222	16 662	8 861	7 802	3 618		4 183
2015 04		22 290	16 643	8 822	7 821	3 662		4 159
2015 05		22 455	17 155	8 864	8 291	3 700		4 590
2015 06		22 505	17 083	8 953	8 130	3 707		4 423
2015 07		22 588	16 874	8 885	7 989	3 678		4 312
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)								
2011		2 524	1 702	1 231	470	120		350
2012		2 556	1 808	1 354	454	110		344
2013		2 521	1 854	1 460	394	83		311
2014		2 764	1 767	1 370	397	99		298
2015 02		2 763	1 787	1 389	399	87		311
2015 03		2 750	1 793	1 381	412	88		324
2015 04		2 786	1 794	1 381	414	84		330
2015 05		2 782	1 754	1 378	376	95		280
2015 06		2 777	1 750	1 373	377	91		287
2015 07		2 758	1 764	1 366	398	107		291
Raiffeisenbanken¹¹ / Banques Raiffeisen¹¹ (1)								
2011		813	654	540	114	74		40
2012		1 371	1 010	607	403	144		259
2013		1 588	1 146	650	496	167		329
2014		1 683	1 259	721	537	168		370
2015 02		1 739	1 128	740	388	168		220
2015 03		1 755	1 143	747	396	176		220
2015 04		1 744	1 219	744	475	186		289
2015 05		1 776	1 203	747	456	165		291
2015 06		1 778	1 227	744	484	164		319
2015 07		1 832	1 213	772	441	162		279

¹² Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten¹³ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit¹³

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern¹⁴ / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage¹⁴

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
1				2	3		4	5	6
Alle Banken^{15, 16, 17} / Toutes les banques^{15, 16, 17} (114)						
2011	48 731	26 406	7 555	18 851	5 792	13 059
2012	52 376	29 262	7 717	21 545	9 196	12 349
2013	55 420	28 538	7 968	20 571	7 626	12 945
2014	67 620	34 990	8 010	26 980	8 244	18 736
2015 02	67 499	35 315	7 904	27 410	7 513	19 898
2015 03	66 239	33 069	7 833	25 236	7 787	17 449
2015 04	66 733	32 963	8 223	24 741	8 263	16 477
2015 05	65 305	31 356	8 345	23 011	6 950	16 061
2015 06	66 551	31 460	8 120	23 339	7 668	15 671
2015 07	66 467	31 008	7 932	23 076	7 389	15 687
Grossbanken¹⁷ / Grandes banques¹⁷ (3)						
2011	18 551	8 077	2 115	5 961	2 440	3 521
2012	21 380	10 547	2 408	8 139	4 819	3 319
2013	21 096	9 994	3 275	6 718	3 995	2 724
2014	24 134	14 142	2 847	11 295	4 222	7 073
2015 02	23 780	13 572	2 812	10 760	3 062	7 698
2015 03	23 536	11 839	2 834	9 005	3 236	5 769
2015 04	23 373	10 951	3 104	7 847	3 209	4 638
2015 05	23 041	10 660	2 940	7 720	2 846	4 874
2015 06	23 409	10 444	2 768	7 675	2 803	4 873
2015 07	24 367	10 997	2 779	8 218	3 048	5 170
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)						
2011	19 188	13 241	4 462	8 779	1 228	7 551
2012	17 990	11 642	4 111	7 531	1 196	6 335
2013	19 402	11 249	3 977	7 272	1 007	6 265
2014	26 985	12 750	3 891	8 858	1 603	7 255
2015 02	27 584	13 630	3 883	9 747	1 878	7 869
2015 03	27 143	13 728	3 813	9 915	2 015	7 900
2015 04	27 372	14 274	3 910	10 364	2 294	8 070
2015 05	26 832	13 194	4 195	8 999	1 630	7 369
2015 06	27 519	13 552	4 128	9 424	2 523	6 901
2015 07	26 359	12 893	3 920	8 973	2 219	6 754
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (49)						
2011	1 634	879	388	491	106	385
2012	1 291	787	367	420	115	305
2013	1 205	729	304	425	118	307
2014	1 300	729	367	362	112	250
2015 02	1 300	742	318	424	112	312
2015 03	1 233	686	313	373	111	262
2015 04	1 242	705	326	379	115	264
2015 05	1 245	697	321	376	121	255
2015 06	1 252	689	318	371	118	253
2015 07	1 286	699	322	377	122	255
Raiffeisenbanken¹⁵ / Banques Raiffeisen¹⁵ (1)						
2011	123	83	45	38	29	8
2012	1 396	687	53	633	54	579
2013	1 795	841	70	771	224	547
2014	2 215	1 078	213	865	255	610
2015 02	2 529	1 013	213	799	269	530
2015 03	2 568	1 048	214	834	345	490
2015 04	2 569	1 080	223	858	349	509
2015 05	2 541	989	223	766	271	495
2015 06	2 488	969	215	753	274	479
2015 07	2 445	913	214	699	269	430

¹³ Siehe Fussnote 9, Seite 3.
Voir note 9, à la page 3.

¹⁴ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

¹⁵ Siehe Fussnote 11, Seite 3.
Voir note 11, à la page 3.

¹⁶ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

¹⁷ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

4Aa Eurodevisenstatistik ^{1, 2, 3} Statistique des euro-monnaies ^{1, 2, 3}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	337 826	272 991	375 581	355 826	373 013	364 543	355 826	366 193	356 027
Europa	Europe	246 076	210 614	309 332	299 252	314 544	296 007	299 252	302 708	296 634
Andere	Autres	91 750	62 377	66 249	56 574	58 469	68 536	56 574	63 485	59 392
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	100 427	114 085	114 673	112 581	105 205	112 099	112 581	114 677	111 514
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	52 237	51 092	60 263	63 113	63 401	67 313	63 113	59 702	59 505
Europa	Europe	9 455	9 677	13 230	11 090	12 339	12 832	11 090	11 043	10 964
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	9 176	9 238	10 128	11 780	11 347	11 828	11 780	11 310	11 061
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	19 248	20 844	23 145	26 266	24 466	26 571	26 266	24 717	24 999
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	14 358	11 333	13 760	13 977	15 249	16 081	13 977	12 632	12 480
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	0	—	—	0	0	0
Total	Total	490 491	438 169	550 516	531 520	541 619	543 955	531 520	540 573	527 045

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	70 922	37 827	72 420	65 519	71 397	65 646	65 519	62 777	59 728
Europa	Europe	65 781	32 687	63 484	59 916	62 811	60 336	59 916	57 908	55 000
Andere	Autres	5 140	5 140	8 936	5 602	8 586	5 310	5 602	4 869	4 728
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	10 204	9 657	13 120	15 291	14 828	15 712	15 291	13 735	15 008
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 906	3 507	7 909	8 716	8 638	8 802	8 716	8 076	8 098
Europa	Europe	1 297	1 179	2 068	2 017	2 204	2 236	2 017	2 053	2 057
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	607	583	1 436	2 135	1 661	1 891	2 135	1 521	1 478
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 359	1 192	2 817	2 975	3 244	3 190	2 975	2 994	3 018
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	643	554	1 588	1 589	1 529	1 486	1 589	1 508	1 544
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	85 032	50 991	93 449	89 526	94 863	90 160	89 526	84 588	82 834

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	123 506	103 064	111 785	106 597	92 330	115 320	106 597	113 249	112 374
Europa	Europe	49 349	55 394	64 724	68 550	56 784	64 953	68 550	68 827	65 963
Andere	Autres	74 158	47 670	47 061	38 047	35 546	50 367	38 047	44 422	46 411
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	58 034	73 448	68 070	65 942	56 540	64 161	65 942	71 502	66 150
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	37 605	36 991	40 976	44 177	42 923	46 905	44 177	41 963	40 849
Europa	Europe	5 609	5 193	7 563	6 203	6 639	7 322	6 203	6 301	5 858
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	7 111	7 420	7 269	8 242	8 162	8 457	8 242	8 368	8 159
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	13 544	15 459	15 811	18 728	16 534	18 501	18 728	17 426	17 438
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	11 341	8 919	10 332	11 004	11 588	12 624	11 004	9 869	9 394
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	219 146	213 503	220 830	216 715	191 793	226 386	216 715	226 715	219 374

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	339 312	305 919	328 333	300 699	302 402	303 077	300 699	339 034	346 898
Europa	Europe	277 324	262 724	268 225	265 765	254 133	265 664	265 765	297 022	284 000
Andere	Autres	61 987	43 196	60 108	34 934	48 269	37 412	34 934	42 012	62 898
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	155 274	166 156	171 411	178 062	161 171	171 855	178 062	168 193	150 579
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	88 316	98 096	109 011	116 109	109 153	115 164	116 109	119 706	114 709
Europa	Europe	19 981	24 055	24 218	26 516	24 693	26 119	26 516	26 945	26 069
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	21 668	22 660	26 328	27 997	27 025	28 565	27 997	29 668	28 063
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	33 548	38 783	45 088	46 187	43 134	45 834	46 187	47 077	45 903
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	13 119	12 598	13 378	15 409	14 301	14 646	15 409	16 016	14 674
Nicht aufgliederbar	Non attribué	6	2	0	0	0	—	0	—	—
Total	Total	582 907	570 173	608 756	594 870	572 725	590 096	594 870	626 933	612 185

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	121 746	121 663	107 774	100 569	98 872	102 630	100 569	101 007	102 735
Europa	Europe	115 432	110 312	98 924	94 837	90 864	98 019	94 837	96 043	98 302
Andere	Autres	6 315	11 351	8 849	5 732	8 009	4 611	5 732	4 963	4 433
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	20 552	21 237	21 061	22 493	21 467	21 381	22 493	20 486	20 570
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	11 054	11 085	11 449	11 306	11 450	11 618	11 306	10 390	9 565
Europa	Europe	3 407	3 572	3 054	2 922	3 019	3 098	2 922	2 506	2 534
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	1 749	1 792	1 806	1 851	1 787	1 833	1 851	1 704	1 614
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	4 013	4 037	4 916	4 440	4 942	4 968	4 440	4 381	3 651
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 885	1 685	1 673	2 092	1 701	1 720	2 092	1 798	1 766
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	—	0	—	—	—	—
Total	Total	153 353	153 985	140 284	134 368	131 790	135 629	134 368	131 882	132 869

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	93 350	69 633	104 388	89 272	93 495	88 545	89 272	106 923	124 502
Europa	Europe	46 848	43 702	58 245	65 069	59 112	60 914	65 069	74 275	70 962
Andere	Autres	46 502	25 931	46 143	24 203	34 383	27 631	24 203	32 648	53 540
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	82 130	88 480	95 614	102 158	91 667	97 810	102 158	99 767	86 806
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	56 285	59 737	68 845	72 715	68 731	71 019	72 715	78 834	75 839
Europa	Europe	9 774	11 267	11 600	13 459	12 051	11 860	13 459	14 136	13 741
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	16 273	16 864	20 516	21 596	21 121	22 221	21 596	23 744	22 642
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	21 855	23 801	28 689	28 076	26 440	27 756	28 076	29 969	29 612
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	8 384	7 804	8 040	9 584	9 119	9 181	9 584	10 985	9 845
Nicht aufgliederbar	Non attribué	5	2	0	0	—	—	0	—	—
Total	Total	231 770	217 851	268 848	264 145	253 893	257 374	264 145	285 524	287 148

¹ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 74 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 74 banques.

² Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

³ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{4, 5, 6} Statistique des euro-monnaies ^{4, 5, 6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	87 010	82 186	126 792	111 399	141 124	118 926	111 399	122 418	122 468
Europa	Europe	85 162	80 595	125 614	109 393	138 922	116 844	109 393	119 877	119 971
Andere	Autres	1 848	1 591	1 178	2 007	2 202	2 082	2 007	2 541	2 497
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	14 720	14 731	18 159	16 719	17 158	17 234	16 719	15 852	15 948
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 028	5 512	6 804	6 151	7 060	6 897	6 151	5 770	6 217
Europa	Europe	1 663	2 045	2 488	2 121	2 448	2 255	2 121	1 868	2 029
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	780	788	1 079	1 069	1 105	1 052	1 069	1 069	1 144
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 936	1 974	2 392	2 297	2 583	2 687	2 297	2 243	2 413
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	649	706	844	664	924	904	664	591	631
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	106 758	102 430	151 755	134 269	165 343	143 057	134 269	144 041	144 632

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	18 093	15 672	21 652	12 211	20 715	17 830	12 211	13 092	5 554
Europa	Europe	12 942	10 618	15 520	4 653	12 045	10 294	4 653	4 913	3 076
Andere	Autres	5 151	5 055	6 131	7 558	8 669	7 536	7 558	8 180	2 479
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	6 507	5 181	3 195	2 031	3 452	2 040	2 031	1 950	1 837
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 080	1 516	999	469	1 115	858	469	418	311
Europa	Europe	106	61	44	23	47	50	23	28	30
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	259	173	106	80	147	130	80	84	65
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	833	651	385	244	373	298	244	195	132
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	882	631	464	121	548	380	121	110	84
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	26 680	22 369	25 846	14 711	25 281	20 728	14 711	15 460	7 703

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	24 861	21 734	31 705	49 390	36 819	34 967	49 390	44 001	44 520
Europa	Europe	24 542	21 374	31 283	48 845	36 279	34 385	48 845	43 416	44 020
Andere	Autres	319	360	422	544	539	582	544	585	500
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	3 929	5 134	6 854	7 839	8 591	8 612	7 839	7 181	7 621
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 009	1 345	1 817	1 614	1 783	1 756	1 614	1 565	1 611
Europa	Europe	96	121	184	173	167	141	173	215	204
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	62	96	116	115	167	122	115	96	96
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	754	936	1 246	1 117	1 177	1 236	1 117	1 053	1 083
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	97	193	271	209	272	257	209	201	229
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	29 799	28 212	40 376	58 842	47 193	45 335	58 842	52 748	53 753

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	89 043	83 814	88 833	81 684	81 576	83 128	81 684	96 710	88 737
Europa	Europe	86 145	82 031	86 944	79 967	80 059	81 515	79 967	95 202	87 188
Andere	Autres	2 898	1 783	1 889	1 717	1 517	1 613	1 717	1 509	1 549
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	26 554	30 141	29 487	29 491	27 269	29 872	29 491	25 672	24 960
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	14 575	19 888	20 951	22 031	21 401	23 346	22 031	21 571	20 866
Europa	Europe	5 645	7 452	7 611	7 975	7 845	9 091	7 975	8 602	8 050
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	2 825	3 085	3 117	3 199	3 230	3 374	3 199	3 095	2 800
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	4 399	7 527	8 005	8 531	8 245	8 635	8 531	7 954	8 282
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 706	1 824	2 219	2 325	2 082	2 246	2 325	1 920	1 734
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	—	—	—	—	—	—
Total	Total	130 173	133 844	139 271	133 206	130 246	136 346	133 206	143 953	134 563

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	6 082	5 785	3 660	4 787	3 659	2 676	4 787	7 324	7 539
Europa	Europe	2 869	3 900	2 304	3 242	1 487	1 037	3 242	6 080	6 043
Andere	Autres	3 214	1 885	1 356	1 545	2 171	1 639	1 545	1 244	1 496
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	1 619	3 471	3 388	2 736	2 365	2 632	2 736	2 930	1 498
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	141	294	240	400	234	298	400	246	282
Europa	Europe	10	28	55	18	29	14	18	26	15
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	22	93	35	41	25	44	41	21	25
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	54	117	106	303	150	206	303	159	207
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	54	56	44	39	30	34	39	39	35
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	0	—	—	—	—	—	—
Total	Total	7 842	9 550	7 287	7 923	6 258	5 606	7 923	10 500	9 319

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	12 331	11 897	11 839	11 948	12 170	11 755	11 948	14 021	11 393
Europa	Europe	11 616	11 385	11 320	11 493	11 717	11 294	11 493	13 649	10 930
Andere	Autres	715	513	519	456	454	461	456	372	463
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	9 416	8 752	8 970	9 736	8 888	10 065	9 736	9 077	8 785
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 198	3 033	3 119	4 191	3 410	3 775	4 191	4 112	3 806
Europa	Europe	500	500	452	774	549	554	774	683	627
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	355	418	405	484	423	430	484	475	490
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 897	1 691	1 777	2 380	1 900	2 267	2 380	2 409	2 097
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	447	423	485	553	539	524	553	546	591
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	0	—	—	—	—	—	—
Total	Total	24 946	23 682	23 928	25 875	24 469	25 594	25 875	27 211	23 984

⁴ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 74 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 74 banques.

⁵ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BIZ.

⁶ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{7, 8, 9} Statistique des euro-monnaies ^{7, 8, 9}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Übrige Währungen / Autres monnaies										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	13 434	12 507	11 227	10 711	10 629	11 855	10 711	10 655	11 382
Europa	Europe	8 300	9 945	8 707	7 895	7 702	9 195	7 895	7 767	8 604
Andere	Autres	5 133	2 562	2 521	2 815	2 927	2 660	2 815	2 888	2 778
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	7 034	5 935	5 275	4 759	4 636	4 339	4 759	4 457	4 949
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 609	2 221	1 758	1 985	1 882	2 094	1 985	1 910	2 419
Europa	Europe	683	1 079	882	553	833	829	553	579	787
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	357	179	122	138	106	177	138	171	118
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	823	632	494	905	555	660	905	806	915
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	746	331	260	390	388	428	390	353	599
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	0	—	—	0	0	0
Total	Total	23 077	20 663	18 261	17 455	17 147	18 289	17 455	17 022	18 749

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2011	2012	2013	2014	2014 II	2014 III	2014 IV	2015 I	2015 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	16 759	13 128	11 839	12 440	12 630	14 343	12 440	13 048	11 992
Europa	Europe	14 416	11 395	10 487	11 158	10 894	12 885	11 158	11 773	10 575
Andere	Autres	2 343	1 733	1 352	1 282	1 736	1 458	1 282	1 276	1 416
Offshore-Finanzzentren	Centres financiers offshore	15 003	14 075	12 892	11 449	9 514	10 096	11 449	10 262	7 959
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	3 062	4 058	4 408	5 466	3 926	5 108	5 466	4 553	4 351
Europa	Europe	645	1 235	1 446	1 367	1 201	1 502	1 367	992	1 102
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	444	407	450	827	440	664	827	628	493
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 331	1 611	1 596	2 457	1 457	2 002	2 457	2 204	2 052
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	643	806	917	815	829	940	815	729	703
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	34 824	31 261	29 139	29 354	26 070	29 546	29 354	27 863	24 302

⁷ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 74 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 74 banques.

⁸ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

⁹ In der Eurodevisenstatistik wurde der Kreis der meldenden Institute auf das 3. Quartal 2013 angepasst. Das Total der Forderungen gegenüber dem Ausland erhöhte sich dadurch um ca. 50 Milliarden Franken. Die Zunahmen zeigen sich vor allem in den auf Schweizer Franken und Euro lautenden Forderungen gegenüber dem Ausland. Le cercle des établissements appelés à fournir des données pour la statistique des euro-monnaies a été élargi à compter du troisième trimestre 2013. De ce fait, le total des créances sur l'étranger s'est accru d'environ 50 milliards de francs. L'augmentation est particulièrement marquée pour les créances en francs et en euros.